ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ឆ្នាំទី ១២ លេខ ៤១ សប្តាហ៍ទី ១ ថ្ងៃទី ០៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១២

រាជកិច្ច

ផ្សាយចេញពី
ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

តម្លៃជាវ

១ ច្បាប់	៥.០០០ រៀល
១ ខែ	៤០.០០០ រៀល
៣ ខែ	១២០.០០០ រៀល
៦ ខែ	២៤០.០០០ រៀល
១២ ខែ	៤៨០.០០០ រៀល

(ត្រូវបង់តម្លៃជាវជាមុន)

សារបាន

ព្រះរាជក្រម ព្រះរាជក្រឹត្យ អនុក្រឹត្យ សេចក្តីសំរេច សារាចរ ប្រកាស

p

p

ក

មាតិកា

I.ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១.ព្រះរាជក្រម

២២-៥-២០១២ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៥១២/០០៦ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពី ការទូទាត់ថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ ៣៩០៥

២.ព្រះរាជក្រឹត្យ

១៧-៥-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥១២/៤១៩ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន ចំនួន ១៤ រូប ៣៩៤១

១៩-៥-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥១២/៤២២ ស្តីពី ការតែងតាំងជាទីប្រឹក្សា សម្តេចអគ្គមហាធម្មពោធិសាល ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា នីតិកាលទី ៣ ចំនួន ១៩ រូប ៣៩៤៣

២១-៥-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥១២/៤៣៨ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ នាយទាហាន ចំនួន ២៩ រូប ៣៩៤៥

២៦-៥-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥១២/៤៦០ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា ចំពោះ គណៈអភិបាលខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ចំនួន ០២ រូប ៣៩៤៧

២៦-៥-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥១២/៤៦១ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន និង មន្ត្រីរាជការ ចំនួន ២៩ រូប ៣៩៤៨

២៦-៥-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥១២/៤៦២ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន និង មន្ត្រីរាជការ ចំនួន ២៧ រូប ៣៩៥០

២៦-៥-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥១២/៤៦៣ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការរៀបចំដែនដី និង នគរូបនីយកម្មថ្នាក់ជាតិ ៣៩៥២

២៦-៥-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥១២/៤៦៥ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន និង នាយទាហាន ចំនួន ៥១ រូប ៣៩៥៧

II.រាជរដ្ឋាភិបាល

អនុក្រឹត្យ

២៤-៥-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ៦១៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៣៩៦០

២៤-៥-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ៦១៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសុវត្ថារា ៣៩៦២

២៤-៥-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ៦១៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ៣៩៦៤

២៤-៥-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ៦១៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីរាជការ ៣៩៦៦

២៨-៥-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ៦១៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីរាជការ ៣៩៦៩

III. ការងារបណ្ដាក្រសួង

១. ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

០៨.០២.២០១២ -ប្រកាសលេខ ១៤១ ឧរថ.មមជ.ប្រក ស្តីពី នីតិវិធី និង បែបបទ នៃការស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត ការនាំចូលឧបករណ៍ មាត្រាសាស្ត្រ និង ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ៣៩៧៦

០៤-៤-២០១២ -ប្រកាសលេខ ៣៧៩ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ចុង ឆាវ អេនធើប្រាយ (ខេមបូឌា) បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ ៣៩៨១

០៤-៤-២០១២ -ប្រកាសលេខ ៣៨០ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ជាគ្វាន ថេកស្ទាយ (ខេមបូឌា) បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ ៣៩៨៥

០៦-៤-២០១២ -ប្រកាសលេខ ៣៨៨ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ធី & ខេ ហ្គាមេន អ៊ិនដាស្ទ្រី បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ ៣៩៨៩

០៦-៤-២០១២ -ប្រកាសលេខ ៣៨៩ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន យ៉ាំង អ៊ិនធើរ (ខេមបូឌា) បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ ៣៩៩៣

១១.០១.២០១២ -សេចក្ដីជូនដំណឹងលេខ ០៣៨ ឧរថ.មមជ.សជណ ស្តីពី ការនាំចូលឧបករណ៍ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ និង ឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ ៣៩៩៧

២. ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ

២៨-៣-២០១២ -ប្រកាសលេខ ៦៩ ប្រក ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម សេវាកម្មចាក់បញ្ចាំង ស្នាដៃភាពយន្ត និង ស្នាដៃវីដេអូ ៣៩៩៩

៣. ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

០៤-៣-២០១១ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៥៦ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **សុខណ្ណគិរី អ៊ីមផត អិចផត** ៤០០១

០៤-៣-២០១១ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៥៧ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **លី ស៊ុនហេង អ៊ីមផត អិចផត** ៤០០៣

គ

០៤-៣-២០១១ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៥៨ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេនដ្រូមេដា ឌីស្ទ្រីប៊្យូសិន ខបភើរេសិន** ៤០០៥

០៤-៣-២០១១ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៦០ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ធីតា ព្រែនីង គ្រុប** ៤០០៧

០៤-៣-២០១១ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៦១ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អិម.អិល.ប៊ី.អិចប្រេស** ៤០០៩

០៤-៣-២០១១ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៦៥ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្វ្រេនស៊ីប ខៀតណាម (ខេមបូឌា) អេហ្គ្រីខលឆឺរេ ប្រដាត់ អិចផត** ៤០១១

០៤-៣-២០១១ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៦៦ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេច.ម៉ាយ.អេច.អ៊ីមផត អិចផត** ៤០១៣

០៤-៣-២០១១ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៦៧ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឌីមីនស្ទ្រីត** ៤០១៥

០៤-៣-២០១១ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៧៥ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អឹស ខេនឃ័រ ប្រាយវេត លីមីធីត** ៤០១៧

០៤-៣-២០១១ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ១១៧៦ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **រ៉េល ស៊ីធីស (ខេមបូឌា)** ៤០១៩

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០៩១២/០០៦

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ប្រកាសឲ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីការទូទាត់ថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋសម្រាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ២០១០ ដែលរដ្ឋសភាបាន អនុម័ត កាលពីថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៤ និងដែល ព្រឹទ្ធសភាពុំមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការពិនិត្យ និងឲ្យយោបល់លើអត្ថបទច្បាប់នេះឡើយ ហើយ ដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ ៖

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ព្រះបរមរាជវាំង

ច្បាប់

ស្តីពី

ការទូទាត់ថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០

p

ជំពូកទី ១
កិច្ចប្រតិបត្តិការថវិកាថ្នាក់ជាតិ
ផ្នែកទី ១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានយល់ព្រមលើការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ ដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៦ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ និងច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ ដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២១១/០០៣ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១ ។ ការអនុវត្តនេះ សម្រេចបានលទ្ធផលដូចមានចែងក្នុងតារាងសរុបខាងក្រោមនេះ :

ឯកតា: លានរៀល

កិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល-ចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
សរុបចំណូល = (I.១ + II.១)	៨ ២៩៩ ៧៧២,៩*	៩ ៥២៩ ១៤៥,៩	១១៤,៨%	+១ ២២៩ ៣៧៣,០
សរុបចំណាយ = (I.២ + II.២)	៨ ២៩៩ ៧៧២,៩	៩ ៩៣៧ ១៦២,៥	១១៩,៧%	+១ ៦៣៧ ៣៨៩,៦
ឱនភាពថវិការវាងចំណូលនិងចំណាយ		៤០៨ ០១៦,៦		
I. កិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល-ចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិ ដែលបានអនុវត្តឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិ				
I.១.ចំណូលថវិកា	៦ ១០៤ ៧៧២,៩	៦ ១០៨ ៧១៧,៣	១០០,១%	+ ៣ ៩៤៤,៤
• ចំណូលចរន្ត	៥ ៦៩២ ៧៧២,៩	៥ ៨១២ ៥១៦,៣	១០២,១%	+ ១១៩ ៧៤៣,៤
• ចំណូលមូលធនក្នុងប្រទេស	៤៨ ០០០,០	១២៩ ៩១៧,៤	២៧០,៧%	+៨១ ៩១៧,៤
• ចំណូលមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា	៣៦៤ ០០០,០	១៦៦ ២៨៣,៦	៤៥,៧%	-១៩៧ ៧១៦,៤
I.២.ចំណាយថវិកា	៦ ២៩៩ ៧៧២,៩	៦ ៥១៦ ៧៣៣,៩	១០៣,៤%	+ ២១៦ ៩៦១,០
• ចំណាយចរន្ត	៥ ០២៨ ៧៧២,៩	៥ ០៥២ ៤៨០,៤	១០០,៥%	+២៣ ៧០៧,៥
• ចំណាយមូលធន	១ ២៧១ ០០០,០	១ ៤៦៤ ២៥៣,៥	១១៥,២%	+១៩៣ ២៥៣,៥
II.វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស				
II.១.ចំណូលមូលធនសម្រាប់គម្រោងដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស	២ ០០០ ០០០,០	៣ ៤២០ ៤២៨,៦	១៧១,០%	+១ ៤២០ ៤២៨,៦
II.២.ចំណាយមូលធនសម្រាប់គម្រោងដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស	២ ០០០ ០០០,០	៣ ៤២០ ៤២៨,៦	១៧១,០%	+១ ៤២០ ៤២៨,៦

* [illegible]នេះ:បូកបញ្ចូលនូវការប្រើប្រាស់បញ្ញើរាជរដ្ឋាភិបាល ចំនួន១៩៥ ០០០លានរៀលផង។

មាត្រា ២.-

ចំណូលថវិកាដែលបានអនុវត្តឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ ត្រូវបានបង្ហាញលម្អិតតាមមាតិកាថវិកានៅក្នុងតារាង "ក" ដូចមានភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

ចំណាយថវិកាដែលបានអនុវត្តឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ ត្រូវបានបង្ហាញលម្អិតតាមក្រសួង និងស្ថាប័នសាធារណៈប្រហាក់ប្រហែល និងតាមជំពូកនៅក្នុងតារាង "ខ" ដូចមានភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

លទ្ធផលដែលសម្រេចបានពីវិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស ដែលអនុវត្តមិនឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ : ចំពោះចំណូលត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងចំណុច II នៃតារាង "ក" និងចំពោះចំណាយត្រូវបានបង្ហាញលម្អិតនៅក្នុងតារាង "ខ២" ដូចមានភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

ផ្នែកទី ២
កិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល-ចំណាយអនុវត្តឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០

មាត្រា ៣.-

ការប្រមូលចំណូលជាគុណប្រយោជន៍នៃថវិកាថ្នាក់ជាតិពីពន្ធដារ វិភាគទាន អាករ ផលទុន និងចំណូលនានា ព្រមទាំងឧបត្ថម្ភកធនវិនិយោគ អំណោយ មូលនិធិបដិភាគ និងធនធាន ដែលបានមកពីការខ្ចី ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ សម្រេចបានលទ្ធផលដូចតទៅ :

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..៦ ១០៤ ៧៧២,៩ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន..............................៦ ១០៨ ៧១៧,៣ លានរៀល

ដូច្នេះចំណូលអនុវត្តបានខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន.........៣ ៩៤៤,៤ លានរៀល ដែលជាលទ្ធផលនៃការអនុវត្តដូចតទៅ :

១. ចំណូលចរន្ត
- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..៥ ៦៩២ ៧៧២,៩ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន..............................៥ ៨១២ ៥១៦,៣ លានរៀល
- ខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន..............................១១៩ ៧៤៣,៤ លានរៀល ។

២. ចំណូលមូលធន
- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..៤១២ ០០០,០ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន..............................២៩៦ ២០១,០ លានរៀល
- ទាបជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន..............................១១៥ ៧៩៩,០ លានរៀល ។

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTERE DU PALAIS ROYAL
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

KA

p

ក. ចំណូលមូលធនក្នុងប្រទេស

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..៤៨ ០០០,០ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន................................១២៩ ៩១៧,៤ លានរៀល
- ខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន............................៨១ ៩១៧,៤ លានរៀល ។

ខ. ចំណូលមូលធនក្រៅប្រទេស(មូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា)

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..៣៦៤ ០០០,០ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន................................១៦៦ ២៨៣,៦ លានរៀល
- ទាបជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន.............................១៩៧ ៧១៦,៤ លានរៀល ។

មាត្រា ៤.-

ការអនុវត្តចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ សម្រេចបានលទ្ធផលដូចតទៅ :

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..៦ ២៩៩ ៧៧២,៩ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន................................៦ ៥១៦ ៧៣៣,៩ លានរៀល

ដូច្នេះចំណាយអនុវត្តបានខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន...២១៦ ៩៦១,០ លានរៀល ដែលជាលទ្ធផលនៃការអនុវត្តដូចតទៅ :

១. ចំណាយចរន្ត

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..៥ ០២៨ ៧៧២,៩ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន................................៥ ០៥២ ៤៨០,៤ លានរៀល
- ខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន............................២៣ ៧០៧,៥ លានរៀល ។

២. ចំណាយមូលធន

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..១ ២៧១ ០០០,០ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន................................១ ៤៦៤ ២៥៣,៥ លានរៀល
- ខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន............................១៩៣ ២៥៣,៥ លានរៀល ។

ក. ចំណាយមូលធន សម្រាប់វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..១ ១២១ ០០០,០ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន................................១ ៣២៣ ៨០៣,១ លានរៀល
- ខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន ....២០២ ៨០៣,១ លានរៀល ។

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL •

p

ខ. ចំណាយមូលធន សម្រាប់ការរំលស់បំណុល

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..១៥០ ០០០,០ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន..........................១៤០ ៤៥០,៤ លានរៀល
- ទាបជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន...........................៩ ៥៤៩,៦ លានរៀល ។

មាត្រា ៥.-

ការអនុវត្តកិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល និងចំណាយជាក់ស្តែងឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ សម្រេចបានលទ្ធផលដូចតទៅ :

- ចំណូលថវិកាអនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន............៦ ១០៨ ៧១៧,៣ លានរៀល
- ចំណាយថវិកាអនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.........៦ ៥១៦ ៧៣៣,៩ លានរៀល
- ឱនភាពនៃថវិកាមានចំនួន..........................(-) ៤០៨ ០១៦,៦ លានរៀល ។

ឱនភាពនៃថវិកានេះ គឺជាលទ្ធផលនៃ :

- អតិរេកចំណូលចរន្តនិងចំណាយចរន្ត (+) ៧៦០ ០៣៥,៩ លានរៀល និង
- ឱនភាពចំណូលមូលធននិងចំណាយមូលធន (-) ១ ១៦៨ ០៥២,៥ លានរៀល ។

ដោយអនុលោមទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិនៅក្នុងមាត្រា ៧៧ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ដែលបានប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ឱនភាពនៃថវិកាសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ មានចំនួនទឹកប្រាក់ (-) ៤០៨ ០១៦,៦ លានរៀល ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងគណនីលទ្ធផលដែលបានបើកនៅក្នុងលេខានៃរតនាគារជាតិ ។

ផ្នែកទី ៣

កិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល-ចំណាយអនុវត្តមិនឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០

មាត្រា ៦.-

ការអនុវត្តវិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេសដែលបានគ្រោងទុកសរុបចំណូលស្មើនឹងសរុបចំណាយសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ សម្រេចបានលទ្ធផលដូចតទៅ :

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ..២ ០០០ ០០០,០ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន..........................៣ ៤២០ ៤២៨,៦ លានរៀល
- ខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន......................១ ៤២០ ៤២៨,៦ លានរៀល ។

ROYAUME DU CAMBODGE - LE CABINET DU PALAIS ROYAL

p

ផ្នែកទី ៤
តុល្យភាពហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០

មាត្រា ៧.-

តុល្យភាពហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានសម្រេចជាស្ថាពរសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងតារាងនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុថ្នាក់ជាតិ ដូចខាងក្រោម :

ឯកតា : លានរៀល

កិច្ចប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុថ្នាក់ជាតិ	ចំនួនទឹកប្រាក់	ហិរញ្ញប្បទាន
I- ចំណូលក្នុងប្រទេស	៥ ៩៤២ ៨៣៣,៧	
I.១. ចំណូលចរន្ត	៥ ៨១២ ៥១៦,៣	
I.២. ចំណូលមូលធនក្នុងប្រទេស	១២៩ ៩១៧,៤	
II- ចំណាយថវិកា	៩ ៧៩៦ ៧១២,១	
II.១. ចំណាយចរន្ត	៥ ០៥២ ៤៨០,៤	
II.២. ចំណាយមូលធន	៤ ៧៤៤ ២៣១,៧	
(មិនគិតការរំលស់បំណុលបរទេស១៤០ ៤៥០,៤លានរៀលទេ)		
+ វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស	១ ៣២៣ ៨០៣,១	
- ដោយថវិកាជាតិ	១ ១០៣ ៦៩៤,២	
• គម្រោងវិនិយោគ	៩១៥ ១៥៨,៨	
• បដិភាគរួមចំណែកជាមួយវិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស	១៨៨ ៥៣៥,៤	
- ដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា	២២០ ១០៨,៩	
+ វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស	៣ ៤២០ ៤២៨,៦	
ក. អតិរេកនៃថវិកាចរន្ត(តាមនិយមន័យសន្សាផ្តល់)(I.១-II.១)	(+)៧៦០ ០៣៥,៩	
ខ. ឱនភាពនៃថវិកាទូទៅ(តាមនិយមន័យសន្សាផ្តល់)(I-II)	(-) ៣ ៨៥៤ ២៧៨,៤	
III- កំណែតម្រូវចំណាយ(ពីនិយមន័យសន្សាផ្តល់មកនិយមន័យបេឡា)	(-) ២៨៧ ៥៩២,៦	
អតិរេកនៃថវិកាចរន្ត(តាមនិយមន័យបេឡា)=(ក+III)	(+)៤៧២ ៤៤៣,៣	
ឱនភាពនៃថវិកាទូទៅ(តាមនិយមន័យបេឡា)=(ខ+III)	(-) ៤ ១៤១ ៨៧១,០	
IV- ហិរញ្ញប្បទាននៃឱនភាព		(+)៤ ១៤១ ៨៧១,០
១. ហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស		(+)៣ ៣៣០ ៦៦០,៣
• មូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		(+)១៦៦ ២៨៣,៥
• វិនិយោគសាធារណៈ		(+)៣ ៣០៤ ៨២៧,២
• ការរំលស់បំណុលបរទេស		(-)១៤០ ៤៥០,៤
២. [illegible]ក្នុងប្រទេស		(+)១ ១៣៨ ៦២៦,២
• [illegible]ភិបាល		(+)១០៧ ០៥៦,៧
• [illegible]ឯកជន		(+)៧៥៩ ៤៦២,០
• [illegible] (ប្រាក់[illegible]រតនាគាររាជធានី ខេត្ត និងលម្អៀងអត្រាប្តូរប្រាក់)		(+)២៧២ ១០៧,៥
៣. កិច្ចប្រតិបត្តិការ[illegible]ក្នុងដំណើរការ		(-)៣២៧ ៤១៥,៥

K.I

p

ជំពូកទី ២
កិច្ចប្រតិបត្តិការថវិការាជធានី ខេត្ត
សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០

មាត្រា ៨.-

ត្រូវបានយល់ព្រមលើការអនុវត្តជំពូកទី ៤ នៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០ ដែលបានប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៦ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ។ ការអនុវត្តថវិការាជធានី ខេត្ត សម្រេចបានលទ្ធផលដូចមានចែងក្នុងតារាងសរុបខាងក្រោមនេះ :

ឯកតា : លានរៀល

កិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល-ចំណាយថវិការាជធានី ខេត្ត ឆ្នាំ២០១០	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន (+) / ថយ (-)
សរុបចំណូល	៣២៦ ៣៧០	៤៥៩ ៧៧៦	១៤០,៩%	+ ១៣៣ ៤០៦,០
សរុបចំណាយ	៣២៦ ៣៧០	៤០៤ ៦៤៧	១២៤,០%	+ ៧៨ ២៧៧,០
អតិរេកថវិការវាងចំណូលនិងចំណាយ		៥៥ ១២៩		+ ៥៥ ១២៩,០
កិច្ចប្រតិបត្តិការនៃថវិការបស់រាជធានី ខេត្ត				
I. ចំណូលថវិកា	៣២៦ ៣៧០	៤៥៩ ៧៧៦	១៤០,៩%	+ ១៣៣ ៤០៦,០
- ចំណូលចរន្ត	២១៥ ២៥០	២៩៤ ២៣២	១៣៦,៧%	+ ៧៨ ៩៨២,០
• ចំណូលសារពើពន្ធ	១៩៣ ៧៥៩	២៦០ ០៩៥	១៣៤,២%	+ ៦៦ ៣៣៦,០
• ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ	២១ ៤៩១	៣៤ ១៣៧	១៥៨,៨%	+ ១២ ៦៤៦,០
- ឧបត្ថម្ភពីថវិកាថ្នាក់ជាតិ	១១១ ១២០	១៦៥ ៥៤៤	១៤៩,០%	+ ៥៤ ៤២៤,០
II. ចំណាយថវិកា	៣២៦ ៣៧០	៤០៤ ៦៤៧	១២៤,០%	+ ៧៨ ២៧៧,០
- ចំណាយចរន្ត	២៤៨ ៦៤០	២៨២ ៦៩៧	១១៣,៧%	+ ៣៤ ០៥៧,០
- ចំណាយមូលធន	៧៧ ៧៣០	១២១ ៩៥០	១៥៦,៩%	+ ៤៤ ២២០,០

មាត្រា ៩.-

អនុលោមតាមមាត្រា ២២ នៃច្បាប់ស្តីពីរបបហិរញ្ញវត្ថុនិងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខេត្ត ក្រុង ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០២៩៨/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៨ អតិរេកនៃថវិការបស់រាជធានី ខេត្ត ដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ៥៥ ១២៩លានរៀល ត្រូវបានបង់ចូលថវិកាជាតិរបស់រដ្ឋ។

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTÈRE DU PALAIS ROYAL

p

ជំពូកទី ៣
អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១០.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ១១.-

ច្បាប់នេះត្រូវបានប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

[illegible].១២០៥.៤៥៩

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ

សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ហត្ថលេខា

គាត ឈន់

លេខ ៤៤១ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេ... រងទីស្តីការរាជរដ្ឋាភិបាល

... សុខា

p

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០

តារាង "ក"

ចំណូលថវិកាថ្នាក់ជាតិ

ឯកតា: រៀល

ជំពូក	គណនី	អនុគណនី	បរិយាយ	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
				ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	%ច្បាប់	កើន(+) / ថយ(-)
សរុបរួមចំណូលថវិកា(I+II)				8,104,772,900,000	9,529,145,852,146	117.6%	1,424,372,952,146
I សរុបចំណូលអនុវត្តឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិ(ក+ខ)				6,104,772,900,000	6,108,717,291,027	100.1%	3,944,391,027
ក្នុងនោះ: ចំណូលក្នុងប្រទេស				5,740,772,900,000	5,942,433,757,116	103.5%	201,660,857,116
ក. សរុបចំណូលចរន្ត(ក្រុម១)				5,692,772,900,000	5,812,516,319,173	102.1%	119,743,419,173
ក្រុមទី១ ចំណូលពិត(ប្រភេទទី១+ប្រភេទទី២)				5,692,772,900,000	5,812,516,319,173	102.1%	119,743,419,173
ប្រភេទទី១ · ចំណូលសារពើពន្ធ				4,840,596,200,000	4,761,904,968,335	98.4%	-78,691,231,665
70			ចំណូលសារពើពន្ធក្នុងប្រទេស	3,728,276,200,000	3,603,127,508,354	96.6%	-125,148,691,646
	700		ពន្ធលើផលរបរ ប្រាក់ចំណេញនិងតម្លៃទុន(រូបវន្តបុគ្គល)	252,114,000,000	197,723,674,692	78.4%	-54,390,325,308
		7001	ពន្ធលើប្រាក់បៀវត្ស	190,705,000,000	153,806,123,856	80.7%	-36,898,876,144
		7002	ពន្ធលើផលរបរនៃដីធ្លីផ្ទះសំបែង	61,409,000,000	43,917,550,836	71.5%	-17,491,449,164
	701		ពន្ធលើផលរបរ ប្រាក់ចំណេញនិងតម្លៃទុន(នីតិបុគ្គល)	716,295,000,000	602,671,979,504	84.1%	-113,623,020,496
		7011	ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញរបស់សហគ្រាសសាធារណៈ	45,285,000,000	56,895,339,006	125.6%	11,610,339,006
		7012	ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញសហគ្រាសឯកជន	662,280,000,000	538,393,487,237	81.3%	-123,886,512,763
		7013	ពន្ធលើផលរបរនៃដីធ្លីផ្ទះសំបែង	8,730,000,000	7,383,153,261	84.6%	-1,346,846,739
	702		ពន្ធទូទៅលើទ្រព្យសម្បត្តិនិងសេវា	1,816,926,000,000	1,739,114,183,590	95.7%	-77,811,816,410
		7022	អាករលើផលរបរ-របរផ្ទៃក្នុង(សហគ្រាសឯកជន)	43,950,000,000	26,483,172,510	60.3%	-17,466,827,490
		7023	អាករលើតម្លៃបន្ថែម-របរផ្ទៃក្នុង(សហគ្រាសសាធារណៈ)	21,400,000,000	21,145,947,510	98.8%	-254,052,490
		7024	អាករលើតម្លៃបន្ថែម-របរផ្ទៃក្នុង(សហគ្រាសឯកជន)	820,776,000,000	722,305,501,020	88.%	-98,470,498,980
		7025	អាករលើតម្លៃបន្ថែម-របរនាំចូល(សហគ្រាសប្រេងឥន្ធនៈ)	219,440,000,000	267,428,776,066	121.9%	47,988,776,066
		7026	អាករលើតម្លៃបន្ថែម-របរនាំចូល(សហគ្រាសផ្សេងៗទៀត)	711,360,000,000	701,750,786,484	98.6%	-9,609,213,516
	703		ពន្ធលើទ្រព្យសម្បត្តិមានកំណត់	778,030,000,000	902,367,160,748	116 %	124,337,160,748
		7031	អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន-របរផ្ទៃក្នុង	131,150,000,000	184,458,421,755	140.6%	53,308,421,755
		7032	អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន-របរនាំចូល(សហគ្រាសប្រេងឥន្ធនៈ)	241,800,000,000	275,405,434,254	113.9%	33,605,434,254
		7033	អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន-របរនាំចូល(សហគ្រាសផ្សេងៗទៀត)	405,080,000,000	442,503,304,739	109.2%	37,423,304,739
	704		អាករលើសេវាដែលបានកំណត់	141,617,000,000	132,306,574,284	93.4%	-9,310,425,716
		7041	អាករលើកាស៊ីណូ	63,617,000,000	70,135,152,930	110.2%	6,518,152,930
		7048	អាករពិសេសលើសេវាមួយចំនួនផ្សេងៗទៀត	78,000,000,000	62,123,513,154	79.6%	-15,876,486,846
	705		អាករលើការប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬ ការអនុវត្តសកម្មភាព	6,979,200,000	18,436,292,838	264.2%	11,457,092,838
		7052	ចំណូលពីអាជ្ញាបណ្ណក្នុងស្រុក	6,979,200,000	18,436,292,838	264.2%	11,457,092,838
	706		ចំណូលសារពើពន្ធផ្សេងៗទៀត	16,315,000,000	10,507,642,698	64.4%	-5,807,357,302
		7061	ពន្ធតែម[illegible]	6,760,000,000	3,404,999,357	50.4%	-3,355,000,643

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០

តារាង "ក"

ចំណូលថវិកាថ្នាក់ជាតិ

ឯកតា: រៀល

ជំពូក	គណនី	អនុគណនី	បរិយាយ	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
				ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	%ច្បាប់	កើន(+) / ថយ(-)
		7082	ការផាកពិន័យនិងទោសបញ្ញត្តិសារពើពន្ធ	9,555,000,000	7,102,643,341	74.3%	-2,452,356,659
71			ចំណូលពន្ធលើពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស	1,112,320,000,000	1,158,777,459,981	104.2%	46,457,459,981
	710		ពន្ធនិងអាករលើការនាំចូល	999,700,000,000	1,039,880,039,676	104.%	40,180,039,676
		7101	ពន្ធគយពីការនាំចូល	531,960,000,000	500,342,319,409	94.1%	-31,617,680,591
		7102	កម្រៃយកមុនពីការងារគយក្នុងការនាំចូល	29,380,000,000	13,590,416,946	46.3%	-15,789,583,054
		7103	ពន្ធគយលើផលិតផលគេលសិណ	266,760,000,000	329,660,977,341	123.6%	62,900,977,341
		7104	អាករបន្ថែមលើផលិតផលគេលសិណសំរាប់ថែទាំផ្លូវថ្នល់	163,280,000,000	189,336,420,482	116.%	26,056,420,482
		7105	ផលនៃការលក់ថ្លៃគយ	260,000,000	4,000,000	1.5%	-256,000,000
		7106	ពិន័យផ្សេងៗលើការនាំចូល	8,060,000,000	6,945,905,498	86.2%	-1,114,094,502
	711		ពន្ធនិងអាករលើការនាំចេញ	112,620,000,000	118,897,420,305	105.6%	6,277,420,305
		7111	អាករលើការនាំចេញឈើ	2,080,000,000	15,607,351,590	750.4%	13,527,351,590
		7112	អាករលើការនាំចេញកៅស៊ូ	13,000,000,000	6,060,845,291	46.6%	-6,939,154,709
		7114	អាករលើការនាំចេញផលិតផលនិងកសិផលផ្សេងៗ	7,280,000,000	914,224,601	12.6%	-6,365,775,399
		7115	កម្រៃគ្រប់គ្រងនិងវិជ្ជាការនាំចេញ	90,000,000,000	96,054,175,000	106.7%	6,054,175,000
		7116	ពិន័យផ្សេងៗលើការនាំចេញ	260,000,000	260,823,823	100.3%	823,823
ប្រភេទទី២: ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ				852,176,700,000	1,050,611,350,838	123.3%	198,434,650,838
72			ផលទុននៃទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ	99,971,700,000	182,940,818,750	183.%	82,969,118,750
	720		ផលនៃសម្បទាននិងការជួលដីធ្លី	44,333,500,000	176,370,160,871	397.8%	132,036,660,871
		7201	សម្បទាននេសាទ	9,112,000,000	7,737,814,089	84.9%	-1,374,185,911
		7202	សម្បទានព្រៃឈើ	18,724,000,000	28,150,559,328	150.3%	9,426,559,328
		7204	សម្បទានរ៉ែ	8,187,300,000	127,842,029,400	1,561.5%	119,654,729,400
		7205	ការជួលដីទំនេរ	8,310,200,000	12,639,758,054	152.1%	4,329,558,054
	721		ផលទុនពីសហគ្រាសសាធារណៈ	55,638,200,000	6,570,657,879	11.8%	-49,067,542,121
		7211	ចំនួនលើសនៃទុនចល័ត	200,000	-		-200,000
		7212	ប្រាក់ចំណេញរបស់សហគ្រាសសាធារណៈ	55,600,000,000	6,487,373,377	11.7%	-49,112,626,623
		7213	ការបង់ប្រាក់សល់	38,000,000	83,284,502	219.2%	45,284,502
73			ផលទុនលើការលក់ ការជួលទ្រព្យសម្បត្តិនិងសេវា	457,896,000,000	453,728,726,208	99.1%	-4,167,273,792
	730		សហគ្រាសសាធារណៈ រដ្ឋបាលនិងសេវាដំណើរការ(រកចំណេញ)	226,426,100,000	206,498,536,978	91.2%	-19,927,563,022
		7301	ផលទុនរបស់អាកាសចរស៊ីវិល	52,888,000,000	56,460,195,055	106.8%	3,572,195,055
		7302	ផលទុនពីសកម្មភាពទេសចរណ៍	100,053,000,000	81,027,665,167	81.%	-19,025,334,833
		7304	ផលទុនពីសកម្មភាពវប្បធម៌	2,931,000,000	2,368,983,942	80.8%	-562,016,058
		7305	ផលទុនពីប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍	67,895,700,000	64,044,934,460	94.3%	-3,850,765,540
		7306	ផលទុនពីវិទ្យុនិងទូរទស្សន៍	845,500,000	449,909,780	53.2%	-395,590,220

p

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០

តារាង "ក"

ចំណូលថវិកាថ្នាក់ជាតិ

ឯកតា: រៀល

ជំពូក	គណនី	អនុគណនី	បរិយាយ	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
				ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	%ច្បាប់	កើន(+) / ថយ(-)
		7307	ផលខុននៃសេវាផ្គត់ផ្គង់ទឹក	24,000,000	20,598,000	85.8%	-3,402,000
		7308	ផលខុនផ្សេងៗទៀត	1,788,900,000	2,126,250,574	118.9%	337,350,574
	731		ថ្លៃបាលនិងសេវា(មិនគិតបំណុល)	12,088,000,000	16,146,826,956	133.6%	4,058,826,956
		7311	ការលក់សម្ភារបរិក្ខារ សម្ភារៈខូចខាតនិងសម្ភារៈសិក្សា	346,500,000	179,995,800	51.9%	-166,504,200
		7312	លក់ឯកសារ លតាបត្រនិងលិខិតបោះពុម្ពផ្សេងៗ	11,033,500,000	12,237,099,808	110.9%	1,203,599,808
		7313	ផលនៃការដឹកជញ្ជូនទំនិញ	5,000,000	7,676,100	153.5%	2,676,100
		7315	កម្រៃនៃការថែទាំ	403,000,000	1,352,503,027	335.6%	949,503,027
		7316	ផលបានពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិកម្ទេចកម្ទីសត្វពាហនៈ	100,000,000	327,842,871	327.8%	227,842,871
		7318	ផលពីថ្លៃបាលនិងសេវាផ្សេងៗទៀត	200,000,000	2,041,709,350	1,020.9%	1,841,709,350
	732		ផលពីការគ្រប់គ្រងថ្លៃបាល	201,271,700,000	214,510,026,056	106.6%	13,238,326,056
		7321	អាករស្ពានខុត(ចំណូលពីលិខិតឆ្លងដែននិងទិដ្ឋាការ)	162,770,000,000	159,243,350,189	97.8%	-3,526,649,811
		7323	ផលលើការបង្កើតសហគ្រាស	970,000,000	1,673,038,600	172.5%	703,038,600
		7324	ផលពីការបងសិទ្ធិប្រឡង	860,100,000	1,431,469,400	166.4%	571,369,400
		7325	ផលពីការលក់ស្លាកលេខ	5,298,800,000	7,512,858,305	141.8%	2,214,058,305
		7326	ចំណូលពីប្រដាប់ភ្លឺ	842,000,000	2,362,224,843	280.5%	1,520,224,843
		7327	សោសុរិយោដីនិងសោហ៊ុយសំណង់	3,554,800,000	3,777,956,194	106.3%	223,156,194
		7328	ផលពីការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផលនិងការគោរពបទដ្ឋាន	26,976,000,000	38,509,128,325	142.8%	11,533,128,325
	733		ការជួលទ្រព្យសម្បត្តិអចល័ត	18,110,200,000	16,573,336,218	91.5%	-1,536,863,782
		7331	ការជួលសហគ្រាសសាធារណៈនៅថ្នាក់ថ្លៃបាលកណ្តាល	6,923,100,000	5,032,808,886	72.7%	-1,890,291,114
		7332	ការជួលសហគ្រាសសាធារណៈនៅរាជធានី ខេត្ត(មន្ទីរជំនាញ)	109,000,000	578,551,500	530.8%	469,551,500
		7333	ការជួលសម្ភារៈនិងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន	2,400,000	3,964,300	165.2%	1,564,300
		7334	ការជួលអចលនវត្ថុ(អសង្ហារិម)	11,075,700,000	10,958,011,532	98.9%	-117,688,468
74			**ផលពីការដាក់ពិន័យនិងការដាក់ទណ្ឌកម្ម**	**2,109,000,000**	**19,431,492,125**	**921.4%**	**17,322,492,125**
	741		ផលពីការដាក់ពិន័យនិងការដាក់ទណ្ឌកម្ម	2,109,000,000	19,431,492,125	921.4%	17,322,492,125
76			**ផលហិរញ្ញវត្ថុ**	**40,000,000,000**	**25,067,867,970**	**62.7%**	**-14,932,132,030**
	761		ការប្រាក់នៃការឲ្យខ្ចី	40,000,000,000	21,699,390,455	54.2%	-18,300,609,545
77			**ផលផ្សេងៗនិងផលពិសេស**	**252,200,000,000**	**331,453,170,965**	**131.4%**	**79,253,170,965**
	772		ផលនៃឯកជនភាវូបនីយកម្មសហគ្រាសសាធារណៈ	250,000,000,000	179,537,459,708	71.8%	-70,462,540,292
	775		ផលពីការលក់អចលនវត្ថុ	2,200,000,000	93,152,718,017	4,234.2%	90,952,718,017
ខ.សរុបចំណូលមូលធន(ក្រុម២)				**412,000,000,000**	**296,200,971,854**	**71.9%**	**-115,799,028,146**
ក្រុមទី១ ចំណូលថវិកា(ប្រភេទទី១+ប្រភេទទី២)				**412,000,000,000**	**296,200,971,854**	**71.9%**	**-115,799,028,146**
ប្រភេទទី១ - ចំណូលពីប្រភពផ្ទាល់				**48,000,000,000**	**129,917,437,943**	**270.7%**	**81,917,437,943**

Kd

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០

តារាង "ក"

ចំណូលថវិកាថ្នាក់ជាតិ

ឯកតា៖ រៀល

ជំពូក	គណនី	អនុគណនី	បរិយាយ	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
				ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	%ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
27			អចលកម្មហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ	48,000,000,000	129,917,437,943	270.7%	81,917,437,943
	271		ការឲ្យខ្ចី(ការសងវិញនូវមូលធន)	48,000,000,000	129,917,437,943	270 7%	81,917,437,943
ប្រភេទទី២ .ចំណូលពីប្រភពខាងក្រៅ				364,000,000,000	166,283,533,911	45.7%	-197,716,466,089
13			ឧបត្ថម្ភធនវិនិយោគ	284,000,000,000	126,086,853,524	44.4%	-157,913,146,476
	131		ឧបត្ថម្ភធនពីទ្វេភាគី	104,000,000,000	76,800,946,559	73.8%	-27,199,053,441
		1311	ជប៉ុន	40,000,000,000	76,800,946,559	192.%	36,800,946,559
		1318	ផ្សេងៗ	64,000,000,000			-64,000,000,000
	132		ឧបត្ថម្ភធនពីពហុភាគី	180,000,000,000	49,285,906,965	27 4%	130,714,093,035
		1321	ធនាគារពិភពលោក	60,000,000,000	49,285,906,965	82 1%	-10,714,093,035
		1322	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី	120,000,000,000			-120,000,000,000
16			ការខ្ចីនិងបំណុលប្រហាក់ប្រហែល	80,000,000,000	40,196,680,387	50.2%	-39,803,319,613
	162		ការខ្ចីក្រៅប្រទេសពីពហុភាគី	40,000,000,000	40,196,680,387	100.5%	196,680,387
	163		ការខ្ចីក្រៅប្រទេសពីទ្វេភាគី	40,000,000,000			40,000,000,000
II. សរុបចំណូលអនុវត្តមិនឆ្លងកាត់គណនីរតនាគារជាតិ				2,000,000,000,000	3,420,428,561,119	171.0%	1,420,428,561,119
ប្រភេទទី២ : ចំណូលពីប្រភពខាងក្រៅ				2,000,000,000,000	3,420,428,561,119	171.%	1,420,428,561,119
13			ឧបត្ថម្ភធនវិនិយោគ	1,050,000,000,000	2,198,475,040,443	209.4%	1,148,475,040,443
	131		ឧបត្ថម្ភធនពីទ្វេភាគី	1,050,000,000,000	2,198,475,040,443	209.4%	1,148,475,040,443
		1318	ផ្សេងៗ	1,050,000,000,000	2,198,475,040,443	209.4%	1,148 475,040,443
16			ការខ្ចីនិងបំណុលប្រហាក់ប្រហែល	950,000,000,000	1,221,953,520,676	128.6%	271,953,520,676
	162		ការខ្ចីក្រៅប្រទេសពីពហុភាគី	950,000,000,000	318,648,015,875	33.5%	-631 351 984,125

p

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០
តារាង "ខ"
ចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិ

ឯកតា: រៀល

វិស័យ ក្រសួង ស្ថាប័ន ជំពូក	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
សរុបរួមចំណាយថវិកា(I+II)	**8,299,772,900,000**	**9,937,162,536,535**	**119.7%**	**1,637,389,636,535**
I. សរុបចំណាយឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិ(១+២)	**6,299,772,900,000**	**6,516,733,975,415**	**103.4%**	**216,961,075,415**
១. សរុបចំណាយចរន្ត(ក+ខ+គ+ឃ+ង)	**5,028,772,900,000**	**5,052,480,431,262**	**100.5%**	**23,707,531,262**
ក. វិស័យរដ្ឋបាលទូទៅ	**694,351,900,000**	**807,553,813,865**	**116.3%**	**113,201,913,865**
០១-ព្រះបរមរាជវាំង	**49,473,000,000**	**50,259,751,425**	**101.6%**	**786,751,425**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	6,007,000,000	5,685,445,071	94.6%	-321,554,929
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,900,000,000	1,899,034,185	99 9%	-965,815
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	7,600,000,000	7,955,847,996	104.7%	355,847,996
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	14,136,000,000	14,415,014,823	102.0%	279,014,823
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	19,780,000,000	20,236,799,350	102 3%	456,799,350
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	50,000,000	67,610,000	135.2%	17,610,000
០២-រដ្ឋសភា	**113,629,000,000**	**113,327,402,030**	**99.7%**	**-301,597,970**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	34,688,000,000	34,386,454,730	99.1%	-301,545,270
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	9,409,000,000	9,409,000,000	100.0%	0
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	15,954,000,000	15,953,947,300	99.9%	-52,700
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	50,759,000,000	50,759,000,000	100.0%	0
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	2,739,000,000	2,739,000,000	100.0%	0
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	80,000,000	80,000,000	100.0%	0
០៣-ព្រឹទ្ធសភា	**32,681,000,000**	**32,724,776,888**	**100.1%**	**43,776,888**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	3,968,000,000	3,932,096,680	99.1%	-35,903,320
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,037,000,000	2,037,000,000	100.0%	0
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	8,400,000,000	8,399,883,400	99.9%	-116,600
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	16,296,000,000	16,375,796,808	100.5%	79,796,808
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	1,900,000,000	1,900,000,000	100.0%	0
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	80,000,000	80,000,000	100.0%	0
០៤-ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ	**7,167,500,000**	**7,087,061,950**	**98.9%**	**-80,438,050**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	696,000,000	942,000,000	135 3%	246,000,000
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	238,500,000	238,500,000	100.0%	0
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	800,000,000	800,000,000	100.0%	0
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	5,405,000,000	5,078,561,950	94.0%	-326,438,050
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	20,000,000	20,000,000	100.0%	0
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	8,000,000	8,000,000	100.0%	0
០៥.១-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	**190,571,000,000**	**287,201,485,003**	**150.7%**	**96,630,485,003**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	28,153,000,000	27,913,880,898	99.2%	-239,119,102
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,000,000,000	1,712,163,299	85.6%	-287,836,701
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	14,800,000,000	16,834,334,549	113.7%	2,034,334,549
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	27,518,000,000	26,924,848,299	97.8%	-593,151,701
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	118,000,000,000	213,720,067,958	181.1%	95,720,067,958
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	100,000,000	96,190,000	96.2%	-3,810,000
០៥.២-រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ	**2,751,000,000**	**2,475,577,369**	**90.0%**	**-275,422,631**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	536,000,000	532,569,260	99.4%	-3,430,740
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	100,000,000	100,000,000	100.0%	0
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	384,000,000	368,509,679	96.0%	-15,490,321
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	1,731,000,000	1,474,498,430	85.2%	-256,501,570

វិស័យ ក្រសួង ស្ថាប័ន ជំពូក	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
០៥.៤-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	**5,354,000,000**	**4,889,687,825**	**91.3%**	**-464,312,175**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,598,000,000	1,551,595,190	97.1%	-46,404,810
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,100,000,000	1,009,610,230	91.8%	-90,389,770
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2,340,000,000	2,035,745,905	87.0%	-304,254,095
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	293,000,000	270,122,000	92.2%	-22,878,000
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	23,000,000	22,614,500	98.3%	-385,500
០៧.២-មហាផ្ទៃរដ្ឋបាលទូទៅ	**51,430,000,000**	**55,287,398,390**	**107.5%**	**3,857,398,390**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	29,140,000,000	28,567,574,364	98.0%	-572,425,636
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,300,000,000	1,525,202,018	66.3%	-774,797,982
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	4,000,000,000	5,261,480,500	131.5%	1,261,480,500
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	14,940,000,000	15,873,146,008	106.2%	933,146,008
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភកធននិងជំនួយសង្គម	1,050,000,000	4,059,995,500	386.7%	3,009,995,500
០៨-ក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច	**14,997,000,000**	**14,654,295,532**	**97.7%**	**-342,704,468**
១. ក្រសួង	**8,730,000,000**	**8,711,132,482**	**99.8%**	**-18,867,518**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,551,000,000	1,487,830,350	95.9%	-63,169,650
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,460,000,000	2,443,809,982	99.3%	-16,190,018
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2,670,000,000	2,452,274,650	91.8%	-217,725,350
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	2,032,000,000	2,327,217,500	114.5%	295,217,500
២. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**6,267,000,000**	**5,943,163,050**	**94.8%**	**-323,836,950**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,339,000,000	1,318,036,496	98.4%	-20,963,504
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,726,000,000	2,717,581,800	99.7%	-8,418,200
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	726,000,000	708,753,024	97.6%	-17,246,976
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	1,476,000,000	1,198,791,730	81.2%	-277,208,270
០៩-ក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	**69,774,000,000**	**68,461,253,422**	**98.1%**	**-1,312,746,578**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	9,212,000,000	8,772,512,580	95.2%	-439,487,420
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	16,458,000,000	16,296,639,541	99.0%	-161,360,459
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	20,776,000,000	21,372,866,852	102.9%	596,866,852
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	22,611,000,000	20,994,093,703	92.8%	-1,616,906,297
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភកធននិងជំនួយសង្គម	700,000,000	1,005,570,746	143.7%	305,570,746
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	17,000,000	19,570,000	115.1%	2,570,000
១០-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	**83,653,000,000**	**103,340,361,468**	**123.5%**	**19,687,361,468**
១. ក្រសួង	**69,031,000,000**	**89,042,969,242**	**129.0%**	**20,011,969,242**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	22,090,000,000	27,957,351,366	126.6%	5,867,351,366
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	4,100,000,000	5,150,383,022	125.6%	1,050,383,022
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	9,700,000,000	9,320,074,983	96.1%	-379,925,017
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	18,051,000,000	33,747,431,726	187.0%	15,696,431,726
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភកធននិងជំនួយសង្គម	14,830,000,000	12,805,417,145	86.3%	-2,024,582,855
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	260,000,000	62,311,000	24.0%	-197,689,000
២. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**14,622,000,000**	**14,297,392,226**	**97.8%**	**-324,607,774**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	4,167,000,000	4,123,943,125	99.0%	-43,056,875
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	6,410,000,000	6,368,356,790	99.4%	-41,643,210
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,127,000,000	1,097,769,001	97.4%	-29,230,999
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	2,918,000,000	2,707,323,310	92.8%	-210,676,690
១៤-ក្រសួងផែនការ	**22,794,000,000**	**21,806,886,709**	**95.7%**	**-987,113,291**
១. ក្រសួង	**14,155,000,000**	**13,768,203,886**	**97.3%**	**-386,796,114**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	8,037,000,000	7,801,499,150	97.1%	-235,500,850
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	200,000,000	198,273,800	99.1%	-1,726,200
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,520,000,000	1,248,102,236	82.1%	-271,897,764
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	4,388,000,000	4,512,345,700	102.8%	124,345,700
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភកធននិងជំនួយសង្គម	10,000,000	7,983,000	79.8%	-2,017,000

15/32

វិស័យ ក្រសួង ស្ថាប័ន ជំពូក	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
៩. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**8,639,000,000**	**8,038,682,823**	**93.1%**	**-600,317,177**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,415,000,000	1,391,369,502	98.3%	-23,630,498
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,150,000,000	2,138,906,200	99.5%	-11,093,800
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	766,000,000	746,478,151	97.5%	-19,521,849
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	4,308,000,000	3,761,928,970	87.3%	-546,071,030
២៦-ក្រសួងយុត្តិធម៌	**34,978,000,000**	**31,726,852,789**	**90.7%**	**-3,251,147,211**
១. ក្រសួង	**19,648,000,000**	**17,757,353,598**	**90.4%**	**-1,890,646,402**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	8,499,000,000	8,150,575,264	95.9%	-348,424,736
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,026,000,000	1,921,574,940	94.8%	-104,425,060
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3,553,000,000	3,068,603,721	86.4%	-484,396,279
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	5,554,000,000	4,602,917,988	82.9%	-951,082,012
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	10,000,000	7,681,685	76.8%	-2,318,315
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	6,000,000	6,000,000	100.0%	0
១.១. យុត្តិធម៌	**14,068,000,000**	**12,861,838,424**	**91.4%**	**-1,206,161,576**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	7,040,000,000	6,748,742,294	95.9%	-291,257,706
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,296,000,000	1,251,388,926	96.6%	-44,611,074
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2,828,000,000	2,601,094,234	92.0%	-226,905,766
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	2,898,000,000	2,254,612,970	77.8%	-643,387,030
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	6,000,000	6,000,000	100.0%	0
១.២. តុលាការកំពូល	**2,369,000,000**	**2,040,844,480**	**86.1%**	**-328,155,520**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	658,000,000	634,818,160	96.5%	-23,181,840
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	250,000,000	198,474,730	79.4%	-51,525,270
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	285,000,000	171,556,125	60.2%	-113,443,875
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	1,166,000,000	1,028,313,780	88.2%	-137,686,220
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	10,000,000	7,681,685	76.8%	-2,318,315
១.៣. សាលាឧទ្ធរណ៍	**2,218,000,000**	**2,071,905,637**	**93.4%**	**-146,094,363**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	481,000,000	468,350,530	97.4%	-12,649,470
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	380,000,000	378,736,684	99.7%	-1,263,316
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	260,000,000	170,537,553	65.6%	-89,462,447
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	1,097,000,000	1,054,280,870	96.1%	-42,719,130
១.៤. ក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រម	**993,000,000**	**782,765,057**	**78.8%**	**-210,234,943**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	320,000,000	298,664,280	93.3%	-21,335,720
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	100,000,000	92,974,600	93.0%	-7,025,400
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	180,000,000	125,415,809	69.7%	-54,584,191
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	393,000,000	265,710,368	67.6%	-127,289,632
៩. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**15,330,000,000**	**13,969,499,191**	**91.1%**	**-1,360,500,809**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,230,000,000	2,203,076,029	98.8%	-26,923,971
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,722,000,000	1,708,435,200	99.2%	-13,564,800
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,214,000,000	1,166,654,572	96.1%	-47,345,428
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	10,164,000,000	8,891,333,390	87.5%	-1,272,666,610
៣០-គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត	**8,707,400,000**	**8,346,523,606**	**95.9%**	**-360,876,394**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,068,000,000	2,032,359,540	98.3%	-35,640,460
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	500,000,000	474,376,100	94.9%	-25,623,900
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	5,300,000,000	5,003,933,366	94.4%	-296,066,634
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	821,000,000	818,856,600	99.7%	-2,143,400
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	17,000,000	16,998,000	99.9%	-2,000
៣១-[illegible]	**6,392,000,000**	**5,964,499,459**	**93.3%**	**-427,500,541**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,654,000,000	1,633,809,000	98.8%	-20,191,000
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	280,000,000	257,324,300	91.9%	-22,675,700
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	800,000,000	668,091,083	83.5%	-131,908,917
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,648,000,000	3,397,019,201	93.1%	-250,980,799
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	6,000,000	4,705,875	78.4%	-1,294,125
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	4,000,000	3,550,000	88.8%	-450,000

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTERE DU PALAIS ROYAL

16/35 p

វិស័យ ក្រសួង ស្ថាប័ន ជំពូក	ឆ្នាំ២០១១		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
ខ. វិស័យការពារជាតិនិងសន្តិសុខ	**1,150,522,000,000**	**1,218,573,315,390**	**105.9%**	**68,051,315,390**
០៦-ក្រសួងការពារជាតិ	**702,472,000,000**	**745,797,674,150**	**106.2%**	**43,325,674,150**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	186,980,000,000	193,561,446,590	103.5%	6,581,446,590
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	6,950,000,000	10,746,787,960	154.6%	3,796,787,960
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,000,000,000	1,000,000,000	100.0%	0
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	496,542,000,000	529,578,491,000	106.7%	33,036,491,000
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	11,000,000,000	10,910,948,600	99.2%	-89,051,400
០៧.១-ក្រសួងមហាផ្ទៃ-សន្តិសុខសាធារណៈ	**448,050,000,000**	**472,775,641,240**	**105.5%**	**24,725,641,240**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	101,986,000,000	100,531,891,363	98.6%	-1,454,108,637
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	9,517,000,000	8,400,342,130	88.3%	-1,116,657,870
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	12,000,000,000	15,762,810,828	131.4%	3,762,810,828
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	318,718,000,000	336,097,922,790	105.5%	17,379,922,790
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	5,829,000,000	11,982,674,129	205.6%	6,153,674,129
គ. វិស័យសង្គមកិច្ច	**1,829,364,800,000**	**1,779,416,922,417**	**97.3%**	**-49,947,877,583**
១១-ក្រសួងព័ត៌មាន	**40,912,000,000**	**39,664,200,512**	**97.0%**	**-1,247,799,488**
១. ក្រសួង	**30,719,000,000**	**30,029,128,741**	**97.8%**	**-689,871,259**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	14,570,000,000	14,546,144,950	99.8%	-23,855,050
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	5,910,000,000	5,805,366,600	98.2%	-104,633 400
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3,082,000,000	2,993,314,703	97.1%	-88,685,297
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	7,118,000,000	6,646,238,488	93.4%	-471,761,512
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	26,000,000	25,104,000	96.6%	-896,000
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	13,000,000	12,960,000	99.7%	-40,000
៩. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**10,193,000,000**	**9,635,071,771**	**94.5%**	**-557,928,229**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	3,055,000,000	3,012,602,796	98.6%	-42,397,204
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,850,000,000	2,826,883,596	99.2%	-23,116,404
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	900,000,000	871,873,945	96.9%	-28,126,055
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,388,000,000	2,923,711,434	86.3%	-464,288,566
១២-ក្រសួងសុខាភិបាល	**600,056,000,000**	**615,310,853,645**	**102.5%**	**15,254,853,645**
១. ក្រសួង	**419,716,000,000**	**445,834,251,555**	**106.2%**	**26,118,251,555**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	71,665,000,000	84,200,444,232	117.5%	12,535,444,232
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	7,648,000,000	6,772,485,496	88.6%	-875,514,504
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	17,500,000,000	13,053,395,253	74.6%	-4,446,604,747
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	26,208,000,000	24,118,923,324	92.0%	-2,089,076,676
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	296,524,000,000	317,071,294,868	106.9%	20,547,294,868
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	171,000,000	617,708,382	361.2%	446,708,382
៩. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**180,340,000,000**	**169,476,602,090**	**94.0%**	**-10,863,397,910**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	34,035,000,000	33,684,345,805	99.0%	-350,654,195
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	24,541,000,000	24,135,146,106	98.3%	-405,853,894
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	15,962,000,000	14,764,884,511	92.5%	-1,197,115,489
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	93,292,000,000	85,057,039,168	91.2%	-8,234,960,832
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	12,290,000,000	11,774,702,800	95.8%	-515,297,200
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	220,000,000	60,483,700	27.5%	-159,516,300
១៦-ក្រសួងអប់រំ យុវជននិងកីឡា	**824,879,000,000**	**732,038,028,092**	**88.7%**	**-92,840,971,908**
១. ក្រសួង	**249,122,000,000**	**122,519,249,437**	**49.2%**	**-126,602,750,563**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	104,599,000,000	63,959,544,997	61.1%	-40,639,455,003
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	23,027,000,000	12,262,393,992	53.3%	-10,764,606,008
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	24,692,000,000	12,368,142,652	50 1%	-12,323,857,348
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	79,861,000,000	25,733,879,591	32.2%	-54,127,120,409
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	16,848,000,000	8,100,388,205	48.1%	-8,747,611,795
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	95,000,000	94,900,000	99.9%	-100,000

វិស័យ ក្រសួង ស្ថាប័ន ជំពូក	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
១.១. អប់រំ	**189,548,000,000**	**65,845,744,624**	**34.7%**	**-123,702,255,376**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	85,107,000,000	45,666,540,513	53.7%	-39,440,459,487
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	12,605,000,000	989,060,645	7.8%	-11,615,939,355
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	19,635,000,000	8,683,722,210	44.2%	-10,951,277,790
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	61,946,000,000	8,219,617,551	13.3%	-53,726,382,449
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	10,160,000,000	2,191,903,705	21.6%	-7,968,096,295
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	95,000,000	94,900,000	99.9%	-100,000
១.២. ឧត្តមសិក្សា	**41,489,000,000**	**42,190,626,147**	**101.7%**	**701,626,147**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	16,164,000,000	15,325,193,374	94.8%	-838,806,626
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	8,633,000,000	9,963,966,211	115.4%	1,330,966,211
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2,188,000,000	1,968,364,762	90.0%	-219,635,238
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	14,054,000,000	14,585,879,300	103.8%	531,879,300
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	450,000,000	347,222,500	77.2%	-102,777,500
១.៣. យុវជននិងកីឡា	**18,085,000,000**	**14,482,878,666**	**80.1%**	**-3,602,121,334**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	3,328,000,000	2,967,811,110	89.2%	-360,188,890
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,789,000,000	1,309,367,136	73.2%	-479,632,864
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2,869,000,000	1,716,055,680	59.8%	-1,152,944,320
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,861,000,000	2,928,382,740	75.8%	-932,617,260
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	6,238,000,000	5,561,262,000	89.2%	-676,738,000
៤. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**575,757,000,000**	**609,518,778,655**	**105.9%**	**33,761,778,655**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	12,018,000,000	48,325,527,484	402.1%	36,307,527,484
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	18,135,000,000	29,006,034,745	159.9%	10,871,034,745
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	7,080,000,000	13,580,385,753	191.8%	6,500,385,753
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	530,099,000,000	504,162,489,873	95.1%	-25,936,510,127
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	8,000,000,000	14,442,620,800	180.5%	6,442,620,800
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	425,000,000	1,720,000	0.4%	-423,280,000
១៤-ក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ	**26,436,500,000**	**26,541,033,903**	**100.4%**	**104,533,903**
១. ក្រសួង	**15,862,000,000**	**15,497,893,833**	**97.7%**	**-364,106,167**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,372,000,000	2,310,605,020	97.4%	-61,394,980
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,099,000,000	1,031,357,141	93.8%	-67,642,859
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2,820,000,000	2,489,700,718	88.3%	-330,299,282
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	8,961,000,000	9,075,582,302	101.3%	114,582,302
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	600,000,000	580,683,652	96.8%	-19,316,348
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	10,000,000	9,965,000	99.7%	-35,000
៤. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**10,574,500,000**	**11,043,140,070**	**104.4%**	**468,640,070**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,631,000,000	1,583,292,428	97.1%	-47,707,572
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	3,943,000,000	3,887,460,500	98.6%	-55,539,500
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,122,000,000	1,088,779,328	97.0%	-33,220,672
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,878,500,000	4,483,607,814	115.6%	605,107,814
១៥-ក្រសួងបរិស្ថាន	**19,562,000,000**	**19,105,935,759**	**97.7%**	**-456,064,241**
១. ក្រសួង	**10,168,000,000**	**10,312,212,554**	**101.4%**	**144,212,554**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,430,000,000	2,428,304,580	99.9%	-1,695,420
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,100,000,000	1,048,540,900	95.3%	-51,459,100
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2,355,000,000	2,282,890,816	96.9%	-72,109,184
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	4,096,000,000	4,365,870,270	106.6%	269,870,270
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	167,000,000	166,765,988	99.9%	-234,012
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	20,000,000	19,840,000	99.2%	-160,000
៤. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**9,394,000,000**	**8,793,723,205**	**93.6%**	**-600,276,795**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,052,000,000	1,991,957,310	97.1%	-60,042,690
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,347,000,000	2,245,080,700	95.7%	-101,919,300
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,270,000,000	1,225,682,555	96.5%	-44,317,445
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,724,000,000	3,330,606,640	89.4%	-393,393,360
ជំពូក [illegible]	1,000,000	396,000	39.6%	-604,000

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE DU PALAIS

15/3

វិស័យ ក្រសួង ស្ថាប័ន ជំពូក	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
២១-ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជននិងយុវនីតិសម្បទា	**215,670,900,000**	**237,722,718,634**	**110.2%**	**22,051,818,634**
១. ក្រសួង	**16,436,900,000**	**18,769,022,653**	**114.2%**	**2,332,122,653**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,329,000,000	1,304,558,780	98.2%	-24,441,220
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	800,000,000	797,070,424	99 6%	-2,929,576
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,182,000,000	1,128,020,719	95.4%	-53,979,281
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,276,000,000	3,302,797,830	100.8%	26,797,830
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	9,839,900,000	12,229,374,900	124 3%	2,389,474,900
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	10,000,000	7,200,000	72 0%	-2,800,000
២. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**199,234,000,000**	**218,953,695,981**	**109.9%**	**19,719,695,981**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,582,000,000	2,452,668,449	95.0%	-129,331,551
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	4,436,000,000	4,384,904,000	98.8%	-51,096,000
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	2,317,000,000	2,199,440,455	94.9%	-117,559,545
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	169,396,000,000	189,678,866,887	112.0%	20,282,866,887
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	20,500,000,000	20,235,816,190	98.7%	-264,183,810
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	3,000,000	2,000,000	66.7%	-1,000,000
២៣-ក្រសួងធម្មការនិងកិច្ចការសាសនា	**15,194,000,000**	**21,780,110,563**	**143.3%**	**6,586,110,563**
១. ក្រសួង	**6,434,000,000**	**11,436,522,088**	**177.8%**	**5,002,522,088**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,075,000,000	4,035,503,320	375.4%	2,960,503,320
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,331,000,000	1,283,762,300	96.5%	-47,237,700
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	744,000,000	621,824,798	83.6%	-122,175,202
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,281,000,000	5,495,431,670	167.5%	2,214,431,670
២. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**8,760,000,000**	**10,343,588,475**	**118.1%**	**1,583,588,475**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,336,000,000	1,283,027,375	96.0%	-52,972,625
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,649,000,000	2,600,929,131	98.2%	-48,070,869
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	830,000,000	800,995,209	96.5%	-29,004,791
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,945,000,000	5,658,636,760	143.4%	1,713,636,760
២៤-ក្រសួងកិច្ចការនារី	**27,908,500,000**	**26,293,095,811**	**94.2%**	**-1,615,404,189**
១. ក្រសួង	**13,547,000,000**	**12,572,754,512**	**92.8%**	**-974,245,488**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,059,000,000	1,957,806,860	95.1%	-101,193,140
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,720,000,000	2,671,545,569	98.2%	-48,454,431
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3,039,000,000	2,399,513,583	79.0%	-639,486,417
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	2,409,000,000	2,233,158,500	92.7%	-175,841,500
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	3,300,000,000	3,290,730,000	99.7%	-9,270,000
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	20,000,000	20,000,000	100.0%	0
២. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**14,361,500,000**	**13,720,341,299**	**95.5%**	**-641,158,701**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,153,000,000	2,075,744,724	96.4%	-77,255,276
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	4,173,000,000	4,127,836,960	98.9%	-45,163,040
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,612,000,000	1,549,554,185	96.1%	-62,445,815
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,216,400,000	2,790,194,100	86.7%	-426,205,900
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	3,200,000,000	3,174,461,330	99.2%	-25,538,670
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	7,100,000	2,550,000	35.9%	-4,550,000
៣២-ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	**58,745,900,000**	**60,960,945,498**	**103.8%**	**2,215,045,498**
១. ក្រសួង	**41,635,900,000**	**44,008,073,051**	**105.7%**	**2,372,173,051**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	11,427,000,000	9,022,638,060	79.0%	-2,404,361,940
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	8,558,600,000	11,377,958,580	132 9%	2,819,358,580
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3,467,000,000	2,423,915,018	69.9%	-1,043,084,982
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	8,098,500,000	8,019,910,269	99.0%	-78,589,731
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	10 073,800,000	13,155,065,124	130.6%	3,081,265,124
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	11,000,000	8,586,000	78.1%	-2,414,000

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTERE DU PALAIS ROYAL

19/

វិស័យ ក្រសួង ស្ថាប័ន ជំពូក	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
៥. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**17,110,000,000**	**16,952,872,447**	**99.1%**	**-157,127,553**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,535,000,000	2,499,219,901	98.6%	-35,780,099
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	3,766,000,000	3,754,144,200	99.7%	-11,855,800
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,509,000,000	1,474,057,704	97.7%	-34,942,296
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	7,120,000,000	7,064,924,342	99.2%	-55,075,658
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភកធននិងជំនួយសង្គម	2,178,000,000	2,160,526,300	99.2%	-17,473,700
ឃ. វិស័យសេដ្ឋកិច្ច	**419,112,200,000**	**471,151,759,053**	**112.4%**	**52,039,559,053**
០៥.៣-រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល	**12,229,000,000**	**12,510,497,694**	**102.3%**	**281,497,694**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,062,000,000	2,040,212,220	98.9%	-21,787,780
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,745,000,000	2,680,832,130	97.7%	-64,167,870
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,600,000,000	1,476,797,640	92.3%	-123,202,360
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	5,437,000,000	5,951,435,460	109.5%	514,435,460
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភកធននិងជំនួយសង្គម	375,000,000	361,220,244	96.3%	-13,779,756
១៣-ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែនិងថាមពល	**17,413,500,000**	**16,716,321,952**	**96.0%**	**-697,178,048**
១. ក្រសួង	**7,327,000,000**	**7,123,430,845**	**97.2%**	**-203,569,155**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	923,000,000	906,825,028	98.2%	-16,174,972
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	417,000,000	400,262,300	96.0%	-16,737,700
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,917,000,000	1,780,928,132	92.9%	-136,071,868
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,935,000,000	3,903,982,676	99.2%	-31,017,324
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភកធននិងជំនួយសង្គម	110,000,000	106,477,709	96.8%	-3,522,291
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	25,000,000	24,955,000	99.8%	-45,000
៥. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**10,086,500,000**	**9,592,891,107**	**95.1%**	**-493,608,893**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,692,000,000	1,652,066,284	97.6%	-39,933,716
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,900,000,000	1,874,634,600	98.7%	-25,365,400
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	950,000,000	897,948,275	94.5%	-52,051,725
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,693,500,000	3,380,708,158	91.5%	-312,791,842
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភកធននិងជំនួយសង្គម	1,850,000,000	1,787,173,790	96.6%	-62,826,210
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	1,000,000	360,000	36.0%	-640,000
១៥-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	**52,867,000,000**	**50,566,995,173**	**95.6%**	**-2,300,004,827**
១. ក្រសួង	**44,397,000,000**	**42,568,351,246**	**95.9%**	**-1,828,648,754**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	11,822,000,000	11,509,933,846	97.4%	-312,066,154
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,935,000,000	1,774,651,000	91.7%	-160,349,000
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	20,614,000,000	19,957,728,517	96.8%	-656,271,483
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	6,741,000,000	6,041,101,909	89.6%	-699,898,091
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភកធននិងជំនួយសង្គម	3,278,000,000	3,277,999,974	99.9%	-26
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	7,000,000	6,936,000	99.1%	-64,000
៥. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**8,470,000,000**	**7,998,643,927**	**94.4%**	**-471,356,073**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,927,000,000	1,906,488,825	98.9%	-20,511,175
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	3,200,000,000	3,143,595,220	98.2%	-56,404,780
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,150,000,000	1,122,178,597	97.6%	-27,821,403
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	2,187,000,000	1,825,181,285	83.5%	-361,818,715
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	6,000,000	1,200,000	20.0%	-4,800,000
១៧-ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់និងនេសាទ	**87,485,000,000**	**151,437,288,221**	**173.1%**	**63,952,288,221**
១. ក្រសួង	**54,779,000,000**	**119,363,029,890**	**217.9%**	**64,584,029,890**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	11,893,000,000	11,849,411,049	99.6%	-43,588,951
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	6,967,000,000	7,027,531,954	100.9%	60,531,954
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	7,990,000,000	7,491,086,131	93.8%	-498,913,869
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	19,996,000,000	20,280,083,188	101.4%	284,083,188
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភកធននិងជំនួយសង្គម	7,793,000,000	7,736,547,208	99.3%	-56,452,792
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	140,000,000	64,978,370,360	46413.1%	64,838,370,360

វិស័យ ក្រសួង ស្ថាប័ន ជំពូក	ឆ្នាំ ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
៩. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**32,706,000,000**	**32,074,258,331**	**98.1%**	**-631,741,669**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	6,298,000,000	6,209,006,040	98.6%	-88,993,960
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	5,650,000,000	5,559,215,639	98.4%	-90,784,361
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3,327,000,000	3,129,525,482	94.1%	-197,474,518
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	9,796,000,000	9,589,901,140	97.9%	-206,098,860
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	7,600,000,000	7,571,165,030	99.6%	-28,834,970
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	35,000,000	15,445,000	44.1%	-19,555,000
២០-ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	**83,156,000,000**	**80,555,637,647**	**96.9%**	**-2,600,362,353**
១. ក្រសួង	**57,580,000,000**	**55,878,857,752**	**97.0%**	**-1,701,142,248**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	6,738,000,000	6,415,785,150	95.2%	-322,214,850
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	41,306,000,000	41,098,601,890	99.5%	-207,398,110
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	5,486,000,000	4,692,853,721	85.5%	-793,146,279
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,995,000,000	3,616,618,991	90.5%	-378,381,009
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	55,000,000	54,998,000	99.9%	-2,000
៩. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**25,576,000,000**	**24,676,779,895**	**96.5%**	**-899,220,105**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	4,230,000,000	4,154,342,123	98.2%	-75,657,877
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	11,950,000,000	11,781,575,055	98.6%	-168,424,945
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3,800,000,000	3,738,621,807	98.4%	-61,378,193
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	5,572,000,000	4,994,979,410	89.6%	-577,020,590
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	24,000,000	7,261,500	30.3%	-16,738,500
២២-ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍	**39,821,500,000**	**37,591,800,794**	**94.4%**	**-2,229,699,206**
១. ក្រសួង	**32,845,000,000**	**30,916,060,862**	**94.1%**	**-1,928,939,138**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	13,646,000,000	13,000,014,016	95.3%	-645,985,984
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	6,589,000,000	6,324,788,145	96.0%	-264,211,855
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	6,403,000,000	5,596,306,171	87.4%	-806,693,829
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	4,332,000,000	4,187,393,482	96.7%	-144,606,518
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	1,860,000,000	1,792,559,048	96.4%	-67,440,952
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	15,000,000	15,000,000	100.0%	0
៩. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**6,976,500,000**	**6,675,739,932**	**95.7%**	**-300,760,068**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,504,000,000	1,479,782,445	98.4%	-24,217,555
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,350,000,000	2,338,668,300	99.5%	-11,331,700
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	800,000,000	776,536,527	97.1%	-23,463,473
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	2,319,000,000	2,079,853,160	89.7%	-239,146,840
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	3,500,000	199,500	5.7%	-3,300,500
២៥-ក្រសួងសាធារណការនិងដឹកជញ្ជូន	**32,139,000,000**	**32,027,253,451**	**99.7%**	**-111,746,549**
១. ក្រសួង	**12,623,000,000**	**13,122,474,765**	**104.0%**	**499,474,765**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,397,000,000	2,312,341,107	96.5%	-84,658,893
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	305,000,000	232,543,601	76.2%	-72,456,399
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	3,755,000,000	3,189,672,487	84.9%	-565,327,513
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	6,041,000,000	7,312,967,570	121.1%	1,271,967,570
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	75,000,000	74,950,000	99.9%	-50,000
៩. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**19,516,000,000**	**18,904,778,686**	**96.9%**	**-611,221,314**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	3,102,000,000	2,998,716,058	96.7%	-103,283,942
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	5,500,000,000	5,434,906,398	98.8%	-65,093,602
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,400,000,000	1,318,569,872	94.2%	-81,430,128
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	9,450,500,000	9,106,812,858	96.4%	-343,687,142
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	63,500,000	45,773,500	72.1%	-17,726,500

ចំណាត់ថ្នាក់ ក្រសួង ស្ថាប័ន ជំពូក	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
២៧-ក្រសួងទេសចរណ៍	**30,330,000,000**	**29,093,338,342**	**95.9%**	**-1,236,661,658**
១. ក្រសួង	**23,052,000,000**	**22,355,891,982**	**97.0%**	**-696,108,018**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,093,000,000	1,983,225,434	94 8%	-109,774,566
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,000,000,000	859,257,170	85 9%	-140,742,830
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	16,200,000,000	15,963,877,465	98 5%	-236,122,535
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,352,000,000	3,171,574,430	94.6%	-180,425,570
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	400,000,000	375,227,483	93.8%	-24,772,517
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	7,000,000	2,730,000	39.0%	-4,270,000
២. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**7,278,000,000**	**6,737,446,360**	**92.6%**	**-540,553,640**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,068,000,000	2,021,627,588	97.8%	-46,372,412
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,800,000,000	1,777,718,600	98.8%	-22,281,400
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,000,000,000	961,027,912	96 1%	-38,972,088
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	2,406,700,000	1,975,877,260	82 1%	-430,822,740
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	3,300,000	1,895,000	57.4%	-1,405,000
២៨-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្មនិងសំណង់	**26,875,700,000**	**26,351,325,589**	**98.0%**	**-524,374,411**
១. ក្រសួង	**15,065,000,000**	**15,196,599,865**	**100.9%**	**131,599,865**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	2,697,000,000	2,672,470,820	99 1%	-24,529,180
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	1,071,000 000	1,034,687,900	96.6%	-36,312 100
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	4,853,000,000	5,264,544,812	108.5%	411,544,812
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	6,424,000,000	6,208,107,333	96.6%	-215,892,667
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	20,000,000	16,789,000	83.9%	-3,211,000
២ មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**11,810,700,000**	**11,154,725,724**	**94.4%**	**-655,974,276**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,692,000,000	1,657,293,062	97.9%	-34,706,938
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,900,000,000	2,756,415,316	95.0%	-143,584,684
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,000,000,000	947,129,611	94.7%	-52,870,389
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	6,217,700,000	5,793,887,735	93.2%	-423,812,265
២៩-ក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម	**36,795,500,000**	**34,301,300,190**	**93.2%**	**-2,494,199,810**
១. ក្រសួង	**20,366,000,000**	**18,541,235,190**	**91.0%**	**-1,824,764,810**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	5,793,000,000	5,370,735,400	92.7%	-422,264,600
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	9,640,000,000	8,144,666,950	84.5%	-1,495,333,050
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	1,443,000,000	1,169,201,675	81.0%	-273,798,325
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	3,344,000,000	3,334,265,695	99.7%	-9,734,305
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	53,000,000	446,091,470	841.7%	393,091,470
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	93,000,000	76,274,000	82.0%	-16,726,000
២. មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត	**16,429,500,000**	**15,760,065,000**	**95.9%**	**-669,435,000**
ជំពូក ៦០៖ ការទិញ	1,880,000,000	1,851,962,717	98.5%	-28,037,283
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ	2,650,000,000	2,624,735,500	99.0%	-25,264,500
ជំពូក ៦២៖ សេវាខាងក្រៅផ្សេងៗ	840,000,000	789,692,683	94.0%	-50,307,317
ជំពូក ៦៤៖ បន្ទុកបុគ្គលិក	2,843,300,000	2,359,700,420	83.0%	-483,599,580
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	8,200,000,000	8,128,128,180	99 1%	-71,871,820
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ	16,200,000	5,845,500	36.1%	-10,354,500
ខ. ចំណាយមិនទាន់បែងចែក	**935,422,000,000**	**775,784,620,537**	**82.9%**	**-159,637,379,463**
ជំពូក ៦១៖ សេវាខាងក្រៅ(មូលនិធិថែទាំផ្លូវថ្នល់)	0	149,343,569,050		149,343,569,050
ជំពូក ៦៥៖ ចំណាយចន្លោះក្នុងការអនុវត្តគម្រោង	151,000,000,000	112,782,238,633	74.7%	(38,217,761,367)
ជំពូក ៦៦៖ បន្ទុកហិរញ្ញវត្ថុ(ការប្រាក់)	120,000,000,000	142,714,055,191	118.9%	22,714,055,191
ជំពូក ៦៣៖ ពន្ធនិងអាករ(VAT)	0	49,977,526,663		49,977,526,663
ជំពូក ៦៥៖ ឧបត្ថម្ភធននិងជំនួយសង្គម	253,544,000,000	320,967,231,000	126.6%	67,423,231,000

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE ... PALAIS ROYAL

និស័យ ក្រសួង ស្ថាប័ន ជំពូក	ឆ្នាំ២០១០		អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	% ច្បាប់	កើន(+)/ថយ(-)
២. សរុបចំណាយមូលធន	**1,271,000,000,000**	**1,464,253,544,153**	**115.2%**	**193,253,544,153**
ក. វិនិយោគដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស(១+២+៣)	**1,121,000,000,000**	**1,323,803,129,015**	**118.1%**	**202,803,129,015**
១. គម្រោងវិនិយោគ	**515,000,000,000**	**915,158,855,639**	**177.7%**	**400,158,855,639**
- គម្រោងវិនិយោគក្នុងវិស័យសេដ្ឋកិច្ច	***350,000,000,000***	***349,668,702,562***	**99.9%**	**-331,297,438**
២០.១៖ ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	90,000,000,000	89,968,273,842	99 9%	-31,726,158
២៥.១៖ ក្រសួងសាធារណការនិងដឹកជញ្ជូន	190,000,000,000	189,926,128 720	99 9%	-73,871,280
២៩.១៖ ក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម	70,000,000,000	69,774,300,000	99.7%	-225,700,000
- គម្រោងវិនិយោគក្នុងចំណាយមិនទាន់បែងចែក	**165,000,000,000**	**565,490,153,077**	342.7%	**400,490,153,077**
• គម្រោងវិនិយោគ	165,000,000,000	352 212,557,651	213.5%	187,212,557,651
• ជំពូក ២៦៖ ភាគកម្មនិងឥណទេយ្យពាក់ព័ន្ធ	-	8,273,500,000		8,273,500,000
• ជំពូក ២៧៖ អចលកម្មហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ	-	205,004,095,426		205,004,095,426
២. ថវិកាបដិភាគ	**198,000,000,000**	**188,535,398,167**	**95.2%**	**(9,464,601,833)**
- ចំណាយមិនទាន់បែងចែក	198,000,000,000	188,535,398,167	95.2%	-9,464,601,833
៣. វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា	**408,000,000,000**	**220,108,875,209**	**53.9%**	**-187,891,124,791**
- ចំណាយមិនទាន់បែងចែក	408,000,000,000	220,108,875,209	53.9%	-187,891,124,791
ខ. ជំពូក ១៦៖ ការទូទាត់ប្រាក់ខ្ចី	**150,000,000,000**	**140,450,415,138**	**93.6%**	**-9,549,584,862**
១. ចំណាយមិនទាន់បែងចែក	150,000,000,000	140,450,415,138	93.6%	-9,549,584,862
II. សរុបចំណាយអនុវត្តមិនឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិ	**2,000,000,000,000**	**3,420,428,561,119**	**171.0%**	**1,420,428,561,119**
- វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស	2,000,000,000,000	3,420,428,561,119	171.0%	1,420,428,561,119

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០
តារាង "ខ១"
ចំណាយវិនិយោគដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស

ឯកតា: រៀល

វិស័យ - ក្រសួង-ស្ថាប័ន	ឆ្នាំ២០១០		% រចនាសម្ព័ន្ធ
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	អនុវត្តសរុបរួម
សរុបរួម (ក+ខ+គ+ឃ)	**1,121,000,000,000**	**1,323,803,129,015**	**100.0%**
គម្រោងវិនិយោគ	515,000,000,000	915,158,855,639	69.1%
មូលនិធិបដិភាគ	198,000,000,000	188,535,398,167	14.2%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា	408,000,000,000	220,108,875,209	16.6%
ក. វិស័យរដ្ឋបាលទូទៅ		**679,122,755,273**	**51.3%**
គម្រោងវិនិយោគ		470,784,076,942	35.6%
មូលនិធិបដិភាគ		142,468,207,792	10.8%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		65,870,470,539	5.0%
០១-ព្រះបរមរាជវាំង		**2,094,484,920**	**0.2%**
គម្រោងវិនិយោគ		2,094,484,920	0.2%
០២-រដ្ឋសភា		**18,200,214,046**	**1.4%**
គម្រោងវិនិយោគ		18,200,214,046	1.4%
០៣-ព្រឹទ្ធសភា		**2,941,652,742**	**0.2%**
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		2,941,652,742	0.2%
០៥.១-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី		**233,095,409,416**	**17.6%**
គម្រោងវិនិយោគ		227,432,832,650	17.2%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		5,662,576,766	0.4%
០៧.២-មហាផ្ទៃរដ្ឋបាលទូទៅ		**6,530,486,236**	**0.5%**
១. ក្រសួង		**1,130,182,885**	**0.1%**
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		1,130,182,885	0.1%
៩. ខេត្តនានា		**5,400,303,351**	**0.4%**
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		5,400,303,351	0.4%
១០-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ		**413,169,603,913**	**31.2%**
១. ក្រសួង		**413,169,603,913**	**31.2%**
គម្រោងវិនិយោគ		219,965,641,326	16.6%
មូលនិធិបដិភាគ		142,468,207,792	10.8%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		50,735,754,795	3.8%
១៨-ក្រសួងផែនការ		**3,090,904,000**	**0.2%**
១. ក្រសួង		**3,090,904,000**	**0.2%**
គម្រោងវិនិយោគ		3,090,904,000	0.2%

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

វិស័យ - ក្រសួង-ស្ថាប័ន	ឆ្នាំ២០១០		% រចនាសម្ព័ន្ធ
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	អនុវត្តសរុបរួម
ខ. វិស័យការពារជាតិនិងសន្តិសុខ		**21,309,349,726**	**1.6%**
គម្រោងវិនិយោគ		21,021,865,235	1.6%
មូលនិធិបដិភាគ		14,511,331	0.0%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		272,973,160	0.0%
០៧.១-ក្រសួងមហាផ្ទៃ-សន្តិសុខសាធារណៈ		21,309,349,726	1.6%
គម្រោងវិនិយោគ		21,021,865,235	1.6%
មូលនិធិបដិភាគ		14,511,331	0.0%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		272,973,160	0.0%
គ. វិស័យសង្គមកិច្ច		**6,806,638,550**	**0.5%**
គម្រោងវិនិយោគ		2,291,428,800	0.2%
មូលនិធិបដិភាគ		4,072,533,830	0.3%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		442,675,920	0.0%
១១-ក្រសួងព័ត៌មាន		**996,000,000**	**0.1%**
១. ក្រសួង		**996,000,000**	**0.1%**
គម្រោងវិនិយោគ		996,000,000	0.1%
១២-ក្រសួងសុខាភិបាល		**442,675,920**	**0.0%**
១. ក្រសួង		**442,675,920**	**0.0%**
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		442,675,920	0.0%
១៦-ក្រសួងអប់រំ យុវជននិងកីឡា		**4,060,698,539**	**0.3%**
១. ក្រសួង		**4,060,698,539**	**0.3%**
មូលនិធិបដិភាគ		4,060,698,539	0.3%
១.១. អប់រំ		**4,060,698,539**	**0.3%**
មូលនិធិបដិភាគ		4,060,698,539	0.3%
១៨-ក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ		**1,295,428,800**	**0.1%**
១. ក្រសួង		**1,295,428,800**	**0.1%**
គម្រោងវិនិយោគ		1,295,428,800	0.1%
៣២-ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ		**11,835,291**	**0.0%**
១. ក្រសួង		**11,835,291**	**0.0%**
មូលនិធិបដិភាគ		11,835,291	0.0%
ឃ. វិស័យសេដ្ឋកិច្ច		**616,564,385,466**	**46.6%**
គម្រោងវិនិយោគ		421,061,484,662	31.8%
មូលនិធិបដិភាគ		41,980,145,214	3.2%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		153,522,755,590	11.6%
១៧-ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែនិងថាមពល		**5,378,583,929**	**0.4%**
១. ក្រសួង		**5,378,583,929**	**0.4%**
មូលនិធិបដិភាគ		5,378,583,929	0.4%

25/30

វិស័យ - ក្រសួង-ស្ថាប័ន	ឆ្នាំ២០១០		% រចនាសម្ព័ន្ធ
	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	អនុវត្ត	អនុវត្តសរុប
១៧ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់និងនេសាទ		**466,758,409**	**0.0%**
១. ក្រសួង		**466,758,409**	**0.0%**
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		466,758,409	0.0%
២០-ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ		**155,171,815,197**	**11.7%**
១ ក្រសួង		**155,171,815,197**	**11.7%**
គម្រោងវិនិយោគ		124,089,873,842	9.4%
មូលនិធិបដិភាគ		3,688,029,607	0.3%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		27,393,911,748	2.1%
២២-ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍		**2,500,000,000**	**0.2%**
១. ក្រសួង		**2,500,000,000**	**0.2%**
គម្រោងវិនិយោគ		2,500,000,000	0.2%
២៥-ក្រសួងសាធារណការនិងដឹកជញ្ជូន		**254,036,403,337**	**19.2%**
១. ក្រសួង		**254,036,403,337**	**19.2%**
គម្រោងវិនិយោគ		219,299,210,820	16.6%
មូលនិធិបដិភាគ		17,620,085,578	1.3%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		17,117,106,939	1.3%
២៧-ក្រសួងទេសចរណ៍		**432,978,543**	**0.0%**
១. ក្រសួង		**432,978,543**	**0.0%**
មូលនិធិបដិភាគ		432,978,543	0.0%
២៨-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្មនិងសំណង់		**271,744,046**	**0.0%**
១. ក្រសួង		**271,744,046**	**0.0%**
មូលនិធិបដិភាគ		271,744,046	0.0%
២៩-ក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម		**198,306,102,005**	**15.0%**
១. ក្រសួង		**198,306,102,005**	**15.0%**
គម្រោងវិនិយោគ		75,172,400,000	5.7%
មូលនិធិបដិភាគ		14,588,723,511	1.1%
វិនិយោគដោយមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា		108,544,978,494	8.2%

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០
តារាង "ខ២"
វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

លេខគម្រោង	ឈ្មោះគម្រោង	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ២០១០	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០ គិតជារៀល (*)	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០ ដុល្លារ
	សរុបរួម	2,000,000,000,000	3,420,428,561,119	819,460,604
ក្រសួងសុខាភិបាល		390,100,000,000	667,154,590,846	159,835,791
82	កម្មវិធីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺរបេង		44,650,803,555	10,697,365
83	ការប្រយុទ្ធនឹងជំងឺគ្រុនចាញ់ គ្រុនឈាម		59,625,126,025	14,284,889
84	កែទម្រង់ការចែកចាយឱសថនិងសម្ភារបរិក្ខារពេទ្យ		213,692,436,924	51,196,080
86	កម្មវិធីជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍និងកាមរោគ		63,512,422,433	15,216,201
87	ការស្តារមន្ទីរពេទ្យជាតិ		67,175,349,616	16,093,759
426	ត្រួតពិនិត្យគ្រប់គ្រងចំណីអាហារនិងថ្នាំសង្កូវ		3,325,709,530	796,768
701	អភិវឌ្ឍឱសថបុរាណ		6,324,822,435	1,515,290
962	គម្រោងគ្រប់គ្រងជំងឺកុមារ (IMCI)		7,076,260,197	1,695,319
1024	កម្មវិធីត្រួតពិនិត្យនិងអន្តរាគមន៍សុខភាពសាធារណៈ		7,446,668,564	1,784,061
1479	ពង្រឹងប្រព័ន្ធសុខាភិបាល		194,324,991,567	46,556,059
ក្រសួងអប់រំ យុវជននិងកីឡា		150,900,000,000	258,071,334,936	61,828,303
876	ការអប់រំមូលដ្ឋាននិងបណ្តុះបណ្តាលគ្រូបង្រៀននៅខេត្តសៀមរាបឧត្តរមានជ័យនិងកំពង់ចាម		20,571,144,717	4,928,401
1063	គម្រោងទ្រទ្រង់វិស័យអប់រំនៅកម្ពុជា		24,644,917,588	5,904,368
1071	កម្មវិធីពង្រីកការអប់រំមូលដ្ឋានដំណាក់កាលទី២		45,409,380,879	10,879,104
1333	កម្មវិធីផ្តល់អាហារសម្រន់ពេលព្រឹកនិងរបបអង្ករយកទៅផ្ទះ		97,180,351,135	23,282,307
1506	លើកកម្ពស់គុណភាពអប់រំ		59,986,369,537	14,371,435
1066	សាងសង់ផ្ទះសម្រាប់គ្រូមធ្យមសិក្សា		2,624,523,691	628,779
1342	សាងសង់អន្តេវាសិកដ្ឋានសម្រាប់សិស្សមធ្យមសិក្សា		2,624,523,691	628,779
1416	កែលម្អប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងអប់រំ យុវជននិងកីឡា		3,018,842,373	723,249
1418	អភិវឌ្ឍកម្មវិធីបង្រៀនគណិតវិទ្យានៅកម្ពុជា		1,117,663,016	267,768
1419	រៀបចំទស្សនាវដ្តីស្រាវជ្រាវវិទ្យាសាស្ត្រ		814,242,472	195,075
1420	កែលម្អទំនាក់ទំនងនិងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការស្តីពីការអប់រំ		79,375,838	19,017
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់និងនេសាទ		81,700,000,000	139,724,506,722	33,474,966
1152	គម្រោងស្តារឡើងវិញលើវិស័យសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមកិច្ច នៅខេត្តភាគពាយ័ព្យ (អេកូសុន)		40,340,922,754	9,664,811
1158	គម្រោងស្រាវជ្រាវវារីវប្បកម្ម		40,797,659	9,774
1159	គម្រោងចិញ្ចឹមសត្វ កម្ពុជា-អ៊ីប		4,146,228,104	993,346
1162	លើកកម្ពស់រុក្ខកម្មតាមសហគមន៍		958,166,655	229,556
1202	គម្រោងកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនៅខេត្តស្វាយរៀងនិងព្រៃវែង		7,181,005,970	1,720,414
134	ពង្រីកការដាំកៅស៊ូ		1,271,144,714	304,539
144	ស្រាវជ្រាវកសិផលនិងផលិតផលគ្រាប់ពូជ		7,168,766,613	1,717,481
151	សាងសង់ការិយាល័យតាមដានការនេសាទ		477,917,774	114,499
152	ស្តារឡើងវិញវិទ្យាស្ថានសិក្សាពីសមុទ្រ		1,194,794,435	286,247
157	[illegible]សាំង ថ្នាំនិងឧបករណ៍		26,227,195	6,283
[illegible]	[illegible]ាលចិញ្ចឹមគោ ក្របី		477,917,774	114,499
170	[illegible]បចំនិ[illegible]សត្វព្រៃ		238,958,887	57,249
174	[illegible]អគារបរ្ឋម[illegible]វិស័យកសិកម្ម		2,389,588,871	572,494
175	[illegible]ស្ថានីយ[illegible]ស្រាវជ្រាវ		1,378,967,626	330,371
[illegible]	[illegible]កសម្រាប់សត្វស្លាប		119,479,444	28,625

ចញ្ជីកៈ [illegible] សេចក្តី

[illegible]

តារាង "ខ២"

មិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

លេខគម្រោង	ឈ្មោះគម្រោង	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០	
		ឆ្នាំ២០១០	គិតជារៀល (*	ដុល្លារ
216	ការកែលម្អថ្មីនៃវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវកៅស៊ូកម្ពុជា		2,389,588,871	572,494
229	សិក្សាសត្វស្លាបទឹក		238,958,887	57,249
302	សាងសង់ជួសជុលអគារមន្ទីរកសិកម្មពជធានី ខេត្ត		238,958,887	57,249
328	គម្រោងគ្រប់គ្រងព្រៃ ព្រែកទឹកសាប		597,397,218	143,123
329	ស្ថាបនាមូលដ្ឋានអភិរក្សសត្វព្រៃនៅឧទ្យានភ្នំតាម៉ៅ		238,958,887	57,249
333	បង្ក្រាបបទល្មើសសត្វព្រៃ		47,791,777	11,450
501	ជួសជុលរចនាសម្ព័ន្ធស្ថានីយគោគគ្រប់និងព្រៃផ្តៅ		171,933,833	41,192
514	អភិរក្សការគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍផលផល		4,779,177,742	1,144,987
520	ជួសជុលសាលាកសិកម្មកំពង់ចាម		477,917,774	114,499
521	ស្ថានីយបង្កាត់ពូជគោដោយសិប្បនិម្មិត		78,681,585	18,850
523	បង្កើតស្ថានីយស្រាវជ្រាវវារីវប្បកម្មសមុទ្រ		1 194,794,435	286,247
524	ស្ថានីយស្រាវជ្រាវវារីវប្បកម្មទឹកសាប ទឹកថា		1,194,794,435	286,247
617	ការស្រាវជ្រាវលើការគ្រប់គ្រងធញ្ញជាតិ		212,731,692	50,966
619	ជួសជុលមជ្ឈមណ្ឌលបច្ចេកទេសកសិកម្មទួលសំរោង		9,558,355,484	2,289,975
630	ផលិតវ៉ាក់សាំង		530,372,164	127,066
686	ការបង្ហាញលើស្បូវក្រសាស្រ្តបសុសត្វនិងការចិញ្ចឹមត្រី		238,958,887	57,249
694	វិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវនិងអភិវឌ្ឍកសិ-ឧស្សាហកម្ម		2,380,263,646	570,260
750	អភិវឌ្ឍហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធអប់រំនៅសកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទកសិកម្ម		14,337,533,226	3,434,962
751	ផ្សព្វផ្សាយបច្ចេកវិទ្យាគ្រឿងយន្តកសិកម្ម		812,460,216	194,648
771	ការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើអាងទន្លេមេគង្គ		477,917,774	114,499
810	ផលិតផលកសិកម្មនិងកសិពាណិជ្ជកម្ម		215,062,998	51,524
816	ពង្រឹងទីផ្សារបសុសត្វ		191,167,110	45,799
825	ការអភិរក្សទប់ស្កាត់ការខ្សោះជីជាតិដី		1,022,860,602	245,055
906	បង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវសាកវប្បកម្មកប់ស្រូវ		9,558,355,484	2,289,975
907	ការបង្ក្រាបការរុករានទន្រ្កានព្រៃឈើ		477,917,774	114,499
988	គម្រោងដាំឈើនិងដាំឈើឡើងវិញចំនួន ២ ០០០ ហិកតា		477,917,774	114,499
992	សាងសង់ស្ថានីយស្រាវជ្រាវគ្រាប់ពូជនិងដាំដើមឈើ		60,031,135	14,382
1029	បង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវនិងផ្សព្វផ្សាយកសិកម្ម អូសណ្ដាស់		343,867,667	82,383
1034	ការអភិវឌ្ឍគុណភាពផ្នែកអនុវត្តនិងលើកកម្ពស់បទដ្ឋានពិសោធន៍ នៅសកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទកសិកម្មចំការដូង		434,788,609	104,166
1036	អភិវឌ្ឍការចិញ្ចឹមសត្វ		1,527,005,571	365,837
1037	ការគ្រប់គ្រងធនធានទឹកចម្រុះសម្រាប់ប្រពលវប្បកម្មដំណាំនិងការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធកសិកម្ម នៅខេត្តកំពង់ធ្លាំង		1,194,794,435	286,247
1039	គម្រោងគំរូសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងទីជម្រាលចម្រុះក្នុងអាងទន្លេសេកុងនិងស្រែពកប្រទេសកម្ពុជា		1,818,418,848	435,654
1040	បញ្ចូលការអភិវឌ្ឍកសិ-ក្រុកម្មនៅតំបន់ភាគឦសានប្រទេសកម្ពុជា		1,546,238,847	370,445
1041	[illegible]គ្រប់គ្រងធនធានទឹកចម្រុះសម្រាប់ប្រពលវប្បកម្មនិងពិពិធកម្មកសិកម្ម		1,194,794,435	286,247
1043	ប្រមូល[illegible]និងអភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធព័ត៌មានភូមិសាស្រ្តតាមរយៈមូលដ្ឋានផលផលកម្ពុជា		558,930,665	133,908
104[illegible]	[illegible]អភិរក្ស[illegible]ទត្រីពងនៅបឹងទន្លេសាបនិងទន្លេមេគង្គលើ		477,917,774	114,499
10[illegible]	[illegible]ការគ្រប់គ្រងប្រភពទឹកសម្រាប់ការអភិរក្សត្រីដូហ្វាំង		2,143,636,065	513,569
10[illegible]	[illegible]ឡើងវិញនៅលើដីជម្រាលនៅខេត្តកំពង់ស្ពឺ		477,917,774	114,499
[illegible]	[illegible]ព្រៃលើផ្ទៃដីព្រៃជាក់ស្តែង		477,917,774	114,499

[illegible]

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០

តារាង "១២"

វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

លេខ គម្រោង	ឈ្មោះគម្រោង	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ២០១០	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០	
			គិតជារៀល (*)	ដុល្លារ
1442	សាងសង់មជ្ឈមណ្ឌលគ្រឿងយន្តកសិកម្ម		394,573,577	94,531
1443	បណ្ដុះបណ្ដាលការកែច្នៃផលិតផលកសិកម្មសម្រាប់ការនាំចេញ		1,194,794,435	286 247
1474	សាងសង់មណ្ឌលពិសោធន៍ផលិតផលកសិកម្ម		5,696,546,738	1,364,769
1476	សាងសង់សាលសហសិក្សានៅសាលាជាតិកសិកម្មព្រែកលៀប		630,618 331	151,082
ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្មនិងសំណង់		30,500,000,000	52,161,535,557	12,496,774
1359	សមាសភាគរៀបចំដែនដី		9,217,734,974	2,208,370
742	គម្រោងរៀបចំដែនដីនិង រដ្ឋបាលដីធ្លី		30 472,747,384	7,300,610
1561	យុទ្ធសាស្ត្រជាតិសមាហរណកម្មតំបន់ឆ្នេរនិងប្លង់គោលខេត្តព្រះសីហនុ សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាព		4,066 647 783	974,281
1562	ការស្ដារនិង ធ្វើអោយប្រសើរឡើងនូវបណ្ដាញរយៈកំពស់ជាតិ		8 133,295,565	1,948,561
422	បង្កើតមន្ទីរពិសោធន៍សម្ភារៈសំណង់		271,109,852	64,952
ក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម		190,400,000,000	325,624,799,019	78,012,650
393	ស្ដារប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រកណ្ដាលស្ទឹង		7,248,442,748	1,736,570
395	មជ្ឈមណ្ឌលបច្ចេកទេសសម្រាប់ប្រព័ន្ធស្រោចស្រព		2,416,147 583	578,857
834	ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រភាគពាយ័ព្យ		14,496,885,496	3,473 140
849	ជួសជុលអាងទឹកបាសាក់នៅខេត្តបាត់ដំបង		966,459,033	231,543
851	ជួសជុលប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រកំពីងពួយដំណាក់ទី២		2,416,147,583	578,857
949	អភិវឌ្ឍអាងទឹកស្ទឹងតាសាល		19,329,180,661	4,630,853
1056	ស្ដារហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធប្រព័ន្ធស្រោចស្រពនៅបុរាំនិងព្រៃវែង		38,658,361,322	9,261,706
1198	គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ធនធានទឹកក្នុងទន្លេក្រាំងពន្លៃ		16,913 033,079	4,051,996
1426	ការគ្រប់គ្រងទឹកនិងប្រព័ន្ធស្រោចស្រព នៅកំពត តាកែវនិងកំពង់ធំ		9 664,590,331	2,315,427
1429	ស្ដារឡើងវិញប្រព័ន្ធស្រោចស្រពកណ្ដាលស្ទឹងដំណាក់ទី២		3,382,606,616	810,399
1430	ជួសជុលកែលម្អទ្វារទឹកលោំងជ្រៃខេត្តកំពង់ស្ពឺ		7,248,442 748	1,736,570
1431	ស្ដារឡើងវិញព្រែកនៅតាមបណ្ដោយព្រំដែនកម្ពុជា-វៀតណាម		2,416,147,583	578,857
1434	គម្រោងស្ថិរភាពនៃតំបន់បឹងទន្លេសាប		14 496,885,496	3,473,140
1436	អភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រនៅស្ទឹងស្វាស្លាប់		3,382,606 616	810,399
1468	អភិវឌ្ឍធារាសាស្ត្រនៅកង្ហត ខេត្តបាត់ដំបង		3,382 606,616	810,399
1469	គម្រោងការពារទឹកជំនន់ទន្លេនៅកំពង់ត្របែក ខេត្តព្រៃវែង		2 899,377,099	694,628
1470	ស្ដារឡើងវិញប្រព័ន្ធស្រោចស្រពនិងដោះទឹកទន្លេសាបខាងលិច កំពង់ឆ្នាំង ពោធិសាត់ បាត់ដំបង		2,899,377,099	694,628
1541	អភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធស្រោចស្រពស្ទឹងសែន		38,658 361,322	9,261,706
1543	គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ទំនប់មង្គលបុរី ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ		19,329,180,661	4,630,853
1546	ស្ដារស្ទឹងតូចនិងអាងទន្លេបាទី កណ្ដាលនិងតាកែវ		36,242,213 740	8,682,849
1545	ជួសជុលអាងទឹកស្ទឹងស្រែង		4,832,295,165	1,157,713
1547	គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ពហុបំណងជុំទ្រី ខេត្តបាត់ដំបង		7,248,442,748	1,736,570
1575	គ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍវិស័យធនធានទឹក		7,248,442,748	1,736,570
1576	អភិវឌ្ឍ[illegible]ធនធានទឹកស្ទឹងកែវ		9,664 590,331	2,315,427
1577	អភិវឌ្ឍ[illegible]ពោធិសាត់ ទី៣និងទី ៨		9,664,590,331	2,315,427
398	[illegible]កម្ពស់[illegible]ឧតុនិយម		2,416,147,583	578,857
[illegible]	[illegible]បណ្ដាញស្ថានីយជលសាស្ត្រ ៣០កន្លែង		579 875,420	138,926
807	ផ្សព្វផ្សាយ[illegible]នយោបាយជាតិលើវិស័យធនធានទឹក		144,968,855	34,731
821	អភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធស្រោចស្រពវៃកូ		2,416 147,583	578,857

បញ្ជាក់ (*) លេខគត់

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០
តារាង "ខ២"
វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

លេខ គម្រោង	ឈ្មោះគម្រោង	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ២០១០	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០ គិតជារៀល (*)	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០ ដុល្លារ
852	ការសិក្សាស្ដីពីការកែលម្អប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យជលសាស្ត្រ		1,449,688,550	347,314
926	ជួសជុលអាងទឹកព្រៃនប់		2,416,147,583	578,857
930	ជួសជុលប្រព័ន្ធស្រោចស្រពអូរជើងឆ្លង		1 449,688,550	347,314
934	អភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធស្រោចស្រពអាងស្ទឹងស្លាគូ		1,932,918,066	463,085
938	គម្រោងការពារទឹកជំនន់តាមទន្លេមេគង្គ		966,459,033	231,543
939	ជួសជុលប្រព័ន្ធស្រោចស្រពនិងត្រួតពិនិត្យទឹកជំនន់		2,416,147,583	578,857
940	អភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធស្រោចស្រពនិងត្រួតពិនិត្យទឹកជំនន់		2,416,147,583	578,857
954	ពង្រឹងសហគមន៍កសិករប្រើប្រាស់ទឹក		2,899,377,099	694,628
955	ជួសជុលប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រចំនួន ០៦កន្លែង		966,459,033	231,543
978	កែលម្អប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រនៅខេត្តកំពង់ធំ		2,416,147,583	578,857
997	រៀបចំប្រព័ន្ធស្រោចស្រពកាមៀនិងសំបូរ		2,416,147,583	578,857
1433	អភិវឌ្ឍស្ទឹងភ្លាច		2,416,147,583	578,857
1435	គ្រប់គ្រងនិងត្រួតពិនិត្យធនធានទឹកក្រោមដី		652,949,152	156,432
1537	ស្ដារប្រឡាយមេកីចក ខេត្តស្វាយរៀង		2,899,377,099	694,628
1539	រៀបចំប្រព័ន្ធស្រោចស្រពចារីក ខេត្តពោធិ៍សាត់		1,932,918,066	463,085
1540	ស្ដារព្រែកជីករេងខេត្តបាត់ដំបង		1,449,688,550	347,314
1544	រៀបចំប្រព័ន្ធស្រោចស្រពម្កាក់ ខេត្តសៀមរាប		3,865,836,132	926,171
ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ		**40,400,000,000**	**69,092,656,935**	**16,553,104**
1323	ផ្គត់ផ្គង់វិកល្ពកនិងអនាម័យជនបទ ខេត្តជុំវិញបឹងទន្លេសាប		21,858,100,686	5,236,728
1386	គម្រោងផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតជនបទ នៅកំពង់ចាម ដំណាក់កាលទី ៣		3,290,432,252	788,316
1533	គម្រោងផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតនិងអនាម័យជនបទ		13,619,179,345	3,262,860
70	កម្មវិធីឥណទានជនបទ		1,316,172,901	315,327
196	ផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនីជនបទបដោយពន្លឺព្រះអាទិត្យ		164,521,613	39,416
209	អភិវឌ្ឍអាជីវកម្មធុនតូចតាមភូមិ		658,086,450	157,663
210	សាងសង់អគារមន្ទីរការិយាល័យនិងផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ជនបទខេត្ត ស្រុក ឃុំ		1,480,694,513	354,742
297	សិក្សាឋានលេខាប្រវែង ២.៥០០ គម សម្រាប់ផ្លូវលំជនបទ		1,098,683,354	263,221
301	សិក្សាឋានលេខានិងជួសជុលប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ		2,040,067,996	488,756
362	ជួសជុលនិងសាងសង់បន្ថែមប្រព័ន្ធស្រោចស្រព		329,043,225	78,832
363	ផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតសម្រាប់សហគមន៍ជនបទ		329,043,225	78,832
364	សិក្សាឋានលេខាប្រព័ន្ធស្រោចស្រព ៩០០ ហិកតា		269,654,936	64,603
429	សន្តិសុខស្បៀងជាលក្ខណៈគ្រួសារនៅជនបទ		2,043,278,174	489,525
430	កម្មវិធីថែទាំផ្លូវជនបទ ២.២៣៧គម		1,645,216,126	394,158
431	អនាម័យនិងបរិស្ថាន		82,662,079	19,804
432	ជួសជុលថែរក្សាអណ្តូងស្នប់		658,086,450	157,663
474	[illegible]ផ្លូវជនបទ ៤៣៣.១គម		658,086,450	157,663
[illegible]	អភិវឌ្ឍ[illegible]		658,086,450	157,663
921	[illegible]សង់ស្ព[illegible]០០និងស្ពានបេតុង ១២០ កន្លែង		1,645,216,126	394,158
922	[illegible]ស្ដារ-អភិវឌ្ឍ[illegible]តំបន់ព្រំដែនប្រវែង ១.៥០០គម		1,645,216,126	394,158
94[illegible]	[illegible]ផ្លូវលំជនបទប្រវែង ១.២០០គម		1,645,216,126	394,158
1322	គម្រោង[illegible]សម្ព័ន្ធខេត្តនិងជនបទ		1,645,216,126	394,158
[illegible]	កម្មវិធីកែលម្អ[illegible]លំជនបទទី៥		1,316,172,901	315,327

30/36 p បញ្ជាក់ (*) លេខគត់

Kd

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០
តារាង "ខ២"
វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

លេខគម្រោង	ឈ្មោះគម្រោង	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ២០១០	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០ គិតជារៀល (*)	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០ ដុល្លារ
1371	កែលម្អផ្លូវពីក្រាលគ្រួសក្រហមមកក្រាលកៅស៊ូ		1,645,216,126	394,158
1374	គម្រោងជួសជុលបន្ទាន់		1,645,216,126	394,158
1049	សិក្សាឋានលេខាលើតំបន់សាងសង់ស្ពាននិងសំណង់ដោះទឹក		1,316,172,901	315,327
1370	ការថែទាំផ្លូវជាលក្ខណៈខួបនិងប្រចាំ		1,207,829,400	289,370
1528	ប្រព័ន្ធចែកចាយទឹកខ្នាតតូច		1,207,829,400	289,370
1529	ស្តារប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រខ្នាតតូចតំបន់ទឹកលិចខេត្ត ភាគខាងត្បូងនិងកំពង់ចាម		1,974,259,351	472,990
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ		101,700,000,000	173,928,792,333	41,669,572
1393	កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនិងប្រតិបត្តិការដើម្បីកំណើន		56,955,922,367	13,645,405
1211	កម្មវិធីកំណែទម្រង់ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ		1,477,736,318	354,034
1215	គ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈនិងគណនេយ្យភាព		14,355,152,807	3,439,184
1578	គម្រោងឧបត្ថម្ភស្បៀងបន្ទាន់		52,776,297,084	12,644,058
1579	កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនិងអភិវឌ្ឍកសិករមានដីតិចនៅតំបន់ទន្លេសាប		42,221,037,667	10,115,246
280	ស្តារសេវាកម្មគយតាមខេត្ត		2,638,814,854	632,203
281	ស្តារសេវាកម្មពន្ធដារតាមខេត្ត		3,503,831,236	839,442
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម		10,000,000,000	17,102,142,806	4,097,303
1404	កិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មនិងភាពប្រកួតប្រជែង		8,451,619,314	2,024,825
[illegible]	មន្ទីរពិសោធន៍ជាតិសម្រាប់ពិនិត្យនិងកែតគុណភាពទំនិញ		1,482,740,231	355,232
344	មជ្ឈមណ្ឌលសន្និសីទនិងពិព័រណ៍កម្ពុជា		3,609,206,708	864,688
680	បង្កើតការត្រួតពិនិត្យស្តង់ដានិងគុណភាពស្រូវ		593,096,092	142,093
681	សាងសង់អគាររដ្ឋបាល		593,096,092	142,093
945	ពង្រឹងសមត្ថភាពមន្ទីរពិសោធន៍កែតផលិតផលម្ហូបអាហារនិងផលិតផលប្រេងឥន្ធនៈ		2,372,384,369	568,372
ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែនិងថាមពល		115,700,000,000	197,871,792,261	47,405,796
556	គម្រោងខ្សែបញ្ជូននិងអគ្គិសនីតាមជនបទ		67,594,554,405	16,194,191
903	ខ្សែបញ្ជូនថាមពលតង់ស្យុងនៅខេត្តតាកែវ ខេត្តកំពត		22,531,518,135	5,398,064
902	សាងសង់ខ្សែបញ្ជូនតង់ស្យុង២៣០គីឡូវ៉ុល នៅខេត្តកំពត ខេត្តព្រះសីហនុ		49,569,339,897	11,875,740
1084	អគ្គិសនីជនបទជីវម៉ាស		4,506,303,627	1,079,613
1573	គម្រោងអគ្គិសនីភាវូបនីយកម្មជនបទភាគខាងជើង ខេត្តសៀមរាប		4,506,303,627	1,079,613
1574	គម្រោងខ្សែបញ្ជូនថាមពលតភ្ជាប់ខេត្តក្រចេះ ខេត្តស្ទឹងត្រែង		11,265,759,067	2,699,032
22	មន្ទីរពិសោធន៍រ៉ែ		901,260,725	215,923
33	មន្ទីរពិសោធន៍ត្រួតពិនិត្យគុណភាព		2,253,151,813	539,806
104	ការសិក្សាលើលោហៈធាតុ		901,260,725	215,923
108	មជ្ឈមណ្ឌលផ្សព្វផ្សាយឧស្សាហកម្ម		2,253,151,813	539,806
453	បង្កើតវិទ្យាស្ថានស្តង់ដាកម្ពុជា		2,253,151,813	539,806
455	ការបង្កើតវិទ្យាស្ថានជាតិផលិតភាពនៃកម្ពុជា		450,630,363	107,961
659	បង្កើត[illegible]ស្ថានជាតិនិត្យានុកូដ្ឋានមាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា		1,351,891,088	323,884
[illegible]	បង្កើត[illegible]តំបន់អភិរក្សនិងផ្ទៀងផ្ទាត់មាត្រាសាស្ត្រចំនួន៤តំបន់		1,351,891,088	323,884
1379	[illegible]ក្សាអភិ[illegible]ទឹកស្អាតនៅទីប្រជុំជននៃតំបន់ត្រីកោណក្នុងខេត្តស្ទឹងត្រែង		2,253,151,813	539,806
1380	[illegible]ផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតនៅខេត្តមណ្ឌលគិរី		1,351,891,088	323,884
1571	[illegible]និងអភិវឌ្ឍន៍ទឹកស្អាតនៅទីប្រជុំជនចំនួន២០នៃខេត្តមួយចំនួនដំណាក់កាលទី១		2,703,782,176	647,768
1572	សិក្សានីជីវភិវឌ្ឍន៍ផ្គត់ផ្គង់ទឹកនៅព្រំដែននៃទិសពាយ័ព្យ ស្រុកសំរោង ខេត្តឧត្តរមានជ័យ		3,154,412,539	755,729
[illegible]	សាងសង់ខ្សែបញ្ជូនថាមពលនិងអនុស្ថានីយជុំវិញរាជធានីភ្នំពេញ		16,718,386,456	4,005,363

បញ្ជាក់: (*) លេខគត់.

31/36 p Kd

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០

តារាង ៦២

មិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

លេខគម្រោង	ឈ្មោះគម្រោង	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០	
		ឆ្នាំ២០១០	គិតជារៀល (*	ដុល្លារ
ក្រសួងសាធារណៈការនិងដឹកជញ្ជូន		753,300,000,000	1,288,304,417,546	308,649,836
237	ស្តារឡើងវិញផ្លូវជាតិលេខ៣(ភ្នំពេញ កំពត)		54,453,633,619	13,045,911
796	តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកំពង់ផែក្រុងព្រះសីហនុជំហានទី១និងទី២		88,819 498,464	21,279,228
799	គម្រោងកែលម្អផ្លូវជាតិលេខ១ ភ្នំពេញ-អ្នកលឿង		50,701,707,466	12,147,031
698	ស្តារផ្លូវជាតិលេខ៧៦ ស្នួល សែនមនោរម្យ ព្រំប្រទល់វៀតណាម		60,842,048,959	14,576,437
759	សាងសង់ស្ពានអ្នកលឿង		10,140,341,493	2,429,406
696	ស្តារផ្លូវជាតិលេខ៦២ កំពង់ធំ ត្បែងមានជ័យ		70,982,390,452	17,005,843
697	ស្តារផ្លូវជាតិលេខ៥៧ បាត់ដំបង-ប៉ៃលិន-ព្រំប្រទល់ថៃ		76,052,561,199	18,220,547
855	ស្តារផ្លូវជាតិលេខ៦៧(សៀមរាប-អន្លង់វែង ច្រក ស្រងាំ)		54,250,826,989	12,997,323
862	សាងសង់ផ្លូវជាតិលេខ៨ ព្រែកតាមាក់ អន្លង់ជ្រៃ		93,798,158 812	22,472,007
1004	ស្តារផ្លូវជាតិលេខ៦អា លេខ៦និងលេខ៧		20,280,682,986	4,858,812
1009	ស្តារឡើងវិញផ្លូវជាតិលេខ៣៣ ប្រវែង១៧គម		35,491,195,226	8,502,922
1303	អភិវឌ្ឍទីលានចម្រុះផែក្រុងព្រះសីហនុ		10,140,341,493	2,429,406
1308	ការសាងសង់ស្ពានព្រែកតាមាក់		48,166,622,093	11,539,679
1305	គម្រោងសាងសង់ស្ពានជ្រៃធំ		25,350,853,733	6,073,516
1306	គម្រោងសាងសង់ស្ពានព្រែកក្តាម		14,109,914,200	3,380,430
1450	គម្រោងស្តារឡើងវិញបណ្តាញផ្លូវដែកកម្ពុជា		128,478,126,719	30,780,577
1454	គ្រប់គ្រង ថែទាំទ្រព្យសម្បត្តិផ្លូវថ្នល់		59,625,207,980	14,284,908
1455	សាងសង់ផ្លូវជាតិលេខ៦២និងផ្លូវខេត្តលេខ២១០		62,870,117,258	15,062,318
1456	សាងសង់ឡើងវិញផ្លូវជាតិលេខ៧៨(បានលុង-អូរពងមាន់)		60,842,048,959	14,576,437
1501	ប្រព័ន្ធបម្រោះទឹកនិងកែលម្អស្ទឹងសៀមរាប		83,657,817,319	20,042,601
1502	សាងសង់ផ្លូវ ថ្មគោល បវេល សំពៅលូន		15,210,512,240	3,644,109
1503	គម្រោងសាងសង់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ផ្លូវជាតិលេខ៥៦និង៦៨		50,701,707,466	12,147,031
1504	គម្រោងកែលម្អផ្លូវលេខ៣១ ៣៣និងផ្លូវខេត្តលេខ១១៧ ក្នុងខេត្តកំពត		15,210,512,240	3 644,109
465	កែលម្អផែចុងឃ្នាស		2,535,085,373	607,352
469	បុមជីនិងកោះ ស្តារផ្លូវនាវាទន្លេមេគង្គ		2,535,085,373	607,352
470	ស្តារផ្លូវទឹកបឹងទន្លេសាបនិងទន្លេមេគង្គ		511,963,583	122,655
633	សាងសង់រោងជាងជួសជុលភ្លើងចល័ត		2,535,085,373	607,352
700	ជួសជុលផ្លូវជាតិលេខ៧៦-១៦៥គម សែនមនោរម្យ តាអាន(គេនគីរី)		4,056,136,597	971,762
760	សាងសង់ផ្លូវដែកអាស៊ាន២៥៥គម ភ្នំពេញ-ព្រំប្រទល់វៀតណាម		59,589,345,797	14,276,317
861	ស្តារផ្លូវជាតិលេខ៦៨(ក្រឡាញ់-សំរោង-អូរស្មាច់)		1,014,034,149	242,941
762	សាងសង់ផ្លូវជាតិលេខ៧៦បេ		3,042,102,448	728,822
755	កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលសាងសង់និងគ្រប់គ្រងអាកាសយានដ្ឋាន		1,014,034,149	242,941
863	ស្តារផ្លូវជាតិ(អន្លង់វែង-ព្រះវិហារ)		4,056,136,597	971,762
1006	សាងសង់ឡើងវិញផ្លូវជាតិលេខ៧៤		2,535,085,373	607,352
1010	សាងសង់ផ្លូវអាស៊ាន ផ្លូវជាតិលេខ៦៦(២៧៥គម)		2,535,085,373	607,352
1309	គម្រោង[illegible]កំពង់ផែនៅតាមបណ្តោយដងទន្លេមេគង្គ បាសាក់និងទន្លេសាប		3,042,102,448	728,822
1361	[illegible]សមត្ថភាព[illegible]សាងសង់ផ្លូវ		5,070,170,747	1,214,703
[illegible]	[illegible]ស្ពានបេតុង		4,056,136,597	971,762
[illegible]សេចក្តីស៊ីវិល		900,000,000	1,539,192,853	368,757
	គម្រោង[illegible]អាកាសយានដ្ឋានព្រះវិហារ		389,651,891	93,352

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០ ១០
តារាង "ខ២"
វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

លេខគម្រោង	ឈ្មោះគម្រោង	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០	
		ឆ្នាំ២០១០	គិតជារៀល (*)	ដុល្លារ
420	គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍អាកាសយានមណ្ឌលគិរី		278,322,779	66,680
423	គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍អាកាសយានដ្ឋានរតនគិរី		278 322,779	66,680
424	គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍អាកាសយានស្ទឹងត្រែង		314,572,624	75,365
1325	គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍អាកាសយានក្រចេះ		278,322,779	66,680
ក្រសួងព័ត៌មាន		6,400,000,000	10,945,371,396	2,622,274
99	អភិវឌ្ឍគម្រោងវិទ្យុជាតិ AM/FM រាជធានី ខេត្ត		6,080,937,656	1,456,861
334	សាងសង់ស្ថានីយទូរទស្សន៍រាជធានី ខេត្ត		1,621,477,913	388,471
416	ការបង្កើតទំនាក់ទំនងរួមផ្នែកព័ត៌មានប្រទេសអាស៊ាន		1,621,477,913	388,471
1421	បង្កើនសមត្ថភាពសារព័ត៌មាន AKP		1,621,477,913	388,471
ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍		36,400,000,000	62,251,799,812	14,914,183
294	បណ្តាញទូរគមនាគមន៍ក្របខ័ណ្ឌមហាតំបន់ទន្លេមេគង្គ		50,513,864,268	12,102,028
401	បណ្តាញបញ្ជូនស៊ីញ៉ាល់ ភ្នំពេញ-ខេត្តព្រះសីហនុ		902,918,119	216,320
1328	ប្រអប់ទូរស័ព្ទសាធារណៈ		1,805,836,238	432,639
1326	ពង្រីកបណ្តាញបញ្ជូនស៊ីញ៉ាល់ដោយប្រើកាប្លិអុបទិក		1,354,377,178	324,479
1468	ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងអភិវឌ្ឍន៍ទូរគមនាគមន៍អនុតំបន់ទន្លេមេគង្គ		4,514,590,594	1,081,598
1469	គ្រប់គ្រងព័ត៌មានវិទ្យា		3,160,213,416	757,119
ក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ		1,000,000,000	1,710,214,281	409,730
213	មជ្ឈមណ្ឌលវប្បធម៌		273,388,902	65,498
217	ជួសជុលប្រាសាទបុរាណ(ក្រៅតំបន់អង្គរ)		273,388,902	65,498
739	ជួសជុលសំណង់ចាស់ៗនិងផ្ទះនៅក្នុំព្រះរាជទ្រព្យ		344,470,016	82,528
973	ការរៀបចំមជ្ឈមណ្ឌលវប្បធម៌ជនជាតិនៅភូមិភាគឦសាន		147,630,007	35,369
974	សាងសង់សារៈមន្ទីរតាមបណ្តារាជធានី ខេត្ត នៅជុំវិញបឹងទន្លេសាប		329,133,566	78,853
1467	ជួសជុលបណ្ណាល័យជាតិដំណាក់ទី២		273,388,902	65,498
1476	អភិរក្សនិងជួសជុលប្រាសាទតាព្រហ្ម(បន្ទាយឆ្មារ)		34,406,993	8,243
1479	សង់ការិយាល័យអភិរក្សដ្ឋានប្រចាំខេត្តបន្ទាយមានជ័យនិងបាត់ដំបង		34,406,993	8,243
ក្រសួងធម្មការនិងសាសនា		300,000,000	513,064,284	122,919
509	ជួសជុលកែលម្អបណ្ណាល័យក្រសួង		264,193,024	63,295
558	ជួសជុលកែលម្អកន្លែងធ្វើការ		234,838,243	56,262
1315	អភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស		14,033,017	3,362
ក្រសួងមហាផ្ទៃ		31,400,000,000	53,700,728,410	12,865,531
731	សាងសង់សាលាឃុំ សង្កាត់		2,170,617,678	520,033
506	កែទម្រង់រដ្ឋបាល		2,951,804,745	707,188
1394	ពង្រឹងអភិបាលកិច្ចមូលដ្ឋាន		1,929,437,936	462,252
1395	កម្មវិធីសិទ្ធិកុមារ		699,421,252	167,566
1396	កម្មវិធីល្អ		3,135,336,646	751 159
1397	[illegible]របស់ប្រជាជនតំបន់បឹងទន្លេសាប		2,411,797,420	577,814
1398	[illegible]ជាតិនិងកែលម្អជីវភាពរស់នៅ		2,411,797,420	577,814
1399	[illegible]អភិបាលកិច្ច[illegible]		2,411,797,420	577,814
1400	[illegible]ខេត្តសៀមរាប		2,411,797,420	577,814
598	សាងសង់សាលា[illegible]សាលាស្រុក		602,949,355	144,454
1339	ជួសជុលនិងស្ថាបនាសង់អគារ រាជធានី ខេត្ត		2,153,558,623	515 946

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០
តារាង "ខ២"
វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

លេខគម្រោង	ឈ្មោះគម្រោង	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០	
		ឆ្នាំ២០១០	គិតជារៀល (*)	ដុល្លារ
1332	សាងសង់សាលាបណ្តុះបណ្តាលរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ក្រសួងមហាផ្ទៃ		745,304,227	178,559
1331	សាងសង់អគារទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិ		723,539,226	173,344
1445	បណ្តុះបណ្តាលកងកំលាំងនគរបាលជាតិ		4,823,594,840	1,155,629
1550	សាងសង់សាលាបណ្តុះបណ្តាលប៉ូលីស ភូមិភាគ-ស្នងការ-សាលាកេរវកម្ម		24,117,974,201	5,778,144
ក្រសួងផែនការ		500,000,000	855,107,140	204,865
1018	អង្កេតកម្លាំងពលកម្ម		21,991,151	5,269
1019	សន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់		27,488,939	6,586
1020	សន្ទស្សន៍ថ្លៃផលិតករនិងផ្សេងៗ		24,807,091	5,943
1021	អង្កេតក្រៅផ្លូវការ		41,300,455	9,895
1022	បណ្តុះបណ្តាលការងារស្ថិតិនិងអភិវឌ្ឍន៍		54,977,878	13,172
1320	ផ្សព្វផ្សាយមន្ទីរផែនការនៅតាមបណ្តារាជធានី ខេត្ត ចំនួន៤		164,933,634	39,515
1349	អង្កេតហិរញ្ញវត្ថុកសិកម្មមិនរៀបរយ		5,497,788	1,317
1345	អង្កេតផលិតផលឧស្សាហកម្មនិងសន្ទស្សន៍ថ្លៃ		10,995,576	2,634
1347	អង្កេតមិនមែនសេដ្ឋកិច្ច		219,911,512	52,686
1346	សន្ទស្សន៍មុខទំនិញកសិកម្ម		10,995,576	2,634
1388	អង្កេតពីការលក់រាយនិងសន្ទស្សន៍ថ្លៃ		10,995,576	2,634
1343	ប្រមូលនិងវិភាគទិន្នន័យរដ្ឋបាលផ្នែកស្ថិតិសេដ្ឋកិច្ច		41,300,455	9,895
1561	បញ្ចូលមីក្រូសារជាតិក្នុងចំណីអាហារនៅកម្ពុជា		219,911,512	52,686
ក្រសួងយុត្តិធម៌		600,000,000	1,026,128,568	245,838
61	ពង្រឹងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនៃអគារតុលាការ		513,064,284	122,919
1406	សាងសង់អគារតុលាការរាជធានី ខេត្ត		513,064,284	122,919
ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជននិងយុវនីតិសម្បទា		10,700,000,000	18,299,292,802	4,384,114
1310	កម្មវិធីស្តារនីតិសម្បទានិងសមាហរណកម្មកុមារ ទំនាស់នឹងច្បាប់និងប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀនដោយបំពាន នៅតាមមជ្ឈមណ្ឌលនិងពន្ធនាគារ		178,792,042	42,835
1495	សាងសង់ភូមិកុមារ អេស អូ អេស នៅខេត្តក្រចេះ ព្រៃវែង ព្រះសីហនុ		1,489,933,682	356,956
1491	សាងសង់មជ្ឈមណ្ឌលយុវនីតិសម្បទា ខេត្តបាត់ដំបង សៀមរាប កំពង់ធំ ព្រះសីហនុនិងតាកែវ		1,191,946,946	285,565
1481	សាងសង់ការិយាល័យសង្គមកិច្ចក្នុងស្រុក ទាំង១៨០ស្រុក		1,986,578,243	475,941
1482	សាងសង់វិទ្យាស្ថានជាតិសង្គមកិច្ច		418,150,494	100,180
1488	សាងសង់មជ្ឈមណ្ឌលជាតិនៃជនពិការ		418,150,494	100,180
1500	សាងសង់មជ្ឈមណ្ឌលស្តារនីតិសម្បទាជនរងគ្រោះ ដោយសារការជួញដូរមនុស្ស កោះរ៉ុង		60,566,410	14,510
1498	សាងសង់មណ្ឌលសំចតនិងទទួលជនរងគ្រោះ ដោយសារការជួញដូរមនុស្សនិងដោយប្រការផ្សេងៗ នៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យនិងស្វាយរៀង		248,322,280	59,493
1486	និរន្តភាពមជ្ឈមណ្ឌលស្តារលទ្ធភាពពលកម្មកាយសម្បទាទាំង១១កន្លែង		496,644,561	118,985
1489	សាងសង់មជ្ឈមណ្ឌលស្តារលទ្ធភាពពលកម្មកាយសម្បទាជនពិការ កៀនឃ្លាំង		397,315,649	95,188
1499	សាងសង់មជ្ឈមណ្ឌលសង្គមកិច្ចរាជធានីភ្នំពេញ		49,664,456	11,899
[illegible]	[illegible]ស្នាក់នៅរបស់កុមារ ខេត្តកោះកុង		9,932,891	2,380
1487	[illegible]បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈជនពិការ		496,644,561	118,985
[illegible]	[illegible]និងអគារ[illegible]នៅឋានសហគមន៍ក្រីក្រនិងរាជធានីភ្នំពេញ		427,114,322	102,327
1485	[illegible]អគារ[illegible]សន្តិសុខសង្គមសម្រាប់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល		8,442,957,531	2,022,750
1484	[illegible]អតីតយុទ្ធជន នៅពោធិសាត់ បាត់ដំបង កំពង់ធំនិងកំពង់ចាម		1,986,578,243	475,941

34/36 បញ្ជាក់ (*) លេខគត់

p

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១០
តារាង "ខ២"
វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

លេខគម្រោង	ឈ្មោះគម្រោង	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ២០១០	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០ គិតជារៀល (*)	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០ ដុល្លារ
ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ		500,000,000	855,107,140	204,865
597	សាងសង់ពហុព្យាបាលនិងមន្ទីរពិសោធន៍		178,249,216	42,705
894	ការបង្កើតប្រព័ន្ធព័ត៌មានទីផ្សារការងារ		27,851,440	6,673
983	ផ្តល់សមធម៌ក្នុងការចូលរៀនផ្នែកអប់រំ បណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេសនិងវិជ្ជាជីវៈ		278,514,401	. 66,726
984	សាងសង់មន្ទីរការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រាជធានី ខេត្ត		111,405,760	26,690
985	សាងសង់អគារសិក្សានៅវិទ្យាស្ថានជាតិពាណិជ្ជសាស្ត្រ		55,702,880	13,345
1298	គម្រោងបញ្ជ្រាបយេនឌ័រនៅក្នុងវិស័យការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ		25,134,226	6,022
1534	បង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេសនិងវិជ្ជាជីវៈ ខេត្តព្រះវិហារនិង មណ្ឌលគិរី	104,226 247	178,249,216	42,705
ក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភានិងអធិការកិច្ច		2,000,000,000	3,420,428,561	819,461
1570	អភិបាលកិច្ចមូលដ្ឋាន		2,951,249,668	707,056
740	ពង្រឹងគុណភាពការងារអធិការកិច្ច		469,178,893	112,405
ក្រសួងបរិស្ថាន		2,300,000,000	3,933,492,845	942,380
1280	ការគ្រប់គ្រងតំបន់អភិរក្ស		783,564,312	187,725
63	បង្កើតវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវនិងការគ្រប់គ្រងបំពុលបរិស្ថាន		940,277,174	225,270
387	បង្កើតសមត្ថភាពលើការគ្រប់គ្រងកាកសំណល់រាវ		689,536,594	165,198
390	ពង្រឹងសមត្ថភាពបរិស្ថាន EIA		313,425,725	75,090
452	វគ្គបណ្តុះបណ្តាលការងារអប់រំបរិស្ថាន		266,411,866	63,827
777	ការគ្រប់គ្រងនិងអភិរក្សជីវចម្រុះអាងទន្លេមេគង្គ		313,425,725	75,090
778	ការគ្រប់គ្រងសំណល់		313,425,725	75,090
779	ពង្រឹងសមត្ថភាពស្តីពីដំណើរការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន		313,425,725	75,090
ក្រសួងទេសចរណ៍		2,200,000,000	3,762,471,417	901,407
1566	សាងសង់ស្ថានីយចំណតទេសចរណ៍នៅតំបន់ត្រីកោណអភិវឌ្ឍន៍ ខេត្តស្ទឹងត្រែង មណ្ឌលគិរី រតនគិរី		277,465,066	66,475
56	អភិវឌ្ឍតំបន់ទេសចរណ៍ទី២		277,465,066	66,475
72	សាងសង់មន្ទីរទេសចរណ៍		184,976,711	44,316
968	សមាហរណកម្មបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានទេសចរណ៍		249,718,560	59 827
969	សាងសង់វិទ្យាស្ថានទេសចរណ៍ជាតិ(CNIT)		184,976,711	44,316
971	សង់មជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានទេសចរណ៍		462,441,777	110 791
970	កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រក្នុងបរិបទនៃនិរន្តរភាពក្នុងវិស័យទេសចរណ៍		462,441,777	110,791
1409	អភិវឌ្ឍរមណីយដ្ឋានស្ទឹងជីនិត កំពង់ធំ		243,176,701	58,260
1410	អភិវឌ្ឍរមណីយដ្ឋាន រមនា១ មណ្ឌលគិរី		243,176,701	58,260
1411	កែលម្អរមណីយដ្ឋានផ្ទះតាម៉ុក ឧត្តរមានជ័យ		46,244,178	11,079
1412	អភិវឌ្ឍរមណីយដ្ឋានទឹកធ្លាក់ប៊ូស្រា មណ្ឌលគិរី		245,206,933	58,746
1413	អភិវឌ្ឍរមណីយដ្ឋានទឹកធ្លាក់មនោរម្យ មណ្ឌលគិរី		139,634,859	33,453
1414	អភិវឌ្ឍរមណីយដ្ឋានហាន់ជ័យព្រះស្តេចគន កំពង់ចាម		462,441,777	110,791
1415	អភិវឌ្ឍរមណីយដ្ឋានប្រាសាទនគរបាជ័យ កំពង់ចាម		283 104,600	67,826
ក្រសួង[illegible]		4,100,000,000	7,011,878,550	1,679,894
1087	[illegible]តាមដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺគ្រុនចាញ់		558,746,776	133,864
1089	[illegible]លើក[illegible]សមធម៌យេនឌ័រ		6 453 131,775	1,546,031
ក្រសួង[illegible]		23,900,000,000	40,874,121,305	9,792,554
1437	[illegible]មជ្ឈ[illegible]ព័ត៌មានវិទ្យា		24 524,472,783	5,875,533
[illegible]39	ពង្រឹង[illegible]ព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យា		16,349,648,522	3,917 022

35/36 បញ្ជាក់: [illegible]

p

ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១១

តារាង "១២"

វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស

លេខគម្រោង	ឈ្មោះគម្រោង	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ	ការអនុវត្តឆ្នាំ២០១០	
		ឆ្នាំ២០១០	គិតជារៀល (*	ដុល្លារ
រាជធានីភ្នំពេញ		12,100,000,000	20,693,592,795	4,957,737
1297	ជួសជុលផ្សារថ្មីឡើងវិញ		1,871,548,289	448,382
792	គម្រោងការពារទឹកជំនន់និងកែលម្អប្រព័ន្ធប្រឡាយ លូ ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ		4,174,143,094	1,000,034
413	គម្រោងកែលម្អប្រព័ន្ធប្រមូលសំរាមក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ		5,201,358,621	1,246,133
682	កែលម្អបរិស្ថាននៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ		1,180,817,849	282,898
717	លើកកម្ពស់គុណភាពផ្លូវក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ		393,605,950	94,299
1564	អភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធបំភ្លឺសាធារណៈថ្មីក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ		5,904,089,243	1,414,492
780	ជួសជុលផ្សារកណ្តាល-ផ្សារចាស់ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ		1,968,029,748	471,497

* អត្រាប្តូរប្រាក់ ៤.១៧៤ រៀល ក្នុង ១ ដុល្លារអាមេរិក"

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៥១២/៤១៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រដ្ឋខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

សប្បុរសជន ចំនួន ១៤ រូប ដែលមានគុណបំណាច់យ៉ាងធំធេងក្នុងការបម្រើជាតិ មាតុភូមិ

នូវ

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស **ជាតូបការ** :

- លោកជំទាវ ស៊ាន ឈុនហេង ស្បោង សារ៉ាត

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស **សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ព្រះស៊ីសុវត្ថិ មុនីវង្ស កុសុមៈនារីរ័ត្ន** ថ្នាក់ **មហាសេរីវឌ្ឍន៍** :

១- លោកជំទាវ ជា សុជាម៉ាដែន
២- លោក ងូវ សិរីច័ន្ទន
៣- ឧកញ៉ា ហ៊ីវ គីមហេង
៤- លោកជំទាវ ឈឹម ស្រីពៅ
៥- លោក ហេង ហ៊ុយ
៦- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ សោម សុជេត អត្តលេខ ០១០៩២៨
៧- លោក ហួ សុជាតិ

គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **មហាសេរីវឌ្ឍន៍** :

១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ធន់សាម៉ន អត្តលេខ ០១៨៤
២- លោក អ៊ឹង ហួត

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL *
រដ្ឋមន្ត្រីវាំង

ឃ- គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **មហាសេនា** :

១- លោក **ស្រ៊ុន ប៊ុនថាត**

២- លោក **ឃិត ផល្លា**

ង- គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **អស្សឫទ្ធិ** :

១- អនុសេនីយ៍ឯក **វៀម សុខចំរេច** អត្តលេខ **០៦៣៧៤៥**

២- អនុសេនីយ៍ឯក **កាស់ ស៊ីច** អត្តលេខ **១៩៦៣៨១**

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

នស.រកត.០៥១២.៤៤៤

លេខ: ៤៣៤ ប.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេខាធិការរងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៥១២/៤៧៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកដំបូង នីតិកាលទី៣ នៃព្រឹទ្ធសភា នាថ្ងៃទី ២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ ស្តីពីការជ្រើសតាំងប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាធម្មពោធិសាល ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ : តែងតាំងជាទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាធម្មពោធិសាល **ជា ស៊ីម** ប្រធានព្រឹទ្ធសភា នីតិកាលទី៣ ចំនួន ១៩ រូប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១- ឯកឧត្តម	**ជាម យ៉ឹម**	មានឋានៈស្មើ	**រដ្ឋមន្ត្រី**		បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
២- ឯកឧត្តម	**យ៉ាង ស៊ុនឆាង**	មានឋានៈស្មើ	**រដ្ឋមន្ត្រី**		
៣- ឯកឧត្តម	**ជាន់ ចាន់ធុល**	មានឋានៈស្មើ	**រដ្ឋលេខាធិការ**		បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
៤- លោកជំទាវ	**ហ៊ុន គឹមថាច**	មានឋានៈស្មើ	**រដ្ឋលេខាធិការ**		បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
៥- ឯកឧត្តម	**កៅ ផល**	មានឋានៈស្មើ	**រដ្ឋលេខាធិការ**		បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
៦- ឯកឧត្តម	**ម៉ុង ថាត**	មានឋានៈស្មើ	**រដ្ឋលេខាធិការ**		បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
៧- ឯកឧត្តម	**ណុប ហេង**	មានឋានៈស្មើ	**រដ្ឋលេខាធិការ**		បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
៨- ឯកឧត្តម	**អៀង វេងស៊ុន**	មានឋានៈស្មើ	**រដ្ឋលេខាធិការ**		បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
៩- ឯកឧត្តម	**សាយ សុជាតិ**	មានឋានៈស្មើ	**រដ្ឋលេខាធិការ**		បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
១០- ឯកឧត្តម	**ស៊ិន ប៊ុនធឿន**	មានឋានៈស្មើ	**រដ្ឋលេខាធិការ**		បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINIST... ROYAL
ព្រះបរមរាជវាំង

១១- ឯកឧត្តម គីម ឡេងអ៊ុំ មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ

១២- ឯកឧត្តម នៅ សុខា មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ

១៣- ឯកឧត្តម ជីម សុខ មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ

១៤- ឯកឧត្តម វុទ្ធី បណ្ឌិត មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ

១៥- ឯកឧត្តម ឈឹម សុខអួន មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ

១៦- លោកជំទាវ ឯក សំបុល មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ

១៧- ឯកឧត្តម ចិន សារុំ មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ

១៨- ឯកឧត្តម ថាន ចាន់ មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ

១៩- ឯកឧត្តម ហេង ប៊ិនឃិ មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ

មាត្រា២ : សម្តេចអគ្គមហាធម្មពោធិសាល ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

នស.រកត.១២០៥.៤២៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

លេខ:៤៣៣ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
បដិការ៉ាក្យ... ថ្ងៃទី២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១២
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

...ឃ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៥១២/៤៣៧

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រតនត្តយា ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្ត្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

នាយទាហាន ចំនួន ២៩ រូប ចំណុះតំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករងប៉ៃលិន
មានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបម្រើជាតិមាតុភូមិ កន្លងមក

នូវ

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :

១-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ឈុន	ធឿន	០០១០៣៤
២-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ចន្ទ្រា	សុខផាត	០០៣៩៣៤
៣-	វរសេនីយ៍ឯក	ខេត	សុផល	០០៣០៤៩

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ :

១-	វរសេនីយ៍ឯក	មាឃ	សារុន	០០៣០២៧
២-	វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ុក	សំបូរ	០១១៩៤៦
៣-	វរសេនីយ៍ទោ	ជួប	សុខា	០៣៣០៧៧
៤-	វរសេនីយ៍ទោ	កែវ	សុខ	០០៣៥០៩
៥-	វរសេនីយ៍ត្រី	មាន	ហេង	០៣៧៥៥៦

គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា :

១-	វរសេនីយ៍ឯក	ហុក	ម៉ុនហ៊ីន	០១៥៨១៣
២-	វរសេនីយ៍ទោ	ជួន	ដារ៉ា	០០៣៥៩៧
៣-	វរសេនីយ៍ទោ	ជា	សុមេធ	០៩២៥៧៨
៤-	វរសេនីយ៍ទោ	ពេជ្រ	តំ	០២១៦៥០

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL •
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

៥-	វរសេនីយ៍ទោ	សាយ	ម៉ុម	០២៣២២០
៦-	វរសេនីយ៍ទោ	ជួន	ចិចិត្ត	០០៣៩៥៨
៧-	វរសេនីយ៍ត្រី	ទៀង	ផល	០០៥០១២

ឃ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់អស្សឫទ្ធិ :

១-	វរសេនីយ៍ទោ	ឡុច	លន់	០០៣៩៧៧
២-	វរសេនីយ៍ត្រី	សោម	ឈន	០៥៥៥១៩
៣-	វរសេនីយ៍ត្រី	ប្រាក់	ស៊ីថា	០២១៥៥៤
៤-	វរសេនីយ៍ត្រី	ដាំ	សូរីណា	០៤២០៦៣
៥-	វរសេនីយ៍ត្រី	ប៊ុន	សារ៉ែន	០២១៦៤៣
៦-	វរសេនីយ៍ត្រី	ជួប	រិទ្ធី	០៤៦១៦៣
៧-	វរសេនីយ៍ត្រី	យូន	យន	០៤៤៣៧៥
៨-	វរសេនីយ៍ត្រី	ស្វាយ	បញ្ញា	០១៣២១២
៩-	វរសេនីយ៍ត្រី	សួន	ស៊ីណាត	០២១៥៤៥
១០-	វរសេនីយ៍ត្រី	សោម	សារ៉ែន	០១១៩៧៣
១១-	វរសេនីយ៍ត្រី	អៀង	ស៊ីយ៉ុង	០១១៩៧៤
១២-	វរសេនីយ៍ត្រី	ស៊ឹម	រុន	០១០៩០៩
១៣-	វរសេនីយ៍ត្រី	ឡូ	សារឹម	០១១៩៥៦
១៤-	វរសេនីយ៍ត្រី	អង់	សាម៉ន	០១៦១៧៤

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

នស/រកត.០៥១២.៤៤៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

លេខ: ៤២៨០.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១២
រដ្ឋលេខាធិការទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
សុខា

p

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៥១២/៤៦០

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ពហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

គណៈអភិបាលខេត្តកំពង់ឆ្នាំងចំនួន ០២ រូប ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងបំពេញភារកិច្ចបំរើជាតិ មាតុភូមិ ដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ ស្របតាមយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល

នូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា

១-លោក អ៊ុន សំអុល

២-លោកស្រី ដោក សុន្ធា

៣១៧.១២០៥.៤៦៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

លេខ: ៤៥៨ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១២
អគ្គលេខាធិការរងទី១រាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

p

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៥១២/៤៦១

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

សប្បុរសជន និងមន្ត្រីរាជការចំនួន ២៩រូប ដែលបានលះបង់កំលាំងកាយចិត្ត និងបរិច្ចាគថវិកាផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលនានា អប់រំ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនានា នៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍:

១-ឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ធី ចិជ្ជា** អត្តលេខ ០១២៧៨
២-លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ម៉ម ស្រ៊ីមមណ្ណា** អត្តលេខ ០៦៩៥
៣-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **សុខ ចាសនា** អត្តលេខ ០១៤១១
៤-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **អ៊ី សុខឈី** អត្តលេខ ០៧៥២
៥-លោកវរសេនីយ៍ឯក **សាន ចាក់** អត្តលេខ ០១៥៧៥

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា:

១-លោកវរសេនីយ៍ទោ **ឈាង ចាន់ស៊ី** អត្តលេខ ០៦៨៥៤
២-លោកវរសេនីយ៍ទោ **ប៉ូច តាំ** អត្តលេខ ០៨៤៧៩
៣-លោកវរសេនីយ៍ទោ **ម៉ម គាម៉ាល់** អត្តលេខ ១៣០៦៣
៤-លោកវរសេនីយ៍ទោ **ឈុំ ប៊ុនហោច** អត្តលេខ ០៩៧៩៤
៥-លោកវរសេនីយ៍ទោ **គឹម ទ្រីតូច** អត្តលេខ ០៥៣១២
៦-លោកវរសេនីយ៍ទោ **ម៉ី សេងឈាង** អត្តលេខ ០៥៣១៤
៧-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **យុត សំខួរ** អត្តលេខ ៣៦៤៦
៨-លោកអនុសេនីយ៍ឯក **សុខ ធីស្រា** អត្តលេខ ៦៦៨០៣

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL •

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **សុវត្ថារា** ថ្នាក់ **មហាសេរីវឌ្ឍន៍:**

១-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**គង់**	**សារ៉ន**	អត្តលេខ ០៧៣៦
២-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**នៅ**	**សុផា**	អត្តលេខ ០១៣៨៣
៣-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**សូ**	**ម៉ុនធឿន**	អត្តលេខ ០២៤០
៤-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**យឹម**	**សារុំ**	អត្តលេខ ០២៣៩
៥-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**យឹត**	**សុគន្ធ**	អត្តលេខ ០៦៨៦
៦-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ប្រាក់ ហ៊ុយ**		អត្តលេខ ០៣៤៣
៧-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**អ៊ុន**	**ម៉ុនថុល**	អត្តលេខ ៥៦៤៧៤
៨-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**សារ**	**វណ្ណា**	អត្តលេខ ០៧៥១
៩-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**គង្គ្រា**	**ម៉ាន់ឌី**	អត្តលេខ ២០៤០៣
១០-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**ស៊ុំ**	**សំណាង**	អត្តលេខ ០១៣៨៩
១១-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**ស៊ឹម**	**សារ៉ាត់**	អត្តលេខ ០៧៨១២
១២-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**ហ៊ុន**	**ខា**	អត្តលេខ ៥៥៥៥៥
១៣-លោកវរសេនីយ៍ទោ	**ម៉ៅ**	**ខឿ**	អត្តលេខ ០៤០៤១
១៤-លោកស្រី	HOA	LING YI	
១៥-លោក	**ឈួរ**	**ខា**	
១៦-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	**ស៊ុំ**	**ទិសេស**	អត្តលេខ ៦៩៤៤៧

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពសរ.១២០៥.៤៦៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

លេខ: ៤៥១ ប.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១២
អគ្គលេខាធិការនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សយ សុខា

p

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៥១២/៤៦៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

សប្បុរសជន និងមន្ត្រីរាជការចំនួន ២៧រូប ដែលបានលះបង់កំលាំងកាយចិត្ត និងបរិច្ចាគថវិកាផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលនានាក្នុងវិស័យ អប់រំ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគមនាគមន៍ នៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **មហាសេរីវឌ្ឍន៍**:

១-ឯកឧត្តម **ហ៊ី សោភា**
២-លោកជំទាវ **គីម ហេង**
៣-លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ផៃ ស៊ីណារិទ្ធ** អត្តលេខ ០២៣៣
៤-លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ឃុន សំបូរ** អត្តលេខ ០៦៩៣
៥- លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ពិន ពិសិដ្ឋ** អត្តលេខ ០៣៦៥
៦- លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **នួន ញ៉ឹក** អត្តលេខ ០៧៤៩
៧- លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ឡាយ វិសាល** អត្តលេខ ៩៤៦៩៥
៨- លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ស៊ិន សុផល** អត្តលេខ ០៧១០១៩
៩- លោកវរសេនីយ៍ទោ **ស្រេង សុខា** អត្តលេខ ១៣៤៣១
១០- លោក **លីង ជុងម៉ិញ**

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **មហាសេនា**:

១-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **នួន សារឿន** អត្តលេខ ០១៣៧៦

ROYAUME DU CAMBODGE
ព្រះបរមរាជវាំង
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

២-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **ផុន ស៊ីផន** អត្តលេខ ០៩៩៤៨

៣-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **អ៊ូ សុបុណ្ណា** អត្តលេខ ៥៤៦៦០

៤-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **យឿន ម៉ាន់** អត្តលេខ ៥៤៨៤០

៥-កញ្ញា **វ៉ាត់ ម៉ានីការ**

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **សេនា**:

១-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **ឈុយ ថាន** អត្តលេខ ៣០៦៤៨

២-លោកអនុសេនីយ៍ឯក **ហ៊ុត ឡុង** អត្តលេខ ២៧៥២៨

៣-លោកអនុសេនីយ៍ឯក **មាស តារា** អត្តលេខ ៥៦៣៦៩

៤-លោក **ឈូ ឡៃហ៊ាង**

ឃ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **សុវត្ថារា** ថ្នាក់ **មហាសេរីវឌ្ឍន៍**:

១-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ខឹម រ៉ា** អត្តលេខ ០២២២៩

២-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **សៀង សេង** អត្តលេខ ០១៤១៣

៣-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **កែម សារិន** អត្តលេខ ៥៧៨៤១

៤-លោកវរសេនីយ៍ឯក **សំ ធីរៈ** អត្តលេខ ០១៤០៩

៥-លោក **សាន សម្បត្តិ**

៦-លោកវរសេនីយ៍ទោ **តាន គឹមឈាង** អត្តលេខ ៥៤៨០៦

៧-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **លាង ឃី** អត្តលេខ ៥៨០៧២

៨-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **ចាំង មេងស្រេង** អត្តលេខ ៦៥៦២៦

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

លេខៈ ១២០៥.៤៦៤

លេខៈ ៤៥៧ ប.ល

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

ជម្រាបជូនចែក

ព្រះរាជវាំង ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សុខ អាន

p

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៥១២/៤៦៣

ស្តីពី
ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការរៀបចំដែនដីនិងនគរូបនីយកម្មថ្នាក់ជាតិ

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២

ត្រាស់បង្គាប់

ជំពូកទី១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១._

ត្រូវបានបង្កើត "គណៈកម្មាធិការរៀបចំដែនដីនិងនគរូបនីយកម្មថ្នាក់ជាតិ" ដែលសរសេរជាអក្សរកាត់ថា "គ.ដ.ន.ជ."។

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ជំពូកទី២
សមាសភាពនិងរចនាសម្ព័ន្ធ

មាត្រា ២.

គ.ជ.ន.ជ. មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម៖

- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់		ប្រធាន
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ		អនុប្រធាន
- រដ្ឋលេខាធិការទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	០១រូប	អនុប្រធាន
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	០១រូប	អនុប្រធាន
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	០១រូប	អនុប្រធាន
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	០១រូប	អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការពារជាតិ	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការនិងដឹកជញ្ជូន	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសចរណ៍	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងបរិស្ថាន	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកិច្ចការនារី	០១រូប	សមាជិក
- អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា		សមាជិក
- មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	០១រូប	ជាអគ្គលេខាធិការ។

ក្រៅពីសមាជិកខាងលើនេះ **គ.ជ.ន.ជ.** អាចស្នើឲ្យតំណាងក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតចូលរួមជាសមាជិកចំពោះកិច្ចតាមការចាំបាច់។

សមាសភាពនៃ **គ.ជ.ន.ជ.** ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ។

មាត្រា ៣._

ត្រូវបានបង្កើតអគ្គលេខាធិការដ្ឋានមួយជាសេនាធិការជូន **គ.ជ.ន.ដ.** សម្រាប់ដំណើរការការងារប្រចាំថ្ងៃ ហើយដែលមានទីស្នាក់ការនៅក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់។

មាត្រា ៤._

នៅថ្នាក់ក្រោមជាតិមានគណៈកម្មាធិការរៀបចំដែនដីនិងនគរូបនីយកម្មថ្នាក់រាជធានី ខេត្ត គណៈកម្មាធិការរៀបចំដែនដីនិងនគរូបនីយកម្មថ្នាក់ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ ដែលត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ។

ជំពូកទី៣
តួនាទីនិងភារកិច្ចរបស់ គ.ជ.ន.ដ.

មាត្រា ៥._

គ.ជ.ន.ដ. មានតួនាទីនិងភារកិច្ច ដូចតទៅ៖

- ផ្តួចផ្តើម រៀបចំ និងសម្របសម្រួលផែនការរៀបចំដែនដីនិងនគរូបនីយកម្មថ្នាក់ជាតិ ថ្នាក់តំបន់ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ចីរភាព និងសមធម៌
- ដឹកនាំ ពិគ្រោះយោបល់ សម្របសម្រួលជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្នុងការរៀបចំផែនការរៀបចំដែនដី ប្លង់គោលប្រើប្រាស់ដី និងផែនការប្រើប្រាស់ដី
- ណែនាំនិងសម្របសម្រួល ក្នុងការរៀបចំប្លង់គោលប្រើប្រាស់ដី ផែនការប្រើប្រាស់ដីថ្នាក់រាជធានី និងក្នុងការរៀបចំផែនការរៀបចំដែនដីថ្នាក់ខេត្ត
- គាំទ្របច្ចេកទេស ក្នុងការរៀបចំគោលនយោបាយនិងក្របខ័ណ្ឌគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំដែនដីនិងនគរូបនីយកម្ម
- ពិនិត្យនិងសម្រេចលើប្លង់គោលប្រើប្រាស់ដីថ្នាក់ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ និងផែនការប្រើប្រាស់ដីថ្នាក់ក្រុង
- ពិនិត្យនិងលើកសំណើ ដើម្បីសុំការយល់ព្រមពីរាជរដ្ឋាភិបាលចំពោះផែនការរៀបចំដែនដីថ្នាក់ជាតិនិងថ្នាក់តំបន់។ ផែនការរៀបចំដែនដីថ្នាក់ជាតិនិងថ្នាក់តំបន់ត្រូវសម្រេចដោយព្រះរាជក្រឹត្យ។
- ពិនិត្យផ្តល់យោបល់និងលើកសំណើដើម្បីសុំការសម្រេចពីរាជរដ្ឋាភិបាល ចំពោះផែនការរៀបចំដែនដីថ្នាក់ខេត្តនិងប្លង់គោលប្រើប្រាស់ដី និងផែនការប្រើប្រាស់ដីថ្នាក់រាជធានី
- តាមដានការអនុវត្តផែនការរៀបចំដែនដីថ្នាក់ជាតិ ថ្នាក់តំបន់ ថ្នាក់ខេត្ត និងថ្នាក់ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ និងប្លង់គោលប្រើប្រាស់ដី និងផែនការប្រើប្រាស់ដីថ្នាក់រាជធានី
- ពិនិត្យនិងសម្រេចថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ **គ.ជ.ន.ដ.**
- ធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំឆមាសនិងប្រចាំឆ្នាំជូនរាជរដ្ឋាភិបាល
- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលរាជរដ្ឋាភិបាលប្រគល់ជូន។

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE ... PALAIS ROYAL

ជំពូកទី៤

ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ គ.ជ.ន.ជ.

មាត្រា ៦._

គ.ជ.ន.ជ. ត្រូវប្រជុំ២ដងក្នុងមួយឆ្នាំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន។ គ.ជ.ន.ជ. អាចធ្វើការប្រជុំវិសាមញ្ញបានតាមការចាំបាច់។ ក្នុងករណីចាំបាច់ ប្រធាន គ.ជ.ន.ជ. អាចអញ្ជើញប្រធានតំណាងក្រសួង ស្ថាប័ន អង្គភាព មន្ត្រីជំនាញ អ្នកឯកទេស ឬផ្នែកឯកជនចូលរួមប្រជុំ ពិគ្រោះពិភាក្សាយោបល់ និងសិក្សាស្រាវជ្រាវលើរាល់បញ្ហាទាំងឡាយ ដែលទាក់ទងនឹងក្របខ័ណ្ឌការងាររបស់ខ្លួន។

ក្នុងករណីប្រធានអវត្តមាន អនុប្រធានមួយរូបអាចដឹកនាំការប្រជុំជំនួសបានតាមការប្រគល់សិទ្ធិពីប្រធាន។

គ.ជ.ន.ជ. ត្រូវរៀបចំនិងអនុម័តនូវរបៀបរបបការងារនិងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំលើកទី១របស់ខ្លួន។

មាត្រា ៧._

សមាជិកគណៈកម្មាធិការរៀបចំដែនដីនិងនគរូបនីយកម្មថ្នាក់ជាតិ ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន។ ក្នុងករណីពុំអាចចូលរួមប្រជុំបាន សមាជិកនោះអាចស្នើទៅប្រធានស្ថាប័នរបស់ខ្លួនឲ្យចាត់តាំងតំណាងមួយរូប ដើម្បីជំនួសខ្លួនក្នុងការចូលរួមប្រជុំដោយធ្វើប្រតិភូកម្មអំណាចឲ្យតំណាងរូបនោះមានសិទ្ធិសម្រេចបាន។

មាត្រា ៨._

អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.ន.ជ. ដឹកនាំដោយអគ្គលេខាធិការ១(មួយ)រូប អមដោយអគ្គលេខាធិការរងមួយចំនួនដែលត្រូវតែងតាំងដោយព្រះរាជក្រឹត្យនិង/ឬអនុក្រឹត្យតាមសំណើរបស់ប្រធានគ.ជ.ន.ជ.។

មាត្រា ៩._

ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋានគ.ជ.ន.ជ. ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ។

មាត្រា ១០._

គ.ជ.ន.ជ. ប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់។

មាត្រា ១១._

គ.ជ.ន.ជ. អាចទទួលយកទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេស អ្នកជំនាញការជាតិឬអន្តរជាតិនានាមួយចំនួនតាមការចាំបាច់។

ជំពូកទី៥

ប្រភពធនធាន

មាត្រា ១២._

គ.ជ.ន.ជ. មានប្រភពធនធានផ្គត់ផ្គង់ដោយកញ្ចប់ថវិកាដោយឡែកដែលជាឧបសម្ព័ន្ធនៃថវិការបស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

គ.ជ.ឧ.ជ. មានសិទ្ធិទទួលនិងគ្រប់គ្រងមូលនិធិដែលបានមកពីហិរញ្ញប្បទានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងពីប្រភពផ្សេងៗទៀតសម្រាប់ដំណើរការការងាររបស់ខ្លួន។

ជំពូកទី៦
អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១៣._

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ១៤._

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឲ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១២

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នស/រកត.០៥១២/៤២៩ **នរោត្តម សីហមុនី**

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ

សូមឡាយព្រះហស្តលេខា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

លេខ ៤៥៧ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែកជូន

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេខាធិការរងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សយ សុខា

៥/៥

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៩១២/៤៦៥

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ពហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

សប្បុរសជន និងនាយទាហាន ចំនួន ៥១ រូប ដែលបានជួយឧបត្ថម្ភ
ថវិកាសម្ភារៈ កសាងអភិវឌ្ឍន៍អង្គភាពកងពលតូចថ្មើរជើងលេខ ៥១ កន្លងមក

នូវ

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍

ឧត្តមសេនីយ៍ទោ សុះ ចាន់ហេង អត្តលេខ ០០០១៤៩

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍

១- វរសេនីយ៍ឯក ជុំ សុខឿន អត្តលេខ ០០៨៣៧៧

២- វរសេនីយ៍ឯក សុខ រីណា អត្តលេខ ០០១១៨៥

៣- វរសេនីយ៍ឯក ឈុយ សម្បត្តិ អត្តលេខ ០០១០៧១

៤- វរសេនីយ៍ឯក ព្រាប សារុន អត្តលេខ ០០៣៩៣៣

៥- វរសេនីយ៍ឯក ទូ សារ៉េត អត្តលេខ ០០៣៩៣៥

៦- វរសេនីយ៍ឯក ម៉េង សាយ អត្តលេខ ០០៣១២៣

៧- វរសេនីយ៍ឯក សន សុផាត អត្តលេខ ០០១០៦១

៨- វរសេនីយ៍ឯក ឌី ឈុក អត្តលេខ ០០១០២០

៩- វរសេនីយ៍ឯក ជុំ សេដ្ឋា អត្តលេខ ០០១០៧៥

១០- វរសេនីយ៍ឯក សាយ សុវណ្ណារ៉េត អត្តលេខ ០០២៩៩២

១១- វរសេនីយ៍ទោ យស ណារ៉ា អត្តលេខ ០០៣០០៧

[illegible] វរសេនីយ៍ទោ យ៉េម ឡុម អត្តលេខ ០១០៨១១

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL •
ព្រះបរមរាជវាំង

១៣-	វរសេនីយ៍ទោ	ហ៊ីន	សុធារា	អត្តលេខ ០០១០៧២
១៤-	វរសេនីយ៍ទោ	សៅ	ចន្ថា	អត្តលេខ ០០៣១០៣
១៥-	វរសេនីយ៍ទោ	ផាត់	ចិន្ដា	អត្តលេខ ០១០៨១៧
១៦-	វរសេនីយ៍ទោ	សួរ	ចាន់សារ៉េត	អត្តលេខ ០០៣០៩១
១៧-	វរសេនីយ៍ទោ	អួន	សំអឿន	អត្តលេខ ០០៣៧៣៧
១៨-	វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ូ	ស៊ីឡឿន	អត្តលេខ ០០៥២៤២
១៩-	វរសេនីយ៍ទោ	ឆេព	ហ៊ាញ	អត្តលេខ ០០៣០៨៩
២០-	វរសេនីយ៍ទោ	ឈឿត	ណាង	អត្តលេខ ០១៦១៦២
២១-	វរសេនីយ៍ទោ	ខែត	ឡឿង	អត្តលេខ ០១០៨៣៣
២២-	វរសេនីយ៍ត្រី	សាលួត	យាង	អត្តលេខ ០១៦១៦៩
២៣-	វរសេនីយ៍ត្រី	ខែត	វណ្ណា	អត្តលេខ ០៣០៦៣០
២៤-	វរសេនីយ៍ត្រី	ខៃ	ខៃត្រ	អត្តលេខ ០១០៧៣៨
២៥-	លោក	ម៉ៅ	សុ	
២៦-	លោក	ងើយ	ចាន់ណា	
២៧-	លោក	លី	អ៊ុតនី	
២៨-	លោក	ចន្សូ	ដួង	
២៩-	លោក	ទោ	ម៉េងជ្រួយ	
៣០-	លោក	ម៉ែន	ចិន	

គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា

១-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ពេជ្រ	វណ្ណា	អត្តលេខ ០៥១៧៩១
២-	វរសេនីយ៍ឯក	សេង	ធារិន	អត្តលេខ ០៤៥៥៨៨

ឃ- គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ មហាសេនា

១-	វរសេនីយ៍ឯក	ម៉ៅ	រី	អត្តលេខ ០០៣៧៤៤
២-	វរសេនីយ៍ឯក	ពៅ	លន់	អត្តលេខ ០០៣០៥៨
៣-	វរសេនីយ៍ឯក	សួរ	ចាន់សារ៉ែន	អត្តលេខ ០០៣០៩៥
៤-	វរសេនីយ៍ទោ	ឡុង	សាម៉ន	អត្តលេខ ០១៦០៦៤

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL •
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

៥-	វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ែន	សុគន្ធ	អត្តលេខ ០១៦១៩៦
៦-	វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ែន	ចន្ធី	អត្តលេខ ០១៦១៨២
៧-	វរសេនីយ៍ត្រី	ហុង	ប្រុស	អត្តលេខ ០១៦២១៥
៨-	វរសេនីយ៍ត្រី	មាស	ម៉ិនរុន	អត្តលេខ ០១៦៣៦៤
៩-	វរសេនីយ៍ត្រី	ប៉ាត	គឹមស៊ុន	អត្តលេខ ០៣០៤៣១
១០-	វរសេនីយ៍ត្រី	សុខ	ជឿន	អត្តលេខ ០៥៣៥៧០
១១-	អនុសេនីយ៍ឯក	យោគ	ស៊ីថា	អត្តលេខ ០១៦១៧២
១២-	អនុសេនីយ៍ឯក	សុន	ស៊ីផូ	អត្តលេខ ០១៦០៥៥
១៣-	អនុសេនីយ៍ឯក	សុខ	សុមន្លា	អត្តលេខ ០១៦២០៤
១៤-	អនុសេនីយ៍ឯក	អ៊ុន	សុវណ្ណា	អត្តលេខ ០៣០៦០២
១៥-	អនុសេនីយ៍ឯក	សេង	សុផាត	អត្តលេខ ០១៦៥២០
១៦-	អនុសេនីយ៍ឯក	សេង	ពៅ	អត្តលេខ ០១៥៩៩៨
១៧-	អនុសេនីយ៍ឯក	សីន្ធ	ទុំ	អត្តលេខ ០២១៤៧៨
១៨-	លោក	យិន	ហ្វូ	

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

នរស.១២០៥.៤៧១

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

លេខៈ ៤៤៧ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៣០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេខាធិការ...រាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៦១៣.អនក្រ-តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២៩៩/២២០ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការបង្កើតរាជបណ្ឌិត្យសភាកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣០៥/១១១ ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការកែសម្រួល មាត្រា៤ មាត្រា១០ មាត្រា១១ មាត្រា១២ មាត្រា១៤ មាត្រា១៧ និងមាត្រា២០ នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២៩៩/២២០ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការបង្កើតរាជបណ្ឌិត្យសភាកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់ប្រធានរាជបណ្ឌិត្យសភាកម្ពុជា

សម្រេច

មាត្រា១: ត្រូវបានតែងតាំងមន្ត្រីរាជការនៃរាជបណ្ឌិត្យសភាកម្ពុជាចំនួន២រូប ដូចខាងក្រោម៖

១-លោកស្រី **ហ៊ាន់ មិនារតន៍** ជាប្រធានផ្នែកសិល្បៈទស្សនីយភាព នៃវិទ្យាស្ថានវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ មានឋានៈស្មើប្រធាននាយកដ្ឋាន។

២-លោក **ហៀង ឈាងហុង** ជាប្រធានផ្នែកវប្បធម៌វិទ្យា នៃវិទ្យាស្ថានវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ មានឋានៈស្មើប្រធាននាយកដ្ឋាន។

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ ប្រធានរាជបណ្ឌិត្យសភាកម្ពុជា រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៧១៤ . អនក្រ . បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថារា

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តប៉ៃលិន

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសុវត្ថារា** ថ្នាក់ **ធិបឌិន្ទ** ជូនមន្ត្រីរាជការនិងសប្បុរសជន ចំនួន១៨រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការចូលរួមជួយកសាងនិងអភិវឌ្ឍន៍សមិទ្ធផលនានា នៅក្នុងខេត្តប៉ៃលិន ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១-លោក	អឿ	សារឿន	សប្បុរសជន
២-លោក	តាន់	តែម	សប្បុរសជន
៣-លោក	តាន់	សារ៉ាត	អភិបាលរងក្រុងប៉ៃលិន
៤-លោក	ឌួន	សម្បត្តិ	សប្បុរសជន
៥-លោក	មឿង	សារី	សប្បុរសជន
៦-លោក	ឡោ	ស៊ុនជាង	សប្បុរសជន
៧-លោក	នុំ	សុខ	អនុប្រធានមន្ទីរព័ត៌មានខេត្ត
៨-លោក	គង់	ជី	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល សោតទស្សន៍
៩-លោក	គង់	ចិន្តា	សប្បុរសជន

១០-លោក	ភេខ	ឆ្នុក	អនុប្រធានមន្ទីរព័ត៌មានខេត្ត
១១-លោក	ជូ	ម៉ិនតេង	អនុប្រធានរតនាគារខេត្ត
១២-លោកស្រី	ជា	ឈាច	អភិបាលរងស្រុកសាលាក្រៅ
១៣-លោក	សុខ	ម៉ិនថាំ	សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាក្រុងប៉ៃលិន
១៤-លោក	កែត	ម៉ិនថេន	សប្បុរសជន
១៥-លោក	សុខ	សារុន	សប្បុរសជន
១៦-លោក	សុខ	សារ៉ឹម	អនុប្រធានមន្ទីរពាណិជ្ជកម្ម
១៧-លោក	ឌឹម	សុធីម	ប្រធានការិយាល័យបៀវត្សពលកម្ម
១៨-លោក	គង់	ម៉ិនធីម	ប្រធានការិយាល័យទូរទស្សន៍

មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្ត ប៉ៃលិន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- -ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- -អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- -ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- -ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- -រាជកិច្ច
- -ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៦១៥.អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តប៉ៃលិន

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ ជូនមន្ត្រីរាជការនិងសប្បុរសជន ចំនួន១៥រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការចូលរួមជួយកសាងនិងអភិវឌ្ឍន៍សមិទ្ធផលនានា នៅក្នុងខេត្តប៉ៃលិន ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១-លោក	សំ	អ៊ុចពៅ	ប្រធានមន្ទីរធម្មការនិងសាសនាខេត្ត
២-លោក	ឌុំ	ស	ប្រធានតុលាការខេត្ត
៣-លោក	ឌុំ	សែនសុឆ្លា	ព្រះរាជអាជ្ញាខេត្ត
៤-លោក	ខាត់	សុគឿន	អនុប្រធានមន្ទីរសុខាភិបាល
៥-លោក	គុយ	ឈារ៉េត	ប្រធានមន្ទីរផែនការ
៦-លោក	ចាន់	សុគន្ធ	ប្រធានមន្ទីរពាណិជ្ជកម្ម
៧-លោក	ស៊ាន	ឆឿន	ប្រធានមន្ទីរបរិស្ថាន
៨-លោក	លឹម	ប៊ុនហេង	ប្រធានមន្ទីរវប្បធម៌
៩-លោក	ម៉ម	សំណាង	ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងព្រឹទ្ធសភា
១០-លោកស្រី	ឡុង	សុឃាទី	ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារី

p

១១-លោក	យឹម	ឡាំង	អភិបាលស្រុកសាលាក្រៅ
១២-អ្នកស្រី	ជា	សូលីដា	សប្បុរសជន
១៣-អ្នកស្រី	ស្រ៊ុន	ណៃហៀង	សប្បុរសជន
១៤-លោក	ឆាន	គា	សប្បុរសជន
១៥-លោក	សំ	សារឿន	អនុប្រធានមន្ទីរធម្មការ

មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តប៉ៃលិន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

កន្លែងទទួល:
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៦១៦.អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ឡ៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១២ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

p

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៤០ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា១.. ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ១៨ រូប ពីឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រី ទៅវរមន្ត្រី នៃក្របខណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល របស់ក្រសួង ស្ថាប័ន ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា				
ល.រ	នាម និងគោត្តនាម	ភេទ	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ចាស់	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ត្រូវឡើង
១	**ម៉ក់ ណាង**	ស	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៤	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៦
ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់				
១	**សេង ឡុត**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
២	**ឌុង្គី ចន្ទណ្ណារ៉ា**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
៣	**ប៉ាក់ ចាន់ផល**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
៤	**ហង្ស សុគសំភារ**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
៥	**ម៉ែន ច័ន្ទសុខខេមរា**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
៦	**គួង សោភា**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
៧	**មុិញ សំអឿន**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
៨	**មាស ប៊ុនធឿន**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៧	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៨
៩	**កុសល សុពិនត្ស**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម				
១	**ប៉ុញ សច្ចៈ**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៩
២	**លឹម ណោម៉ូ**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
៣	**ម៉ៅ ហាក់**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៩
៤	**ឈា ប៊ុនរិទ្ធ**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
៥	**ជា ឈុនគៀត**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៧

៦	**លឹម ធីរក្ស**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន				
១	**ខាន់ ម៉ាណោរ**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៧
ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ				
១	**ឈាង សេង**	ប	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០

មាត្រា២.- ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ០៨ រូប ពីឋានន្តរស័ក្តិគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ទៅគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ នៃក្របខណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ល.រ	នាម និងគោត្តនាម	ភេទ	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ចាស់	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ត្រូវឡើង
១	**ហាប់ ច័ន្ទណារ៉ា**	ប	ពីគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
២	**ដួង មាសចំរើន**	ប	ពីគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
៣	**ហ៊ិន សាមុត**	ប	ពីគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
៤	**ចម្ល អង្គារ៉ា**	ប	ពីគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
៥	**លឹម សុធា**	ប	ពីគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៦	**ឌិត រ៉ាទី**	ប	ពីគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៧	**ពិន ចណ្ណារ៉ូ**	ប	ពីគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៨	**សុខ រ៉ាឌី**	ប	ពីគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០

មាត្រា៣.- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២ ខាងលើ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ [illegible] ឆ្នាំ ២០១២

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ដូចមាត្រា៣
រាជកិច្ច
ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៦១៧ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការដំឡើងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៤០ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរសក្តិជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ៧៩ រូប ពីគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ទៅគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ នៃក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ល.រ	នាម និង គោត្តនាម	ភេទ	ឋានន្តរសក្តិ និង ថ្នាក់ចាស់	ឋានន្តរសក្តិ និង ថ្នាក់ត្រូវដំឡើង
១	**វត្ត ហួត**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៦
២	**អៀម ច័ន្ទឌី**	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
៣	**អន កិត្យាស៊ី**	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
៤	**ពន់ ឆាយ**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
៥	**គឹម សុវណ្ណគិរី**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
៦	**ជា ជាតិ**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
៧	**យាង បុត្រីរក្ស**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
៨	**ទី សែត**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
៩	**លី ដុងថេង**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
១០	**កែ ហាន**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
១១	**ព្រាប សុគុន**	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
១២	**ខៀវ ឈុនលី**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧

១៣	ឆន់ សុគន្ធនារី	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
១៤	ស៊ិន ឆុន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
១៥	អ៊ី សាងលី	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
១៦	ប៉ុល សុរិទ្ធ	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
១៧	នុត សុផន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
១៨	ធីវ សុខុម	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
១៩	ហាក់ សាំងសួរ	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
២០	ឌីវ សាន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
២១	ស៊ីវ សេដ្ឋា	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
២២	លឿង ស៊ីវ៉ាត	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
២៣	ហ៊ិន ម៉េងស្រី	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
២៤	ឈុំ ឆុនលី	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧
២៥	ឈុន ហុត	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨
២៦	ចាន់ ខេង	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨
២៧	ស៊ីវ ធួន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ៨
២៨	អៀ ចាន់ណារី	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨

p

២៩	សេក សុខា	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨
៣០	សួន យ៉េន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨
៣១	តុល នរិទ្ធ	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨
៣២	សួស ម៉ន	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨
៣៣	លី សុធឿន	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨
៣៤	តាក ហាប់	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨
៣៥	ឌី សុខន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨
៣៦	ឈុន សុផល	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨
៣៧	ពុត សាមិត្ត	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៣៨	ប៉ៅ សំអាន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៣៩	អ៊ឹម ម៉ៅហុក	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៤០	ឡោ ធវណ្ណា	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៤១	មាស វណ្ណា	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៤២	ប៊ី គឹមសែន	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៤៣	ហេង សាគីម	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៤៤	សុខ សំអឿន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩

៤៥	មាស តិរុណា	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៤៦	ណុប សៀងហោ	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៤៧	សេង គឹមហេង	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៤៨	មាស ស៊ិត	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៤៩	គីម សុនថន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩
៥០	ទ៉ា ឆុន្នី	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៥១	ញេប ពិដោរ	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៥២	ឆា គន់	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៥៣	ជុនហៀង ថាវរិទ្ធិ	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ១០
៥៤	សៀងឯម ឧនឹម	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ១០
៥៥	ជា សឿន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៥៦	សំ ទ៉ា	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៥៧	ឌី បុណ្ណា	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៥៨	លាង ឆេងហួយ	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៥៩	ហ៊ិត ស៊ីរោត	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៦០	ឈុន ថាណា	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០

p

៦១	ញាន សារឿន	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៦២	ខៀច សំអុល	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៦៣	សុខ ស៊ីដេត	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៦៤	គួច គួលំអ	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៦៥	ទេន សំអុនសុន្ទរី	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៦៦	ជា ខុង	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៦៧	ម៉ុន ជានស៊ីផល	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៦៨	តេង សុភាលក្ស៊ី	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៦៩	យស់ ផល្លី	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៧០	យឹម សំណាង	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៧១	ផាន់ស៊ុន ធាវី	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៧២	ហេង ផេង	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៧៣	អ៊ីង សាង	ស	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៧៤	ចាន់ សុភា	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៧៥	ទូច វិសាលសុខ	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៧៦	ប៊ិន ធុំ	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០

p

៧៧	**អ៊ុក ឧត្តរៈ**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៧៨	**សិត ខន**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០
៧៩	**គួច ភាព**	ប	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តមដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u>

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

Ministry of Industry, Mines and Energy

លេខ : ១៤១ [illegible] ប្រក

លិខិតចូល

ថ្ងៃទី.......ខែ.......ឆ្នាំ20...

ប្រកាស

ស្តីពី

នីតិវិធី និងបែបបទនៃការស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត ការនាំចូលឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ និងស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ

រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០៩/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៨៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៨៥៨ ឧរថ.បល.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់នាយកដ្ឋាននីតិកម្មមាត្រាសាស្ត្រ
- បានឃើញសេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ១៣២៤ ឧរថ.ម.ម.ជ.សជណ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពី ការអនុវត្តច្បាប់មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា
- បានឃើញសេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ០៣៨ ឧរថ.ម.ម.ជ.សជណ ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ ស្តីពីការនាំចូលឧបករណ៍ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ និងឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ
- ពិនិត្យតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួង

សម្រេច

ប្រការ ១.- ប្រកាសនេះមានគោលដៅកំណត់ យន្តការ និងបែបបទគ្រប់គ្រងការនាំចូលឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទ និងស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥)-២៣-២១១១៤១. ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៨២៦៣

ប្រការ ២.- ប្រកាសនេះមានគោលបំណង:

- ធានាឲ្យការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម សេវាកម្ម មានភាពយុត្តិធម៌ និងត្រឹមត្រូវ
- បង្កឲ្យការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ និងស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ស្របតាមប្រព័ន្ធឯកតាមាត្រាសាស្ត្រជាតិស្របច្បាប់
- ធានាផលប្រយោជន៍រវាងអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និងអ្នកប្រើប្រាស់
- ធ្វើឲ្យមានជំនឿ និងទំនុកចិត្តលើការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ និងស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ក្នុងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម និងវិស័យផ្សេងៗទៀត ដើម្បីសុខភាព សុវត្ថិភាព និងបរិស្ថាន ។

ប្រការ ៣.- ប្រកាសនេះ មានវិសាលភាពអនុវត្តលើបុគ្គលដែលនាំចូលឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ និងស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ សម្រាប់សកម្មភាពធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ឧស្សាហកម្ម សេវាកម្ម កាន់កាប់ ប្រើប្រាស់ ធ្វើអាជីវកម្ម និង/ ឬ វិស័យផ្សេងទៀត ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា២៨ នៃច្បាប់ ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា នៅក្នុងទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ ៤.- វាក្យស័ព្ទសំខាន់ៗ ប្រើសម្រាប់ក្នុងប្រកាសនេះ មានដូចតទៅ:

ឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ សំដៅដល់ ឧបករណ៍ទម្ងន់ និងរង្វាស់រង្វាល់ដែលបម្រើឲ្យវិស័យមាត្រាសាស្ត្រ ។

ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ សំដៅដល់ ឧបករណ៍ខ្នាតគំរូមាត្រាសាស្ត្រ ។

ពាណិជ្ជកម្ម សំដៅដល់ ទំនាក់ទំនង ឬ កិច្ចសន្យា កិច្ចព្រមព្រៀង ការលក់ ការទិញ យោងតាមមាត្រា១៩ នៃច្បាប់ ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា និងរាប់បញ្ចូលទាំងការវេចខ្ចប់ទំនិញ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ការអនុម័តគំរូ សំដៅដល់ ការអនុម័តលើគំរូជាកលាក់ណាមួយនៃឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ សម្រាប់ដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់បន្ទាប់ពីបានសាកល្បងឧបករណ៍មួយ ឬច្រើនស្របតាមការតម្រូវដែលបានកំណត់ ។

ពាណិជ្ជសញ្ញា សំដៅដល់ ម៉ាកដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់សេវា ហៅថាសេវាសញ្ញាមាត្រាសាស្ត្រ ។

អ្នកស្នើសុំ សំដៅដល់ បុគ្គលដែលចុះហត្ថលេខាលើពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត ដោយអនុលោមតាមប្រកាសនេះ ។

អ្នកនាំចូល សំដៅដល បុគ្គលដែលបានអនុញ្ញាតឲ្យនាំចូលនូវឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ និង/ ឬ ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ។

បុគ្គល សំដៅដល់ នីតិបុគ្គល ឬ រូបវន្តបុគ្គល ។

ពាក្យស្នើសុំ សំដៅដល់ ពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតនាំចូលនូវឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ និងស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ជាសំណើផ្លូវការដោយលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អ្នកស្នើសុំ ដើម្បីទទួលបាននូវសិទ្ធិលើការនាំចូលឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ និង/ ឬ ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ដូចមានទម្រង់ដែលកំណត់ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ ។

លិខិតអនុញ្ញាត សំដៅដល់ លិខិតគតិយុត្តដែលអនុញ្ញាតឲ្យបុគ្គលធ្វើសកម្មភាព ឬ មានបំណងធ្វើសកម្មភាពនាំចូលឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ និង/ ឬ ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ជា

p

ហើយលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ដែលមានសុពលភាពរយៈពេល ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ គិតចាប់ ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា ។

ឯកសារតម្រូវ សំដៅដល់ ឯកសារពាក់ព័ន្ធនានាដែលតម្រូវឲ្យមានភាពអនុលោមជាមួយលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់ក្នុងប្រកាសនេះ ។

មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យ សំដៅដល់ មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចដែលកំណត់ដោយច្បាប់ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា ។

មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច សំដៅដល់ មន្ត្រីរាជការរបស់មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

នាយកដ្ឋានទទួលបន្ទុក សំដៅដល់ នាយកដ្ឋាននីតិកម្មមាត្រាសាស្ត្រនៃមជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ ។

រដ្ឋមន្ត្រី សំដៅដល់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ ៥ រាល់ឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ និងស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ អាចអនុញ្ញាតឲ្យនាំចូលសម្រាប់កាន់កាប់ ប្រើប្រាស់ក្នុងការធ្វើ សកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម អាជីវកម្ម សេវាកម្ម ឧស្សាហកម្ម និង/ឬ វិស័យផ្សេងៗទៀតដូចមានចែងក្នុងមាត្រា២៨ នៃច្បាប់ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតការនាំចូលឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ និងស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ឲ្យបានត្រឹមត្រូវពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ ៦.- បុគ្គលធ្វើសកម្មភាព ឬ មានបំណងធ្វើសកម្មភាពនាំចូលរាល់ឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ និងស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ត្រូវមកដាក់ពាក្យស្នើសុំនៅមជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ រៀងរាល់ថ្ងៃធ្វើការ ។

ពាក្យស្នើសុំ ត្រូវមានភ្ជាប់មកជាមួយនូវលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម៖

ក. ពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត (មានបិទតែម ៥០០ រៀល)

ខ. កិច្ចសន្យា ស្តីពី ការសុំនាំចូលឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ និង/ឬ ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ

គ. បញ្ជីរាយឈ្មោះឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ និង/ឬ ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ដែលបំរុងធ្វើការនាំចូល

ឃ. វិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជីមាត្រាសាស្ត្រ (ច្បាប់ចម្លងដោយមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម)

ង. វិញ្ញាបនប័ត្រអនុម័តគំរូ (ច្បាប់ចម្លងដោយមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម) ។

ប្រការ ៧.- ពាក្យស្នើសុំអាចទទួលបាន បន្ទាប់ពីនាយកដ្ឋានទទួលបន្ទុកពិនិត្យឃើញថា អ្នកស្នើសុំបានបំពេញនូវពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត និងឯកសារតម្រូវ ត្រឹមត្រូវ និងច្បាស់លាស់ តាមប្រការ៦ នៃប្រកាសនេះ ។ មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ ពិនិត្យវាយតម្លៃដោយអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌ និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តនានាពាក់ព័ន្ធវិស័យមាត្រាសាស្ត្រ រួចដាក់ជូនរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីពិនិត្យ និងសម្រេច ។ លិខិតអនុញ្ញាតអាចផ្តល់ជូនក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ យ៉ាងយូរ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃបានទទួលពាក្យស្នើសុំគ្រប់គ្រាន់ និងត្រឹមត្រូវ ។

ប្រការ ៨ លិខិតអនុញ្ញាតមិនអាចផ្ទេរ ឬ លក់ ឲ្យទៅបុគ្គលផ្សេងទៀត ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ការបញ្ឈប់ ការផ្អាក ការពន្យារពេលមិនធ្វើការនាំចូល ត្រូវដាក់សំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយបញ្ជាក់ពីមូលហេតុឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ច្បាស់លាស់ ព្រមទាំងភ្ជាប់នូវលិខិតអនុញ្ញាត និងឯកសារពាក់ព័ន្ធនានាជូនមជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ ឲ្យបាន ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ មុនលិខិតអនុញ្ញាតផុតសុពលភាព ។

ប្រការ ៩ ករណីការនាំចូលច្រើនជាងបរិមាណ ឬ ផុតសុពលភាពនៃលិខិតអនុញ្ញាត ហើយនៅតែធ្វើសកម្មភាពនាំចូលបន្ត អ្នកនាំចូលត្រូវមកដាក់ពាក្យស្នើសុំសារជាថ្មី ដូចប្រការ៦ និងប្រការ៧ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ១០.- នៅពេលឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ និង/ឬ ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ បាននាំចូលមកដល់កម្ពុជា (ទីកន្លែងស្តុក) អ្នកនាំចូលត្រូវតែជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាបន្ទាន់មកមជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ ដើម្បីស្នើសុំមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចចុះត្រួតពិនិត្យអង្កេតជាក់ស្តែង ។

ប្រការ ១១.- លក្ខខណ្ឌនៃឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ និងស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យនាំចូលលុះត្រាតែ:

- មានភាពត្រឹមត្រូវ និងសមមូល ឬស្របទៅតាមប្រព័ន្ធឯកតាមាត្រាសាស្ត្រជាតិស្របច្បាប់ ដូចបានកំណត់ក្នុង **ឧបសម្ព័ន្ធទី១** និង **ឧបសម្ព័ន្ធទី២** នៃច្បាប់ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា មានការបញ្ជាក់សមត្ថភាព អប្បបរមា និងអតិបរមា អំពីទម្ងន់ និង/ឬ ង្វាស់ង្វាល់នៃឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រនោះ
- ត្រូវមានពាណិជ្ជនាម ឬ អាសយដ្ឋានផលិតច្បាស់លាស់ ។

ប្រការ ១២. ករណីមិនបានអនុវត្តតាមប្រការ១០ ឬ ប្រការ១១ នៃប្រកាសនេះ អ្នកនាំចូលមិនអាចធ្វើសកម្មភាពក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ ចែកចាយ ផ្ទេរ លក់ ជួល ប្រើប្រាស់ ឬ បញ្ចេញពីទីកន្លែងស្តុកបានឡើយ ។

ប្រការ ១៣.- បុគ្គលកំពុងធ្វើសកម្មភាពនាំចូលរាល់ឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ និង/ ឬ ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ ត្រូវមកដាក់ពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត ដើម្បីទទួលសិទ្ធិធ្វើសកម្មភាពបន្តការនាំចូលក្នុងរយៈពេលមិនលើស ពី ៣ (បី) ខែ នៅមជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ ព្រមទាំងបុគ្គលដែលបាននាំចូលរួច ហើយកាន់កាប ដើម្បីប្រើប្រាស ជួល ចែកចាយ លក់ ឬ ដាក់តាំងសម្រាប់លក់នៃឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ ត្រូវមកបំពេញសំណុំបែបបទ ដើម្បីសុំការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ និងដាក់សញ្ញាត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់លើកដំបូង ដោយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចក្នុងរយៈពេល មិនលើស ពី ៣ (បី) ខែ នៅមជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល បន្ទាប់ពីប្រកាសនេះ ចូលជាធរមាន ។

ប្រការ ១៤. ករណីមិនបានអនុវត្តតាមប្រការ៨ ឬ ប្រការ១២ នៃប្រកាសនេះ អ្នកនាំចូលត្រូវទទួលការព្រមាន ។

ករណីអ្នកនាំចូលមិនរាងចាលនៅតែប្រព្រឹត្ត មិនគោរពបទប្បញ្ញត្តិខាងលើ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល មានសិទ្ធិដកហូតលិខិតអនុញ្ញាតដោយមិនមានកំណត់ ឬ មិនផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាតថ្មី ឬ បញ្ជូនសំណុំរឿងទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ។

p

ប្រការ ១៥ ករណីមិនបានអនុវត្តតាមប្រការ៥ ឬ ប្រការ១១ ឬ ប្រការ១៣ នៃប្រកាសនេះ បុគ្គលដែលនាំចូលត្រូវទទួលការព្រមាន និងពិន័យអន្តរការណ៍ ដូចមានចែងក្នុងជំពូកទី១០ "ទោសប្បញ្ញត្តិ" នៃច្បាប ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា ។

ប្រការ ១៦.- ការព្រមាន និងពិន័យអន្តរការណ៍ដែលមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ ត្រូវអនុវត្តដោយមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យរបស់មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ ។

ករណីជនល្មើស មិនព្រមបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ និងករណីរឹបអូសទំនិញ មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ ត្រូវបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ។

ប្រការ ១៧.- រាល់ប្រកាស. និងសេចក្តីសម្រេចទាំងឡាយណាដែលមានន័យផ្ទុយនឹងខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ១៨.- អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ អគ្គនាយកគ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន ប្រធានវិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល ប្រធាននាយកដ្ឋានបុគ្គលិក ប្រធាននាយកដ្ឋានគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្មមាត្រាសាស្ត្រ មានភារកិច្ចអនុវត្តក្នុងក្របខ័ណ្ឌសមត្ថកិច្ចរៀងៗខ្លួនតាមប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ១៩.- ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្ត ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

កន្លែងទទួលៈ
ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន**
នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍកម្ពុជា
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
ក្រសួងមហាផ្ទៃ
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
គ្រប់ក្រសួង - ស្ថាប័នជំនាញពាក់ព័ន្ធ
អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា
សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
គ្រប់សាលារាជធានី ខេត្ត
"ដើម្បីជូនជ្រាប"

គ្រប់នាយកដ្ឋានសេនាធិការ និងថ្នាក់ស្មើ ក្រសួងឧរថ
គ្រប់សហគ្រាសសាធារណៈចំណុះក្រសួងឧរថ
មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានី - ខេត្ត
"ដើម្បីសហការអនុវត្ត"
ដូចប្រការ ១៨ "ដើម្បីអនុវត្ត"
ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy

លេខ : ៣.៧៩ ឧ.ស.ក-ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញលិខិតលេខ២២៣១/១១ គ.វ.កចុះថ្ងៃទី២០.០៩.២០១១ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

-យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី០៨.០៩.២០១១

សម្រេច

ប្រការ១: អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន ថុង ឆាវ អេនធើប្រាយ (ខេមបូឌា) (TUNG CHAO ENTERPRISE (CAMBODIA) LTD.) តំណាងដោយ លោកស្រី CHANG, LI-YING សញ្ជាតិចិន(តៃវ៉ាន់) អាយុ៥១ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ 301442061 ចុះថ្ងៃទី១៦.០៨.២០១០ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ 5F, No.10, Ln-68, Qiangang St., Shilin Dist., Taipei City 111, Taiwan, R.O.C. ជាម្ចាស់រោងចក្រធ្វើការ បង្កើតរោងចក្រ លើផលិតផលខាង ក្រោម:

ឈ្មោះផលិតផល	លេខកូដចំណាត់ថ្នាក់សកម្មភាពឧស្សាហកម្ម ISIC Rev.4 Code
សម្លៀកបំពាក់	១៤១០

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥)-២៣-២១១១៤១ , ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone 855-23-211141 , Fax . 855-23 428263

ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖ *" រោងចក្រកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ ចុង ឆាវ អេនធើប្រាយ (ខេមបូឌា) "*

ទីតាំងរោងចក្រ ៖ *"ភូមិបឹងសាឡាង សង្កាត់ឫស្សីកែវ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ "*

ប្រការ២: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មីនៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ៣: -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានាស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ៤: ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ៥: ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចចូល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

ប្រការ៦: ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។

p

ប្រការ៧: -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្មប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាបញ្ញត្តិកម្មរោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

ប្រការ៨: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

ប្រការ៩: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៥៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

ប្រការ១០: រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិសេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។/តាមផ្ទុ

p

ប្រការ១១: លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ១២: ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

ប្រការ១៣: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យបានទាន់ពេលវេលា អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

ប្រការ១៤: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចបានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ១៥: ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

ចម្លងជូន.
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រាជកិច្ច
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
ក្រសួងបរិស្ថាន
-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
-សាលារាជធានីភ្នំពេញ
"ដើម្បីជូនព្រាប"
-ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy

លេខ ៣៩០ ឧ.ថ.-ក.ឱ-ប្រក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញលិខិតលេខ១៨២ /១២ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី២៦.០១.២០១២ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

-យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន ដាគាន ថេកស្ថាយ (ខេមបូឌា) ចុះថ្ងៃទី៣០.១២.២០១១

សម្រេច

ប្រការ១: អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន ដាគាន ថេកស្ថាយ (ខេមបូឌា) (DAQIAN TEXTILE (CAMBODIA) CO.,LTD.) . តំណាងដោយលោក HUANG GUANLIN សញ្ជាតិចិន អាយុ៤៧ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ G25507053 ចុះថ្ងៃទី២៦.១០.២០០៧ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ Unit 301, Building 8,Liren Garden Beilun District,Ningbo,Zhejiang Province.ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញាដូចខាងក្រោម៖

ឈ្មោះផលិតផល	លេខកូដចំណាត់ថ្នាក់តាម ISIC Rev.4 Code
សម្លៀកបំពាក់	១៤១០

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥) ២៣-២១១១៤១ , ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard Khan Daun Penh Phnom Penh Phone 855 23 211141 Fax 855 23 428263

- **ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖** " *រោងចក្រកាត់ដេរ សម្លៀកបំពាក់ ដាគួាន ថេកស្តាយ (ខេមបូឌា)* "

ទីតាំងរោងចក្រ ៖ " *ភូមិត្រពាំងថ្លឹង សង្កាត់ចោមចៅ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ* "

ប្រការ២: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ៣: -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ៤: ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ៥: ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចចូល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

ប្រការ៦: ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។

p

ប្រការ៧: -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្មប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្មរោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

ប្រការ៨: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

ប្រការ៩: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៤៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

ប្រការ១០: រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិសេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

ប្រការ១១: លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ១២: ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាបន្តបន្ទាប់គ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

ប្រការ១៣: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យបានទាន់ពេលវេលា អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

ប្រការ១៤: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ១៥: ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី

ស៊ុយ សែម

ចម្លងជូន:
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
រាជកិច្ច
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
ក្រសួងបរិស្ថាន
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
សាលារាជធានីភ្នំពេញ
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry Mines and Energy

លេខ . ៣៥៨៥ ឧ.រ.ថ.គង .ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១២

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្ដីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្ដីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ២៣៧១ /១១ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី១១.១០.២០១១ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន ធី & ខេ ហ្គាមេន អ៊ិនដាស្ទ្រី ចុះថ្ងៃទី១៨.១១.២០១១

សម្រេច

ប្រការ១: អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន ធី & ខេ ហ្គាមេន អ៊ិនដាស្ទ្រី (T & K GARMENT INDUSTRY CO.,LTD.) តំណាងដោយលោក XU ZONGWU សញ្ជាតិចិន អាយុ៥៣ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ G35983489 ចុះថ្ងៃទី២៨.១១ ២០០៥ មានទីលំនៅបច្ចុប្បន្ន: No 2, Bei Lei village, Binhu District, Wuxi,Jiangsu Province, China ជាម្ចាស់រោងចក្រធ្វើការបង្កើតសាខារោងចក្រ លើមុខសញ្ញាដូចខាងក្រោម ៖

-ឈ្មោះផលិតផល	លេខកូដចំណាត់ថ្នាក់ឧស្សាហកម្ម ISIC Rev 4 Code
សម្លៀកបំពាក់	១៤១០

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥) ២៣ ២១១១៤១ ទូរសារ : ៨៥៥ ២៣ ៤២៨២៦៣
45 ... Norodom Blvd ... Khan Daun Penh, Phnom Penh ... 855 23 211141 ... 855 23 428...

- **ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ** ៖ " *រោងចក្រកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ ធី & ខេ ហ្គាមេន អ៊ិនដាស្ទ្រី "សាខាទី១"* "
- **ទីតាំងសាខារោងចក្រ** ៖ " *អាគារ F ផ្លូវបេាមពៅ ភូមិឫស្សី សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ* "

ប្រការ២. ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ៣: -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ៤: ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ៥: ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

ប្រការ៦: ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។

p

ប្រការ៧: -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្មប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់តម្លៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្មរោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

ប្រការ៨: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ កុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

ប្រការ៩: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងរយៈពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងរយៈពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៤៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

ប្រការ១០: រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិសេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

ប្រការ១១: លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ១២: ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

ប្រការ១៣: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះល្បើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

ប្រការ១៤: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ១៥: ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្ត ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

កន្លែងទទួល:
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រាជកិច្ច
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
-ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
-សាលារាជធានីភ្នំពេញ
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
-ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy

លេខ : ៣៩៩៩ ឧ.ម.ថ-កន-ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៦ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២

ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញលិខិតលេខ២២២/១២ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី០៦.០២.២០១២ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

-យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន យ៉ាំង អ៊ិននើរ (ខេមបូឌា) ចុះថ្ងៃទី២០.១២.២០១១

សម្រេច

ប្រការ១: អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន យ៉ាំង អ៊ិននើរ (ខេមបូឌា) (YOUNG INNER (CAMBODIA)CO., LTD.) តំណាងដោយលោក JOUNGDUK LEE សញ្ជាតិកូរ៉េ អាយុ៥៣ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ M68055515 ចុះថ្ងៃទី១២.០៥.២០១០មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន 230-54 Gugi dong, Jongno gu, Seoul, Korea ជាម្ចាស់រោងចក្រធ្វើការបង្កើតរោងចក្រផលិតផលសំលៀកបំពាក់ ដូចខាងក្រោម៖

ឈ្មោះផលិតផល	លេខកូដចំណាត់ថ្នាក់ឧស្សាហកម្ម ISIC Rev.4 Code
សម្លៀកបំពាក់	១៤១០

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥)-២៣-២១១១៤១ , ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh. Phone 855 23-211141 Fax 855 23 428263

ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖ *" រោងចក្រកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ យ៉ោង ស៊ិនធើរ (ខេមបូឌា) "*
ទីតាំងរោងចក្រ ៖ *" ភូមិជើងឯក សង្កាត់ដង្កោ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ "*

ប្រការ២: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ៣: -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានាស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ៤: ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ៥: ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

ប្រការ៦: ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។/.

p

ប្រការ៧: -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្ម ប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្ម រោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

ប្រការ៨: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

ប្រការ៩: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៨៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

ប្រការ១០: រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ សេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

ប្រការ១១: លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ១២: ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

ប្រការ១៣: -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

ប្រការ១៤: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ១៥: ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

ចម្លងជូន:
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រាជកិច្ច
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
-ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
-សាលារាជធានីភ្នំពេញ
"ដើម្បីជូនព្រាប"
-ដូចប្រការ១៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy
លេខ : ០៣៣៨ ឧ.រ.ថ.ម.ម.ជ.សជណ

លិខិតចូល
ថ្ងៃទី០៧ ខែ០៦ ឆ្នាំ២០១២

សេចក្តីជូនដំណឹង
ស្តីពី
ការនាំចូលឧបករណ៍ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ និង ឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ

យោង:
- ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០៩/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា
- អនុក្រឹត្យលេខ ១៨៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ
- ប្រកាសលេខ ៨៥៨ ឧរថ.បល.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់នាយកដ្ឋាននីតិកម្មមាត្រាសាស្ត្រ
- សេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ១៣២៤ ឧរថ.ម.ម.ជ.សជណ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដាឆ្នាំ២០១១ ស្តីពី ការអនុវត្តន៍ច្បាប់មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល មានកិត្តិយស សូមជម្រាបជូន ដល់គ្រប់បណ្តាក្រុមហ៊ុន សហគ្រាស រោងចក្រ សិប្បកម្ម ដែលកំពុងធ្វើការនាំចូលឧបករណ៍ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ និងឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម ឧស្សាហកម្ម សេវាកម្ម អាជីវកម្ម និងវិស័យផ្សេងៗទៀត ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា២៨ នៃច្បាប់ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា នៅក្នុងទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជ្រាបថា: ច្បាប់ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា បានកំណត់ថា រាល់ឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ អាចអនុញ្ញាតបានលុះត្រាតែ ឧបករណ៍ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ និងឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ នោះ៖

- មានភាពត្រឹមត្រូវ និងសមមូល ឬស្របទៅតាមប្រព័ន្ធឯកតាមាត្រាសាស្ត្រជាតិស្របច្បាប់ ដូចបានកំណត់ក្នុង **ឧបសម្ព័ន្ធទី១** និង **ឧបសម្ព័ន្ធទី២** នៃច្បាប់ស្តីពី មាត្រាសាស្ត្រកម្ពុជា
- មានការបញ្ជាក់សមត្ថភាព អប្បបរមា និងអតិបរមា អំពីទម្ងន់ និង/ឬ រង្វាស់រង្វាល់នៃឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រនោះ

  មានពាណិជ្ជសញ្ញា និងមានការបញ្ជាក់ពីការពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់លើកដំបូងរបស់មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យនៃ **ម.ម.ជ.**
- មានការអនុម័តគំរូលើឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ ។

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥)-២៣ ២១១១៤១, ទូរសារ : ៨៥៥-២៣ ៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone 855-23-211141, Fax 855 23 428263

ដើម្បីធានានិរន្តភាពនៃការគ្រប់គ្រង និងអនុវត្តការងារនេះអោយមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ លើការនាំចូលឧបករណ៍ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ និងឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល សូមធ្វើការណែនាំ គ្រប់បណ្តា ក្រុមហ៊ុន សហគ្រាស រោងចក្រ សិប្បកម្ម ដែលបំរុងបន្តធ្វើការនាំចូលរាល់ឧបករណ៍ស្តង់ដារមាត្រាសាស្ត្រ និងឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ ត្រូវមកបំពេញបែបបទពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតការនាំចូលឧបករណ៍មាត្រាសាស្ត្រ ឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល (មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ ដែលមានអាស័យដ្ឋានៈ អគារលេខ២០៥ ផ្លូវជាតិលេខ៥ សង្កាត់គីឡូម៉ែត្រលេខ៦ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ) ។

ទទួលបានសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ សូម គ្រប់បណ្តា ក្រុមហ៊ុន សហគ្រាស រោងចក្រ សិប្បកម្ម ចូលរួមសហការជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល និងអនុវត្តតាមការណែនាំខាងលើ ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ចាប់ពីថ្ងៃជូនដំណឹងនេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១១... ខែ........ ឆ្នាំ២០១២

ស៊ុយ សែម

<u>ចម្លងជូន៖</u>

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍកម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- គ្រប់ក្រសួង - ស្ថាប័នជំនាញពាក់ព័ន្ធ
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា
- គ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន-នាយកដ្ឋាន ក្រោមឱវាទក្រសួងឧរថ

"ដើម្បីជូនជ្រាប"

- គ្រប់សាលារាជធានី - ខេត្ត
  មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានី - ខេត្ត

"ដើម្បីសហការអនុវត្ត"

- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ

លេខ:......៤៥ ប្រ.ក......

លិខិតចូល
ថ្ងៃទី......ខែ......ឆ្នាំ......

ប្រកាស
ស្តីពី
ការគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម សេវាកម្មចាក់បញ្ចាំងស្លាដែភាពយន្ត និងស្លាដែវីដេអូ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០២ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៨ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធនិងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ២៤អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីការរៀបចំនិង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៦៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យភាពយន្ត និងវីដេអូ

-យោងសារាចរណែនាំលេខ០៧ សរណ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការអនុវត្តអនុក្រឹត្យលេខ៦៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០០ របស់ក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ ។

សម្រេច

ប្រការ១.-

ប្រកាសនេះ មានគោលដៅគ្រប់គ្រងលើអាជីវកម្ម សេវាកម្ម ចាក់បញ្ចាំងស្លាដែភាពយន្ត និងស្លាដែវីដេអូ ក្នុងគោលបំណងធានាឲ្យមានការគោរពសិទ្ធិ ការការពារស្នាដៃភាពយន្តវីដេអូ ដើម្បីរួមចំណែកលើកស្ទួយវប្បធម៌ជាតិ សណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ ការគោរពសីលធម៌សង្គម និងការប្រកបអាជីវកម្ម

សេវាកម្មស្របច្បាប់លើផលិតផលវប្បធម៌នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ២.~

អាជីវកម្ម សេវាកម្មបញ្ចាំងស្នាដៃភាពយន្ត និងស្នាដៃវីដេអូ សំដៅលើការចាក់បញ្ចាំងផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈតាមគ្រប់មធ្យោបាយដែលត្រូវបានកំណត់ក្នុងប្រកាសនេះ មានដូចខាងក្រោម៖

ក-រោងបញ្ចាំង ដែលមានចំនួនកៅអី ក្រោម ២០០(ពីររយ)កន្លែង

ខ-សណ្ឋាគារ ផ្ទះសំណាក់ ភោជនីយដ្ឋាន ហាងកាហ្វេ បៀរហ្គាដិន រង្គសាល ក្លិបកំសាន្ត មជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្ម ដែលមានបញ្ចាំងស្នាដៃភាពយន្តនិងស្នាដៃវីដេអូ

គ-ភាពយន្ត វីដេអូចល័ត ។

ប្រការ៣.~

ការប្រកបអាជីវកម្ម សេវាកម្មដូចមានចែងក្នុងប្រការ២ ត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីមន្ទីរវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ រាជធានី ខេត្ត ឬការិយាល័យច្រកចេញចូលតែមួយនៃក្រុង ស្រុក ខណ្ឌគោលដៅដែលបានទទួលការធ្វើប្រតិភូកម្មមុខងារ និងភារកិច្ចពីក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ។

រាល់ការអនុញ្ញាត ត្រូវមានកម្រៃសេវាកម្ម ដែលកំណត់ដោយប្រកាសអន្តរក្រសួង រវាងក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ និង ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ឬ តាមតារាងកម្រៃសេវាកម្មរបស់ការិយាល័យច្រកចេញចូលតែមួយ នៃក្រុង ស្រុក ខណ្ឌគោលដៅដែលបានទទួលការធ្វើប្រតិភូកម្មមុខងារ និងភារកិច្ចពីក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ។

ប្រការ៤.~

ហាមយកស្នាដៃភាពយន្ត និងស្នាដៃវីដេអូ គ្មានទិដ្ឋាការអនុញ្ញាតពីក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈទៅចាក់បញ្ចាំងផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ ។

ប្រការ៥.~

នាយកខុទ្ទកាល័យ អធិការ ប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង អគ្គនាយករដ្ឋបាល និង ហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកបច្ចេកទេសវប្បធម៌ ប្រធាននាយកដ្ឋានសិល្បៈភាពយន្ត និង ផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌ ប្រធាននាយកដ្ឋានសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធនិងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល គ្រប់ប្រធានអង្គភាពពាក់ព័ន្ធ និងប្រធានមន្ទីរវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈរាជធានី ខេត្ត ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៧ ខែ ៦. ឆ្នាំ ២០១២

រដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ឹម ឆែម

កន្លែងទទួល:

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័ន

"ដើម្បីជ្រាបជាព័ត៌មាន"

-គ្រប់សាលារាជធានី ខេត្ត

" ដើម្បីសហការ"

-ដូចប្រការ៥

-រាជកិច្ច

-ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៤៦ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **សុវណ្ណគិរី អ៊ីមផត អិចផត**
SOVANNKIRI IMPORT EXPORT Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៥១១KH/២០១១ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១
មានទម្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឃុន សេខ**
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ១០០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៩២B ផ្លូវលេខ ៦៤៤ សង្កាត់ច្បារអំពៅទី១ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការប្រមូលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការផ្គុំសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រកសិឧស្សាហកម្ម

p

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកលប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានការ របស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចម្លងជូន
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ក.ស.ឧ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation Religion King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៥០៧ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ៧ ឆ្នាំ ២០១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **លី ស៊ុនហេង អ៊ីមផត អិចផត**
LY SUNHENG IMPORT EXPORT Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៨៨៥KH/២០១១ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **សេត សារ៉ុន**
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ភូមិតាពៅ សង្កាត់បាវិត ក្រុងបាវិត ខេត្តស្វាយរៀង ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ ជាពិសេសទិញ លក់គ្រឿងសំណង់គ្រប់ប្រភេទ -នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការចូលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះ និងព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាផ្នែកពត៌មានវិទ្យា
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាសិក្សាស្រាវជ្រាវផ្នែកទីផ្សារ
-សេវាបោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន សំណាក់សិលាន
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

p

៦. ចិរវេលា · ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាព របស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខ ជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

<u>ចម្លងជូន</u>
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តស្វាយរៀង
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តស្វាយរៀង "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៥៨ **ពណ.ចបព**

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ **ខែ** មិនា **ឆ្នាំ ២០**១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ជាបុត្រសម្ព័ន្ធនៃក្រុមហ៊ុន **កាំប្រមា ខបភើរេសិន** (ខ្មែរ) (**KAMPRAMA CORPORATION**) ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះ តទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	:	**អេនដ្រូមេដា ឌីស្ទ្រីប្យូសិន ខបភើរេសិន** **ANDROMEDA DISTRIBUTION CORPORATION**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	:	**Co. ០៨៥៩ KH/២០១១** ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
មានទម្រង់ទ្រាយជា	:	សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	:	លោក **សៅ ចលក្ខណ៍** "កតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លោកស្រី **គឹម គល្យាណា** "កតិយជន" អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	:	១០០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	:	លេខ ៦៣ Bis ផ្លូវលេខ ៦០៨ សង្កាត់បឹងកក់២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	:	-សេវាផ្នែកពត៌មានវិទ្យា -ផលិតកម្មវិធីកុំព្យូទ័រ -អភិវឌ្ឍន៍ និងទ្រង់ទ្រាយផ្នែក SOFTWARE -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការវេចខ្ចប់សំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង -ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ -បើកសាលារៀន -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម -សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -បោះពុម្ពផ្សាយ -ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ ថត -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាដឹកជញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ -សេវាយកកំរៃជើងសារលើ[illegible]ដឹកជញ្ជូន

p

-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦-ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

កល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

ទ៉ា_ជាវ

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ម - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៦០ **ពណ.ចបព**

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ **ខែ**មីនា **ឆ្នាំ** ២០១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	:	**ធីដា ត្រេឌីង គ្រុប** **THYDA TRADING GROUP Co., Ltd.**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	:	Co. ០៤៧០E/២០១១ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
មានទម្រង់ជា	:	សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	:	លោក NARIN DUANGCHAN
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	:	២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	:	លេខ ៤D ផ្លូវលេខ ៥១ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	:	-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការផ្តល់ដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការផ្គួសផុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ -បើកសាលារៀន -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -បោះពុម្ពផ្សាយ -ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ -សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន -សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់ -ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន/មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត -វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំចិញ្ចឹមសត្វ

p

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ហត្ថលេខា

ចាម ប្រសិទ្ធ

__ចម្លងជូន__

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្ដុះបណ្ដាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

កសន - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៧១ **ពណ.ចបព**

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ **ខែ**មីនា **ឆ្នាំ ២០**១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អិម.អិល.ប៊ី. អិចប្រេស**
M.L.B. EXPRESS Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co.០៤២៥KH/២០១១ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
មានទម្រង់ជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
លោកស្រី **គុជ ចន្ទ្រា** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **ចយ មិនា** អភិបាល
លោក **កាំង ប៊ុនធី** អភិបាល
លោកស្រី **ហេង ផល្លា** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៤០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៨៣-៨៥ ផ្លូវណេតប្រ៊ីជ សង្កាត់ទឹកថ្លា ខណ្ឌសែនសុខ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និង ចែកចាយទំនិញ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ- នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការដូសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD,
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ផ្លូវ

p

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចម ប្រសិទ្ធ

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ក.ស.ន - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៦៥ **ពណ.ចបព**

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ **ខែ**មិថុនា **ឆ្នាំ** ២០១២

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្វ្រេនស៊ីប វៀតណាម (ខេមបូឌា) អេក្សប៉ូតឯកលឹក៍ល ប្រូដាក់ អិចផត**
FRIENDSHIP VIETNAM (CAMBODIA) AGRICULTURAL PRODUCTS EXPORT Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៨៥០E/២០១១ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
មានទម្រង់ជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក NGUYEN DINH QUAN ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក PHAM VAN THOAN អភិបាល
លោក **ទៅ ខឿ** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៦ ផ្លូវលេខ ៦១៨ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការផ្គូលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការផ្គួសផ្គុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រសិប្បកម្ម។

p

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានភារកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាំ ប៊ុនរ៉ូ

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ល.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៦៦ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អេច.វ៉ាយ.អេច. អ៊ីមផត អិចផត**
H.Y.H. IMPORT EXPORT Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co.០៤៣៧KH/២០១១ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
មានទម្រង់ជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **សេង ប៊ុនហុង** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក HUYNH TRUNG CHANH អភិបាល
លោក **ចិន សុខា** អភិបាល
លោក **លេង ប៊ុនហ៊ាង** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ១ B ផ្លូវលំ សង្កាត់ចោមចៅ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ- នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ផ្លូវ

p

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានភារកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាំ ប្រសិទ្ធ

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការពារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ក.ស.ឧ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

p

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៦៧ **ពណ.ចបព**

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ **ខែ** ០៣ **ឆ្នាំ** ២០១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឌីមីនស៊ីគី**
DEMINZIKI Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៤៣៩E/២០១១ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
មានទម្រង់ជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
លោក MD ARFIZAL BIN MD ARIFFIN ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក KHAIRIL ANNUAR BIN KHALID អភិបាល
លោក NADZRI BIN MOHD អភិបាល
លោក **ម៉ាត់ ហ្វាស៊ី** អភិបាល
លោក **ហ៊ុយសេន សាគី** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៨១ ផ្លូវជាតិលេខ ៥ សង្កាត់ច្រាំងចំរេះទី១ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហារ័ណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការផ្គូលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការផ្ទុសផុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

ចាំ_ជាង

__ចម្លងជូន__

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៣៥ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០១១

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អឺស វេនឈើរ ប្រាយវេត លីមីធីត**
EARTH VENTURES PRIVATE LIMITED
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ០៨៨៦ KH/២០១១ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
មានទម្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **យិន ថាវី**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៨.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៦ ផ្លូវលេខ ៥៦៦ សង្កាត់បឹងកក់២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-សិក្សាស្រាវជ្រាវទីផ្សារ
-ពិគ្រោះយោបល់លើវិស័យពាណិជ្ជកម្ម
-ពាណិជ្ជកម្ម: ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម: រោងចក្រ សិប្បកម្ម
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម-តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន: ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍: សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន រមណីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម: ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

p

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

ទ៉ាំ_ជាង

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស ម - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៣៦ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១២

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **រ៉ែល សឺវីស (ខេមបូឌា)**
RAIL SERVICES (CAMBODIA) LTD.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co.0៤៣៥E/២០១១ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក DEALEHR DARYL CHARLES "គតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី **ចេក គីមឈាង** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.000.000 រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២ ផ្លូវលេខ ១៣៤ សង្កាត់មិត្តភាព ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ- នាំចូល និងឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការដូលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

p

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. រដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

ចំា_ជាខ

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

គ.ស.ន - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

p

បោះពុម្ពនៅអគ្គនាយកដ្ឋាន

រាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ

នៃ ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

p